

無職転生
異世界行ったら本気だす
22
理不尽な孫の手
Rifujin na Magonote
MFブックス

Volumen 22 – Juventud
Preparando Nuestras Fuerzas

Mushoku Tensei -Isekai Ittara Honki Dasu-

(無職転生 ～異世界行ったら本気だす～)

es una novela ligera escrita por Rifujin na Magonote e ilustrada por Shirotaka.

Esta traducción ha sido realizada a partir de la versión inglesa encontrada en Baka-Tsuki.

Traducido por Luis Rey Nambo, Alia y MaxCraft.

Fichero realizado por Sergio Campos Jurado, administrador de las páginas:

Página oficial del Roxysmo

Donde podréis encontrar todo tipo de información sobre las actualizaciones, enlaces, y fanart de esta fantástica serie.

También podéis seguir nuestros avances en Twitter o Facebook:

@MushokuTenseiES

https://www.facebook.com/MushokuTenseiSpanish

Tabla de Contenidos



アトーフェ
ルーデウス
ムーア
ヴィオ
ランドルフ
ザノバ
ベネディクト
人物紹介

Capítulo 229 - Regreso, Informe y el Siguiente Paso

Traducido por MaxCraft a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

1ª Parte (POV – Lilia)

Ese día, Elinalize-sama nos visitó.

Ella venía a nuestra casa una vez cada pocos días y hacía una pequeña charla acerca de cómo debe ser una esposa.

Casarse, instalándose en una residencia, incluso dando a luz a un niño, su marido yéndose a un lugar distante, estando sola. Puesto que soy una esposa así, puedo entender correctamente esa sensación.

Sin embargo, su comportamiento es como de costumbre, y no se sentía nada como la soledad.

Ella podría tener un poco de compostura.

Tal vez por eso, con frecuencia viene y recibimos consultas sobre el camino de una esposa.

A qué edad y cómo se debe dar a un niño la educación, asuntos por el estilo de una charla trivial.

"Me pregunto cuando Aisha aprenderá a comportarse más como una adulta…"

"Veamos. No es que ella no pueda hacer algo así...... hasta que llegue el momento en que ella personalmente crea que es necesario, muy probablemente no lo hará..."

"Personalmente, ¿qué significa?"

"Si ella será capaz de amar a un hombre o similar......"

"¿Sería malo si es Rudeus-sama?"

"Debes saberlo también. La razón de que Aisha se comporte así se debe a que ella es la hermana pequeña de Rudeus..."

"Un poco…"

"Entonces es necesario encontrar una persona diferente para ella. Una pareja que no vuelva la cara cuando Aisha no se comporte como un adulto…"

"Hmmm ~…"

Ese día, la que tomaba consejo no era otra sino yo.

Elinalize-sama se ve mucho más joven en apariencia que yo, pero como pensaba, debe ser la sabiduría de una vieja mujer, tengo que dar una respuesta firme.

"Eso es absolutamente cierto… No depender de alguien más joven, las personas que llevan exceso de admiración por mujeres adultas son buenas..."

"¿El exceso de admiración?"

"Sí, si se trata de Aisha, ya que lo que se llama realidad se puede enseñar al tiempo que satisface el anhelo de esos chicos."

Soy muy consciente del hecho de que Aisha nunca podrá estar junto con Rudeus-sama.

Rudeus-sama no quiere eso para ella, no para Aisha.

Dicho esto, no creo que alguna vez traiga a un compañero para una entrevista de matrimonio formal.

"Bueno, me gustaría que no fuese algo como eso."

"Sí... ¿eh?"

Por cierto, cuando bajé la cabeza y respondí, la figura de Leo apareció poco a poco en el comedor.

Lara-sama y Lucy-sama viajaban en su espalda.

Jugando probablemente al caballito.

"Wau!"

Leo ladró hacia mí.

¿Qué podría ser? Teniendo en cuenta que él es muy inteligente, él no suele ladrar sin razón.

No me digas, le sucedió algo a Sylphy-sama….!

"¡Wau, wau!"

Mientras menea la cola, está mirando alternativamente entre yo y la entrada.

No, no es eso. Esta actitud feliz y despreocupada... Si algo le hubiese pasado a Sylphy-sama, habría gritado.

Hacia la entrada... ¿Es un invitado?

No, Leo no mueve la cola durante una visita de invitados.

Ah, ¿Podría ser que Roxy-sama regresó?

Cuando Eris-sama vuelve, Leo sacude su cola, pero con tranquilidad y sin ladrar.

Mientras pensaba en estas cosas, levanté mi espalda y oí un sonido desde la entrada.

Como pensaba, debe ser Roxy-sama.

Eris-sama abre la puerta con tanta fuerza como si quisiera romperla.

Para recibirla, corrí hacia la puerta de entrada.

"Ah, Lilia-san, acabo de regresar."

"Bienvenido a casa, ¿Rudeus... sama?"

Quien estaba en la puerta era Rudeus-sama.

Eris-sama y Zenith-sama; Aisha también está ahí.

Pero han vuelto mucho más temprano de lo previsto.

A pesar de que estaba previsto permanecer en Millis durante medio año, sólo ha pasado un mes aproximadamente.

Además de eso, la expresión facial de Rudeus-sama es inusualmente severa.

De inmediato lo comprendí.

Ah, algo podría haber ocurrido.

Lo más probable es que Claire-sama sea la causa.

Claire-sama no es demasiado flexible.

Para sumar, Norn y Aisha fueron tratadas con cierta amargura.

Al ser una adherente piadosa a Millis, no pienso en ella como una mala persona, pero no puedo halagarla como una buena persona tampoco. Su afinidad con Rudeus-sama podría ser la peor.

Lo más probable es que podrían haber entrado en conflicto debido a su diferencia de opinión con respecto a la familia.

"¿Podría ser que algo sucedió?"

Al oír eso, la ya severa expresión de Rudeus-sama se torció más.

Pensé que si era Rudeus-sama, podría ser hábilmente capaz de hacerlo... de cualquier manera, es una cuestión sin esperanza.

".... Sí, bueno."

Rudeus-sama decía las palabras con una actitud poco entusiasta.

"¿Es Claire-sama?"

Al oír eso, Rudeus-sama hizo una blanca expresión.

"No, tuve una pelea con la Sra. Claire, pero hemos sido capaces de reconciliarnos, no creo que sea una mala persona."

Con esas palabras, incliné mi cuello y al mismo tiempo que sentía un poco de alivio.

A pesar de que pensé que me convertiría en un obstáculo si hubiera ido, había estado preocupada por todo este mes; parece que eso fue sólo una preocupación innecesaria.

Pero entonces, ¿Que podría haber sucedido?

"Entonces, ¿qué paso?"

Rudeus-sama puso una cara difícil y luego apartó la mirada.

Aisha está de pie con una cara desagradable a su lado.

Parece que algún tipo de problema diferente se ha levantado.

Mirando el rostro de Aisha, ¿ella es el problema?

"¿Acaso Aisha cometió un error?"

Hace un momento, estaba consultando sobre ella con Elinalize-sama, pero a pesar de que ya tiene 15 años, todavía no ha llegado a ser una adulta.

A pesar de que tiene la capacidad, no importa cómo pasa el tiempo, su mente sigue siendo la de un niño.

Antes de "Un prodigio, con esto voy a poder pagar mi favor a Rudeus-sama", yo resoplaría y la llamaría mi niña, ella seguiría siendo una prodigio para siempre...

"No, ella perfectamente se aseguró de los asuntos al alcance."

"Entonces, ¿qué?"

Pensé por un instante que más que esto sería intrusivo, pero todavía traté de escucharlo.

"B-bien... sería bueno reunir a todos los demás primero, ya que se convertirá en una larga historia si hablo…"

"Ciertamente, me disculpo profundamente…"

"No... ah, pero no es sólo una mala noticia, por un lado, también tengo buenas noticias..."

Mientras decía eso, Rudeus-sama hizo una sonrisa forzada y procedió hacia su habitación con un ritmo rápido.

Eris-sama se adelantó después con una mirada inquieta.

Aisha y Zenith-sama eran las únicas que quedaban.

Aisha estaba enojada, pero parecía que Zenith-sama estaba de buen humor.

"Aisha, ¿fue todo bien?"

"... He metido la pata un poco."

Eso es diferente.

Ella no está enojada, pero se siente un poco decaída.

Eso es inesperado.

Aisha es una chica que no comete errores irreflexivos.

Incluso si se equivoca, es una niña que lo supera después de un tiempo.

Es decir, si ella me está informando con tanta honestidad... aunque ella es una niña, incluso si piensa en ella como una niña, podría haberse convertido un poco más en adulta.

"¿Fue algo grave?"

"No, Onii-chan inmediatamente resolvió el caso..."

"........"

Entonces, ¿que podría haber sucedido...?

Por no hablar de Rudeus-sama que estaba haciendo ese tipo de cara...

No, vamos a estar hablando después, así que vamos a esperar hasta entonces.

En primer lugar, debo ayudar a Zenith-sama, que acaba de regresar.

"......."

Mientras estaba pensando eso, Zenith-sama volvió la cara hacia mí.

Y entonces, mientras estaba en un buen estado de ánimo, extendió su brazo hacia mí y se adelantó.

Agarré su mano y la acompañé a su habitación.

2ª Parte

Después, justo cuando la noche estaba a punto de pasar, todos los miembros de la familia se reunieron con la orden de Rudeus-sama

En el lugar, Elinalize-sama también estuvo presente junto con Norn y Roxy-sama, que acababa de llegar de la escuela.

Por supuesto, solemos reunirnos así siempre que Rudeus-sama regresa a casa después de un largo período.

Aun así, el número de veces que el propio Rudeus-sama propone reunir a todos nosotros como ésta son pocas; generalmente considera a Aisha o los sentimientos de Sylphy-sama y luego reúne a todos los miembros de la familia. Él hace eso muchas veces.

Sobre todo, la cara seria de Rudeus-sama...

Algo podría haber sucedido sin duda.

Mientras levanto la guardia, escuchamos el informe.

"En primer lugar, la actividad en Millis llegó a su fin con éxito. Cliff fue capaz de unirse hábilmente a la iglesia. Podemos estar relajados."

Claire-sama creó una pequeña cantidad de problemas, pero Cliff-sama pudo establecerse en la organización religiosa tal como estaba previsto, y el lanzamiento de la rama del grupo mercenario fue también un éxito.

Encima de eso, la Organización Millis tiene ahora una deuda enorme con nosotros, y hacer a Miko-sama una subordinada de Orsted-sama también fue un éxito.

No sería exagerado decir que fue un gran éxito.

Elinalize-sama dio un suspiro de alivio después de escuchar que Cliff se había unido con éxito en la sociedad.

Sin embargo, el verdadero problema viene después de eso.

"Gisu era un apóstol de Hitogami."

Gisu.

Ex miembro del grupo de Paul-sama y un miembro de la raza demonio.

Parece ser la fuente de problemas en esta ocasión; él desapareció después de proclamar una declaración de guerra al final.

A nadie le sorprendió que Gisu se hubiera convertido en un enemigo.

Había estado socializando junto con nosotros desde los acontecimientos del Continente Begaritto. En ese momento, él estaba continuamente preocupado por la salud de Paul-sama y Zenith-sama.

Aun así, su figura haciendo los preparativos para el bien de la recopilación de noticias o la investigación del laberinto fue diligente y sincera, o eso recuerdo.

Gisu frenéticamente operó con el fin de ayudar a rescatar a Roxy-sama.

Tiene una notable capacidad como guerrero, anima a los miembros del grupo, cartografia las zonas como si fuera una cosa natural y luego vende los mapas; él ayudó al triste y sombrío Paul, sin que él lo supiese.

No puedo entender que esa persona estuviera actuando de esa manera con el fin de poner a Rudeus-sama y Roxy-sama en un aprieto.

"Estaba pensando en ello desde que me contactaste para ponerlo en la lista de buscados... ¿No será algún tipo de error?"

Roxy-sama dijo.

Con su habilidad como investigadora de laberintos, había reconocido a Gisu con solo una mirada.

Con eso, excluyendo el lado de combatir, alguien más fiable no existe.

"Hubiera sido bueno... si fuera un malentendido."

Aunque lo dijo con una sonrisa amarga, sacó una carta del bolsillo de su camisa.

Roxy-sama recibió esa carta y leyó el contenido, lo que hizo que su habitual expresión soñolienta se tornara nublada.

Sin embargo, ella inmediatamente entendió y aceptó con un movimiento de cabeza y me pasó la carta a mí.

Entonces, por fin tuve el consentimiento para ello.

El contenido de la carta sonaba como Gisu.

Aparte de su disparatada naturaleza y sus chistes, en algún lugar, lo que dejó tras de sí era un esencia única que no era otra que la del propio Gisu.

Particularmente no odiaba a Rudeus-sama o a Roxy-sama, ni estaba tratando de atraparlos desde el principio.

Él pudo haberse convertido en un enemigo del que es necesario encargarse, pero él no es alguien que tenga un rencor hacia nosotros; ningún sentimiento como ese.

"A pesar de que normalmente es impredecible; decir que Gisu se comporta como un caballero en tales ocasiones es típico de Gisu, ¿no es así...?"

Elinalize-sama hablaba mientras daba un suspiro.

Ahora que pienso en ello, en los viejos tiempos, en el palacio interior (reservado para las mujeres) del Reino Asura, cosas como esta ocurrían con frecuencia.

En ese país con violentas disputas sobre la autoridad, a pesar de que el odio no estaba involucrado, las situaciones donde la gente se volvían enemigos mutuos eran numerosas.

Es sólo que, ahora que ellos se volvieron enemigos, tenían la tendencia de luchar justamente.

Esta carta podría tener algo que ver con esa intención.

"Debo pedir disculpas a todos por el asunto en el que estamos en deuda con Gisu, pero probablemente voy a luchar con él... y termine matándolo."

Mientras declaraba eso, la cara de Rudeus-sama parecía bastante dolorosa.

Uno podría pensar que no, pero Rudeus-sama también reconoce a Gisu realmente.

Teniendo en cuenta lo que escuché de Eris-sama, su relación era lo suficientemente buena hasta el punto en que ellos mismos se llamaban con apodos como "Senpai" y "Novato".

Tal Gisu, hablaba de los logros de Rudeus-sama como los suyos, y parece que sentía algún cariño hacía él...

Podría ser que el más dañado por esto sea el propio Rudeus-sama.

"Rudy..."

Sylphy-sama no encuentra las palabras necesarias para decir después de ver la expresión de Rudeus-sama.

Roxy-sama está haciendo una expresión severa también.

Ella también es igual que yo, tenía una historia personal con el grupo de Gisu y recibió su ayuda.

Sin embargo, la decisión de Roxy-sama fue demasiado rápida; su rostro no muestra particularmente ninguna duda.

Más bien, ella tiene una cara como, "Si Rudeus pierde, yo..."

"En cualquier caso, una vez más estaré en casa por un corto periodo de tiempo. A pesar de que tenemos la protección de Leo, no sé lo que Gisu tratará de hacer. Todo el mundo debe tener mucho cuidado para que el peligro no acontezca..."

Al final, Rudeus-sama puso firmemente fin al asunto.

Por supuesto, no se necesita ni decirlo; no tenemos ninguna intención de convertirnos en el punto débil de Rudeus-sama.

Rudeus-sama debe ir a la batalla con la mente tranquila; Tengo la intención de proteger esta casa cooperando con los miembros de la familia y naturalmente cuidándome.

Esta es una buena parte de Rudeus-sama; siempre mira hacia atrás con frecuencia sin simpatizar con esa resolución, pero también tiene un pequeño lugar solitario cuando no es dependiente.

Nuestra existencia puede ser vista como algo frágil desde el lado de Rudeus-sama.

"Entiendo Rudy, si Gisu se ha convertido en un enemigo, entonces dinos que podemos hacer. Si hay algo, por favor dinos..."

"Yo también, aunque no puedo moverme muy bien todavía, sin embargo, voy a ser la fuerza de Rudy."

Roxy-sama y Sylphy-sama son como antes.

Los rostros de Eris-sama y Aisha muestran acuerdo como una cuestión de rutina.

Norn-sama estaba sintiendo un poco incómodo, pero ella comprobó con una fuerte inclinación de cabeza.

"Gracias. Mañana voy a ir a consultar de nuevo con Orsted-sama. Por ahora, vamos a terminar esta reunión familiar…"

"Ah, Onii-chan."

Mientras Rudeus-sama estaba declarando la disolución de la reunión, Aisha lo llamó.

"Hay que decirles sobre Zenith-sama también..."

"Ah, es cierto."

La cuestión relativa a Zenith-sama.

Podía sentir mi cuerpo endurecerse después de escuchar eso.

Al mismo tiempo, recordé el error del que Aisha hablaba.

Mi tensión va en aumento.

Sin embargo, Rudeus-sama sonrió con un soplo.

"En realidad, la cuestión relativa a la maldición de madre se aclaró."

Parece que no fue un error, una buena noticia.

"Su maldición le permite leer la mente de otras personas, ella no puede leer todo, pero…. Ella parece tener una comprensión precisa acerca de nuestra situación..."

Después de decir eso, Rudeus-sama empezó a decirnos acerca de lo que Miko-sama había dicho.

A partir de ahí, la conversación cambió hacia cómo Zenith-sama ve este mundo ahora.

Escuchar esa historia, las lágrimas comenzaron a derramarse sobre mis ojos.

Al mismo tiempo, sus recuerdos de la vida hasta ahora han estado fluyendo como agitadas olas.

Ahora que lo pienso, hubo un montón de veces en que ella mostró algunas ideas.

Ella tomó la iniciativa durante el mantenimiento del jardín, y cuando Lucy-sama era muy pequeña, parecía que sabía que Lucy iba a llorar y se movía a su lado.

Por otra parte, ¿Cómo debería ser llamado este asunto...?

Zenith-sama sabe realmente acerca de Paul-sama y lo entiende.

Pensé que no podía saber que habíamos perdido a Paul-sama.

Pensé que, si sus recuerdos volvieran, seguramente sería una experiencia dolorosa para ella.

Pero, Zenith-sama ya sabía todo.

Además de eso, ella lo había aceptado y estaba mirando hacia adelante.

Si pienso en ello, las lágrimas no se detendrán.

"Lilia-san... ."

"Pido disculpas... Rudeus-sama..."

De entre los presente, yo era la única que seguía llorando con un ‘waaaa’ mientras se cubría la cara.

Recientemente, no siento nada más que llorar.

Desde que era joven, nunca lloré tanto como para hundirme en mis propias lágrimas.

Yo me consideraba como un ser humano que no se movía emocionalmente por cualquier cosa.

Debe ser por mi edad.

Seguí llorando mientras Aisha me dio una palmadita en la espalda,

Después de algún tiempo, cuando dejé de llorar, Zenith-sama inmediatamente acaricio suavemente mi cabeza, y me puse a llorar de nuevo.

3ª Parte (POV – Rudeus)

Terminé de informar a mi familia.

Como siempre, era suficiente; Recibí una respuesta fiable.

Particularmente, Roxy y Lilia podrían tener un lugar en su mente acerca de Gisu, pero no muestran ninguna queja o desaprobación, y estaban de acuerdo con la lucha.

El Presidente Orsted es la siguiente persona con la que el personal tiene que reunirse.

Incluso si digo personal, Ariel, Cliff, y Miko no están aquí, pero...

Aun así, Sylphy, Roxy, Eris, y Aisha – con estas cuatro personas, yo estaba sentado con Zanoba para que hiciese algo por mí.

Mientras me movía con el carruaje que es propiedad del Grupo Mercenario, recogí a Zanoba a mitad de camino y fuimos a la oficina.

"Entonces, Zanoba, voy a estar confiando en ti sobre el asunto relativo a la Armadura mágica."

Por el camino, estábamos planeando sobre la alimentación de la armadura mágica.

Reanudación del desarrollo de「Mk. III」.

Una cosa más que añadir al asunto es la elaboración de una carta del triunfo. Después de ver mi Armadura mágica, Gisu podría venir con contramedidas; Quiero añadir medidas en este lado por una vez también.

"Entiendo Maestro, ya que la cantidad de trabajadores ha aumentado recientemente, podría ser posible..."

"En ese caso, deja que te ayude también."

Mientras escuchaba mi plan, lo confié a Zanoba, que estaba golpeando su pecho.

La que interrumpió nuestra conversación fue Roxy.

"También he ido aumentando mi conocimiento sobre formaciones mágicas de batalla, creo que te puedo ayudar en esto."

Un asistente, ¿eh?

Ciertamente, estaría agradecido, pero ¿es aceptable?

Sinceramente, su construcción y mantenimiento es muy complejo hasta el punto de que ni siquiera yo soy capaz de hacerlo a veces.

"¿Estarás realmente bien? ... Creo que es muy difícil..."

"Caray, Rudy, ¿A quién crees que estás preguntando?"

"¡L-lo siento, fue grosero de mí parte!"

¡Recuperé el equilibrio de mi mente!

¡A pesar de que no hay tal cosa que Roxy-sensei no sea capaz de hacer!

¿Qué estoy diciendo?

¡Soy un tonto! ¡Demonios, habría sido bueno si muriera!

"Incluso he estado estudiando continuamente por el bien de Rudy. Podría ayudar con el mantenimiento y optimización después de mirar los papeles de investigación de Zanoba o Cliff..."

"Sensei..."

Ahora que lo pienso, ella estuvo dando clases de magia en Shirone, ¿verdad...?

No era porque pudiera hacer eso en los primeros días; Podría ser que hacer el entrenamiento de Magia después de regresar de la Universidad de Magia podría haber dado resultados.

"¡Entiendo, después te dejaré ver la Armadura Mágica y confiaré mi vida a sensei!"

"Déjamelo a mí."

Estaba pensando que el progreso de la Armadura Mágica no avanzaría mucho más desde que Cliff no está aquí; Es un error de cálculo agradable.

Si Roxy hiciera la Armadura, sería tremendamente fuerte.

Incluso si las materias primas sólo consistieran de cartón, podría ser capaz de aplastar tres Orsteds.

"No me subestimes solo porque Cliff no está aquí."

Mientras decía eso, Roxy hinchó el pecho.

Parece que ella tiene confianza en sí misma sobre esto. Si ese es el caso, entonces el plan de mejora podría volverse realidad.

"Jajaja, ¡no puedo igualar al maestro del maestro!"

Con la sola frase de Zanoba, la totalidad del carruaje estaba envuelta en risas.

"..."

En su interior había alguien inesperadamente tranquilo.

Es Eris.

Mientras piensa profundamente, ella está mirando por la ventanilla.

Eris también podría estar recordando las cosas respecto a Gisu.

Eris dijo alguna que otra cosa y se sentía emocionalmente unida a Gisu después de reunirse por casualidad con él en el Gran Bosque.

Parece que está recordando cuando intento que Gisu le enseñara a cocinar

La compatibilidad de Eris con las personas es pobre y Gisu era alguien que igualaba su ritmo.

"¿...?"

Sylphy, que estaba sentada a mi lado, de repente agarró mi brazo con fuerza.

"Rudy, ¿estás bien?"

"Ah, sí, estoy bien."

No sé de qué manera estoy bien, pero por ahora he dado esa respuesta.

El asunto de Gisu fue un gran golpe, pero aun así está bien.

El estómago de Sylphy también ha aumentado un poco más.

Se descubrió que ella estaba embarazada de 3 meses; Ha pasado un mes desde entonces, estimando un poco más de tiempo, se puede suponer que ella está más o menos de 5 meses.

"¿Qué hay de ti, Sylphy? "

"A diferencia de los otros, no conocía muy bien a Gisu, así que..."

"Ya veo."

Eso no era algo que esperaba oír, pero supongo que está bien si ignoramos el tema.

Puede que tenga cierta compostura porque hay una segunda persona.

Sin embargo, la precaución es necesaria.

Hace mucho tiempo, Hitogami también dijo eso.

Algo sobre cómo el destino se convierte en algo ambiguo durante el embarazo, por lo que se vuelve más fácil matar a las mujeres con destinos fuertes.

El hecho es que lo que dijo Hitogami aún permanece, por lo que una bestia demoníaca fue convocada para la protección por consejo de Orsted.

Es por eso por lo que debería estar bien, pero como pensé, todavía tengo cierta ansiedad.

¿Qué debería hacer?

Quiero un ingrediente más de alivio.

Si hay algo que se pueda hacer...

Creo que podré hacer algo.

¡Ah!

"Creo que hasta que tratemos el tema de Gisu, debemos dejar de hacer cosas eróticas."

Pensé que las palabras que salían de mi boca no eran mías.

Sylphy estaba mirando con desconcierto, Roxy con una boca abierta, y Eris estaba haciendo miradas de lado; Las tres me miraron.

"Ummm... si Rudy quiere eso, ¿no me importa?"

"No me importa, pero... ¿Quieres tener una oración budista?"

"Podría haber mencionado esto antes, pero es más fácil para Hitogami apuntar a nosotros durante el embarazo. Gisu también podría estar esperando eso, así que vamos a parar por algún tiempo."

Parecen haber escuchado eso por primera vez.

¿No lo dije anteriormente?...

Lo dije, pero tal vez lo han olvidado.

"No hay remedio."

Parecía que Eris estaba descontenta, pero ella no se oponía.

Ella murmuró eso mientras volvía su mirada a la ventana.

"Pero no creo que Rudeus pueda cumplir esa promesa."

Eso es un comentario amargo.

No tengo mucha confianza en la mitad inferior de mi cuerpo.

No soy confiable.

Podría estar tranquilo ahora, pero es el instinto masculino disparar cuando la bala está cargada.

Y entonces, si el martillo de fuego está armado, probablemente dispararé si es ahora o nunca.

"No creo ni siquiera que Sylphy pueda rechazarlo. "

"Uuuu... incluso yo será capaz de mantenerlo si eso es lo que Rudy quiere."

"De ninguna manera, Rudy dirá ‘sólo un poco’, y luego lo permitirás diciendo ‘si es sólo un poco’, ¿verdad?"

"... Es probable que lo permita."

Eso podría ser posible si los siento. Si por lo menos puedo abrazarlos para reponer mi energía...

‘Sólo un poco’ – ese sentimiento es fatal.

"Por eso siempre me quedaré al lado de Rudy, y si trata de hacer algo, le pegaré."

Si trato de hacer algo erótico.

Eris me golpeará.

Voy a perder el conocimiento. Y olvidarlo cuando me despierte.

Es perfecto.

"Estaré a tu cuidado."

Muy bien, desde hoy en adelante soy Rudeus el abstinente.

Sé fuerte.

4ª Parte

Llegamos a la oficina.

Si miras el lugar, emite una atmósfera extraña como la del castillo de un rey demonio; Orsted parece relajarse aquí sin el casco cuando viene.

No, es malo decidir arbitrariamente la atmósfera.

Tal vez, podría no ser... ah, sólo ahora, tuve una corazonada de que el ambiente se ablandó.

Como pensé, está aquí.

"¡Ah, presidente Rudeus, asesora Aisha, gracias por su arduo trabajo!"

En el momento en que entramos, una joven mujer sentada en el vestíbulo se inclinó vigorosamente hacia nosotros.

Una mujer que es mitad raza humana y mitad raza de orejas largas.

Podría tener la larga vida de la raza de orejas largas, pero todavía es muy joven.

Ella es la secretaria de Orsted, que fue escogida a mano de los muchos candidatos que fueron examinados cuidadosamente.

Ella permanece aquí durante todo el día y se dedica al trabajo de oficina, comunicándose con Orsted por el intercambio de palabras sin conocerlo, el cual está sentado dentro de la habitación.

De nuevo, ¿Cuál era su nombre?

"Gracias por su arduo trabajo ¿Está el presidente?"

"Sí, se ha quedado en la habitación desde el último mes."

Durante 1 mes, eso significa que ha estado aquí casi todo el tiempo desde que llegué a Millis.

Parece que no ha salido mucho de la oficina recientemente.

Da la sensación de un encerrado.

No, pudo haber visto la situación de mi casa.

Según las observaciones de Miko sobre los recuerdos de Zenith, él los visitó bastantes veces...

"Pero si soy el presidente y Orsted-sama es el Presidente de la Compañía, entonces siento que mi autoridad es algo más grande que la de él."

"Huh... entonces, ¿cómo debería llamarte?"

¿Qué sería bueno?

Si Rinia es la líder, Aisha la asesora, y asumimos que soy el presidente...

"¿Comandante en Jefe... o algo así?"

"... ¿Debería cumplir con eso?"

"Correcto, umm, espero trabajar contigo."

De todos modos, parece que terminamos con su ignorancia.

No han surgido grandes problemas hasta ahora.

Sus salarios se resolvieron con un aumento también y ella podría ser tolerante sobre la cantidad.

"¿Hay algún problema aparte de eso?"

"No, no hay ninguno. "

"¿Es así? Si hay alguna queja, dígalo de inmediato, le concederemos la solicitud lo antes posible."

"... Eh!?"

Ella se sorprendió.

¿Por qué estaba sorprendida?

Ciertamente no tenemos ninguna Ley de Normas Laborales, pero intentemos ser una compañía blanca.

"Me disculpo, terminé diciendo eso porque Orsted-sama habla así."

"Ah, eso es..."

"Ya hemos ganado mucha comodidad."

Incluso si es generalmente indirecto y tal sugestión se hace, uno se pondría en guardia si es un contrato con el propio diablo.

Es sólo gracias al casco que Cliff hizo que se alivió la maldición de Orsted.

Me pregunto si está bien.

"A pesar de que estoy muy agradecida, es una lástima que ni siquiera pueda mirarle a la cara."

"Es debido a su maldición, en el momento en que veas su rostro, la sensación que estás recibiendo ahora probablemente cambiaria a resentimiento o sospecha, o algo así."

"Es una cosa bastante horrible."

"Sí. Por eso, nunca debes abrir la puerta cuando Orsted-sama este trabajando dentro."

"... ¿Ro-ropa de cama?"

"Ejem."

Bueno, debería estar bien si tuviera puesto el casco en ese momento.

Incluso Orsted no se lo pondría siempre.

"En cualquier caso, haré uso de la sala de conferencias."

"Entiendo."

Pasé al empleado de oficina y abrí la puerta.

5ª Parte

Orsted estaba como de costumbre, escribiendo en un libro sobre su escritorio.

Con el casco equipado.

"Rudeus, ¿Eres tú?"

"Sí, acabo de regresar."

Cuando me incliné para saludar, Orsted cerró su cuaderno de cuero voluminoso con un chasquido.

"¿Sobre qué estabas escribiendo hoy? "

"Lo mismo, la clasificación de información."

"¿Está todo bien?"

Intenté echar un vistazo en ese cuaderno cuando Orsted no estaba cerca, pero estaba escrito en lenguaje de la raza Dragón, así que no pude leerlo.

Uno podría pensar que contiene información necesaria, ya que Orsted no suele decirme cosas importantes.

Dicho esto, si es algo como un diario, entonces sería como invadir su privacidad...

"¿No te marchaste inmediatamente al Reino del Rey Dragón?"

"Antes de eso, me gustaría revisar el informe de esta vez en la reunión."

"Ya te he informado sobre la Litografía, no hay nada más que decirte. "

"Esperaba volver, y como nuestros movimientos cambiarán a partir de ahora, es mi obligación informar."

"...Ya veo."

Orsted dijo eso con un suspiro y se acomodó en la silla.

Les dije a las 5 personas que traje que se sentaran en las sillas y luego me senté.

"¿Por qué traerlos?"

"Estoy preocupado por la gente de Gisu, así que por si acaso, yo también quería tu opinión, así que..."

Al echar un vistazo a esas cinco personas, las chicas parecían recatadas.

La hostilidad directa no está presente como antes.

Eris está casi disgustada.

"Entonces, hazlo breve. "

Me aclaré la garganta con una tos.

"Ya hemos discutido esto sobre la Litografía, pero parece que Gisu está montando un potencial de guerra para matarme de frente. No sabemos si es verdad o no, pero estoy pensando en reunir a camaradas fuertes para oponernos a ellos."

"Sí."

"En primer lugar, tenemos que contactar con el Dios de la Muerte en el Reino del Rey Dragón y luego a Atofe, después de eso vamos a pensar en el Dios del Norte... ¿está usted consciente del paradero de Dios del Norte?"

Después de Atofe, tengo la intención de contactar al menos a las posiciones inferiores de las Siete Potencias Mundiales.

Rango # 5 「Dios de la Muerte」.

Rango # 6 「Dios del Filo」.

Rango # 7 「Dios del Norte」.

Están ordenados en este orden, pero antes de la reunión con Orsted, era probable que fuera más fácil contactar al Dios del Norte.

Por eso el Dios del Norte tendría preferencia sobre el Dios del Filo.

"No lo sé, esos tipos son vagabundos, con sólo una pequeña alteración en la historia terminan en lados opuestos del mundo, la distinción no puede ser predicha con tantos cambios."

"¿Cómo es la situación normalmente?"

"La Segunda Generación de Dios del Norte en el Continente Begaritto y la Tercera Generación de Dios del Norte debería estar en la Zona de Conflicto en el Continente Central."

Ambos están demasiado lejos, y no parece que haya ninguna referencia de ellos.

Entonces eso significa que sería mejor renunciar al Dios del Norte.

"Si la guerra es tan importante, hasta el Dios de las Forja podría ser una baza más adelante, ese tipo puede producir en masa armaduras de buena calidad si se acostumbra a la guerra, pero no es capaz de defenderse por sí solo."

"Entendido. Entonces, el próximo sería el Dios del Filo."

Por ahora, el orden es Dios de la Muerte, Atofe y Dios del Filo...

Quiero llamar a varias personas más.

Por ejemplo, los superiores de las Siete Potencias Mundiales...

En la parte superior de las Siete Potencias Mundiales se encuentra 「Dios de las Técnicas」, 「Dios Dragón」, 「Dios de la Lucha」 y 「Dios Demonio」 en orden secuencial.

Aparte del Dios Dragón, los otros están desaparecidos o sellados.

¿Huh?

"Me pregunto, ¿No podría ser el Dios de las Técnicas nuestro aliado? Ciertamente, está el asunto respecto a la división en dos y el Dios demonio, pero ¿No cooperaria si escucha sobre nuestra lucha con Hitogami?"

"Seria inutil."

"¿Debido a que sus recuerdos son vagos? Entonces, trabajemos en devolver el verdadero espíritu combinando al Dios Demonio Laplace con él... ah, pero si lo hacemos, Pelagius-sama se enojará. Pero esa pieza es muy buena... "

"Para."

Con esas poderosas palabras contuve la lengua.

"No tengo ninguna intención de convertirme en aliado de esos tipos."

Esos tipos.

De alguna manera lo entendí con esas palabras.

Orsted ve a Laplace y Pelagius al mismo rango que él.

Probablemente no sólo esos dos, el resto también; esas personas que se conocen como los cinco generales del dragón.

"... Pero entonces, ummmm, Pelagius-sama no permanecerá en silencio si es algo referente a Laplace, ¿verdad?"

"Si se convierten en enemigos, me ocuparé de ellos."

"... Entiendo."

Puedo más o menos adivinar por qué es tan obstinado.

La maldición de Orsted no será efectiva contra Pelagius.

A pesar de la ineficacia de la maldición, Orsted no se convertirá en amigo de Pelagius.

Un obstinado rechazo.

Las respuestas no son demasiadas.

Sin embargo, dudé en preguntar la razón.

Por algún motivo, no puedo preguntar.

Es imposible preguntar ahora.

「Los「 Tesoros de la Tribu Dragón 」que conducen al lugar de Hitogami, ¿Son éstos la fuerza vital de los Cinco Generales del Dragón?」

Si termino preguntando eso, se siente como que Pelagius y Orsted se convertirán en enemigos.

Por el momento, el desconocido asunto debe ser dejado para más adelante.

"Bien, entonces... hablemos de ello en otra ocasión."

"Sí."

Decidí cambiar de tema.

No es una buena idea persistir en el asunto irrazonablemente, aunque sea en vano.

Como puedo decir con confianza que soy su subordinado, debo acatar sus decisiones también.

"Recibí bastante influencia durante este caso, pero yo no tuve siquiera un poco de la「 influencia」 que posee Orsted-sama, así que tengo una proposición."

"... ¿Qué es?"

" Aunque me llamo a mí mismo 「la mano derecha del Dios Dragon」, hay gente que no se siente asustada... cómo debo expresarlo..., todavía hay muchos que no entienden lo aterrador que es el「Dios Dragón」, por eso... ¿Estaría bien tener un título más fácil como 「Rey Dragón」? Un título apropiado como Rey Dragón del Lodo estaría bien..."

Bueno, es sólo un nombre.

La popularidad de Orsted es baja, pero Pelagius es famoso.

Es el mismo rango que Pelagius, y tal cosa increíble será fácil de circular si piensas en ello.

"No sería bueno."

¿Huh?

"Hay muchos que se llaman a sí mismos Rey Dragón."

Él me está mirando.

Una mirada aterradora.

Puedo comprender la ira más allá de ese casco.

¿Qué es esto? Peligro, peligro, mis pies están temblando.



"Ellos viven como les plazca con su pequeño orgullo y mueren por un necio enemigo."

"..."

"Pero tú eres diferente, por eso no te llames así, Rudeus Greyrat."

"Ah... um... sí."

Fue inesperado.

Que lo rechazara tan fuertemente.

Pensé que él diría ‘Puedes nombrarte a ti mismo libremente’.

No es bueno, mi temblor no se detiene.

"Tch..."

"¡Eris, detente!"

Mientras detuve a Eris que estaba tratando de adelantarse, hizo un chasquido con su lengua.

Está bien. No es una pelea. No es una discordia.

Acabo de enojar un poco al presidente diciendo exactamente lo contrario sobre sus políticas de gestión.

Así que por favor deja de levantarte mientras agarro tu mano.

"Fue una proposición obstinada, lo siento."

"No importa."

Después de inclinarme, la ira desapareció.

Aparte de su premisa de moverse a partir de sus bucles, incluso Orsted tiene cosas que no puede conceder.

Parece que he dado un paso sin pensarlo.

Realmente no importa; Algo como un apodo, no importa, cualquier cosa está bien.

Algo como la autoridad, puedo poner eso en cualquier otra parte tantas veces como quiera.

Por ejemplo... como pedir prestado la autoridad del Reino Asura de Ariel.

Muy bien, vayamos en esa dirección.

"Bueno, aparte de recibir la autoridad de Ariel de algún modo… ¿a quién deberíamos contactar después del Dios del Filo?"

"... Quizás el país Biheilir, el Dios feroz vive allí."

Dios feroz.

¿Algo como eso existe?

"¿Está bien hacerlo un aliado?"

"No, he investigado a fondo a ese tipo, es una persona que tiene una alta posibilidad de convertirse en un apóstol, si Gisu lo recluta como soldado, entonces debería estar bien aplastarlo."

Aplastarlo para prevenirlo.

Ya veo. Ese método también existe.

Aumentar los peones de este lado y disminuir los de ese lado.

Con el fin de no luchar con todos de una sola vez, un método para aplastar a cada persona por separado.

"¿Hay otros que puedan convertirse en posibles enemigos?"

"Vamos a ver... a excepción del Dios Feroz, no hay mucha gente importante... Vita que vive en el laberinto del Continente del Cielo 「Infierno」. Del continente demoniaco, el 「Desagradable Rey Demonio」Kebura Kabura, estaría bien aplastar a los dos. Además, está bien elegir el primero como el último si procedes en esta dirección, ya que es sólo huesos."

"Ya veo."

Esos son tremendos nombres.

Estaría bien no pelear con ellos...

Sólo tienen una 「alta」 probabilidad de convertirse en apóstol de Hitogami.

En la actualidad, todavía no sabemos nada.

Todavía no se han convertido en apóstoles.

Entonces, ¿no estaría bien hacerlos camaradas?

No es que no podamos escapar de algún problema urgente sin hacer algún sacrificio.

Está bien luchar en ese momento si es antinatural.

Quiero decir, si voy matando a personas que ni siquiera saben cómo están relacionados es... No quiero eso.

"Bien, entonces tomaré el método de convertirlos en compañeros o neutralizarlos."

"Eso está bien."

Por el momento, se ha decidido qué hacer.

La próxima vez serán los detalles.

"Entonces, para el siguiente tema, se trata de la visita al Reino del Rey Dragón."

Después de eso, nos concentramos en la preparación para ir al Reino del Rey Dragón y dar a esa situación un cierre.

Sin embargo, no pensé que se pondría tan enojado al mencionar algo de la Raza Dragón.

Seré cuidadoso la próxima vez.

Capítulo 230 - La Preocupación del Dios de la Muerte

Traducido por Luis Rey Nambo a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

Correcciones: José Chirino.

1ª Parte

Reino del Rey Dragón.

Este reino sólo puede ser descrito como desorganizado. La altura de los edificios no es uniforme y la gente viste de forma completamente irregular. No hay atención a la urbanización, una posada de aventureros está construida justo al lado de lo que parece la mansión de un noble; un dojo del estilo Dios del filo fue construido justo enfrente de uno del estilo Dios del Norte, no hay impresión de unidad y aun así es un lugar vibrante.

No hay una historia de castas sociales, es un país construido en base a la meritocracia y el imperialismo.

Luego de arribar a tal país, naturalmente fui directo al Palacio Real... bueno, no realmente.

"Dado que no tenemos estatus social aquí, no podemos movernos usando la autoridad."

Para lidiar con un gobierno, necesito darme a conocer, así que no me tomo esto a la ligera. Cuando estés en Roma, has como los romanos.

... aunque es un poco diferente esta vez, necesito actuar y hacer preparaciones acordes. Por tanto, nos dirigimos a la embajada. ¿Cuál embajada? Por supuesto, la embajada del Reino Asura. Ariel es un socio importante de nuestra compañía, así que naturalmente el Reino Asura es un soporte de la corporación Orsted. No, ¿debería ser al revés...? Orsted es soporte del Reino Asura.

Bueno, en este punto, tomar prestada la influencia del Reino Asura asegurará que las cosas no salgan tan pobremente como lo hicieron en Milis. Tomé prestado también un conjunto de ropas formales y un carruaje de la embajada, y entonces me dirigí al palacio con la carta con el sello real de Ariel.

Por supuesto, envié a Ariel una copia de mi directiva y recibí permiso. Ella respondió ‘En el caso de una batalla decisiva, puedes contar conmigo entre tu potencial de guerra.’

A lo largo de los últimos años, ella parece haber reforzado su potencial de guerra y solidificado su posición. Si pidiera algo como guardaespaldas, ella podría probablemente asignarme algo. Bueno, no sé qué tan fuertes serían o cuán útiles...

"..."

Luego de confirmar la situación, parece que la embajada sólo tiene un cuarto para que nos cambiemos.

"Aisha, si te gusta alguno de los vestidos, puedes llevarlo a casa con nosotros, así que escoge rápido, Eris está esperando."

"Hnn... Onii-chan, no me puedo decidir... después de todo, ¿me pregunto si el verde es el mejor? Eris-ane está usando rojo, y tú estás usando gris..."

Aisha ha estado dando vueltas en ropa interior, incapaz de decidirse por un vestido desde hace rato. Dado que Aisha me dijo ‘Quiero que tú decidas, Onii-chan’ Maid-san me ha estado lanzando una mirada crítica mientras miro a Aisha cambiar de ropa. Sin embargo, a pesar de pedirme que decidiera, no parece que realmente tenga intención de dejarme la decisión a mí.

Incluso si sugiero algo, todo acaba con ‘No, eso choca con Eris-ane’ y acabamos buscando algo más.

La última vez, sus ropas de Maid fueron un problema. Por tanto, no hay objeciones en que use ropa más apropiada para este trabajo... pero que nos tome tanto tiempo... Un holgado vestido ligero de tres piezas. Dado que estoy rodeado de personas que no gastan tanto tiempo en preparaciones, esto es nuevo, pero como esperaba, es hastiaste.

"Quiero decir, no debería ser el centro de atención, así que ¿debería escoger algo más plano?"

"No, incluso si es vistoso está bien. Sí, tu lindura aturdirá incluso al Dios de la Muerte."

"¡Responde en serio!"

Me regañaron. Pero, en serio, no debería ser extraño para Aisha conocer a un hombre en un lugar así. Ella podría atrapar la mirada de un noble en el Palacio Real, y sería como en la historia de Cenicienta.

Me gustaría ver eso. Sería problemático si trajera a casa a alguien extraño... Aisha ha dicho ella misma que el trabajo no es realmente el usual, y es libre de amar a quien sea a fin de cuentas.

"Bueno entonces, usa el gris oscuro. Es suficientemente plano y hará par con el vestido de Eris."

"Eh... la falda es un poco corta... enseñaría demasiado las piernas."

Bueno, debería estar bien. Aunque quiero decir eso, Maid-san saltó y dijo 'Entonces no es bueno' y descartó el vestido.

"Un..."

Con un gemido, Aisha regresó a escoger vestidos. Bueno, viéndola en ropa interior, se está convirtiendo en una saludable adulta. Está creciendo en los lugares apropiados. Aparentemente nuestra familia tiene los genes del 'Buen cuerpo'. Del tipo que atrae bichos durante el día.

Zenith y Lilia también son así, y la familia de Paul, los Notos Greyrat, aman los pechos grandes, por tanto, mi abuela debió tener un enorme pecho en sus días, es hereditario.

"...hey, Onii-chan."

"¿Hmm?"

"Uffun~nano."

Repentinamente, Aisha inclinó ligeramente la cintura y adoptó una pose con las manos detrás de la cabeza.

Definitivamente he visto eso en algún lugar antes.

"¿Quién te enseñó eso?"

"Pursena. Dice que será un knockout al instante si hago eso.

"Eso no está bien. Usar su pose justo ahora sólo puede ser considerado un tiro perdido... no deberías tener tanta fe en sus consejos."

"¡Eeh...! ¡Pero si fue realmente popular entre los mercenarios...!

"Déjate de bromas, por favor, escoge rápido."

Aunque todavía tenemos un poco de tiempo, deberíamos apresurarnos. La agenda de hoy marca una reunión con la Princesa Benedict y su caballero Randolph. No están particularmente ocupados tampoco, tengo entendido que tienen libre todo el día hoy, así que podemos relajarnos hasta el mediodía. No creo que vaya a convertirse en enemigo en apenas una hora. No es mi lema esperar hasta último minuto para hacer las cosas, pero tener un poco de flexibilidad es siempre valioso. Deberíamos ser atentos con el tiempo, aunque tenemos libertad de acción.

"¡Qué lentos!"

Sin embrago, siempre hay gente que vive constantemente al límite. Uno de esos tipos justo acaba de atravesar la puerta con un bang y saltó en medio del cuarto.

Es Eris. Con una brillante capa roja, usando pantalones negros. También tiene el cabello sujeto en una cola de caballo al estilo de la nobleza del Reino del Rey Dragón. Tiene el aspecto de una asombrosa e inspiradora espadachina. Pero, bueno, ese es de hecho un estilo reservado para hombres. Acorde a Maid-san, es considerado inapropiado cargar una espada en un vestido, así que ella inmediatamente se decidió por este traje.

"¡Se están tardando una eternidad en escoger!"

"Ah, Eris-ane. No me puedo decidir."

"Fuu..."

Ella rápidamente caminó hacia Aisha, su brillante cabello rojo hondeando tras ella. Entonces tomó uno de los vestidos preparados para nosotros. Un brillante vestido rojo vino.

"¡Este!"

"Hum, pero, Eris-ane ya está vistiendo rojo."

"¿Qué? ¿No te gusta emparejar conmigo?"

"No, no es eso, yo no debería atraer tanto la atención porque soy una asistente. ¿No deberías tú, Eris-ane, resaltar más?"

"¡Tú no eres una asistente! ¡Eres mi hermana menor, usa algo bueno!"

Aisha se sonrojó ante el discurso de Eris. Entonces, rió con un ‘hehe’, y recibió el vestido.

"Si insistes, Eris-ane, entonces usaré este."



Parecía un poco feliz por eso. Me pregunto si estaba feliz de que Eris se refiriera a ella como su hermana menor. Yo realmente no entiendo la mente de las chicas. De todos modos, Aisha se decidió por un vestido y procedimos al Palacio Real del Reino del Rey Dragón.

2ª Parte

El Palacio Real del Reino del Rey Dragón no es tan grande como el del Reino asura, ni tan refinado como el de Milis. Para describirlo en pocas palabras, era un hinchado desorden de edificios en un paisaje bizarro. Parece que hubieran hecho añadidos al edificio principal innecesariamente, y al final sólo rezumaba vulgaridad. Aun así, este es el resultado: tiene la apariencia de algo sobrecogedoramente desconocido. Si yo tuviera que invadir este palacio, no sé si podría evitar dudar.

Aunque no hay necesidad de sentirse sobrecogido esta ocasión. Estoy bien preparado, en un carruaje tirado por un caballo blanco, en ropas hermosas, con una cita. Más aún, Orsted tiene bien sujeto el presente y futuro de este país. Puede que no sea perfecto, pero hace una gran diferencia.

Tengo confianza de que las cosas no se descarriarán esta vez.

"Entonces, Eris, Aisha, ¿todo bien?"

"Sí."

"Síp."

Por cierto, esta vez sólo somos nosotros tres. Eris, Aisha y yo.

"Si el Dios de la Muerte se convierte en nuestro enemigo, Eris y yo lo enfrentaremos y Aisha, tú preparas el set completo de pergaminos de invocación. Entonces yo salto a la MK-I."

"¡Cuenta conmigo!"

Yo de hecho quería traer a Zanoba y a Roxy, pero ellos tenían las maños llenas con la producción de la MK-III. Por ahora, sólo somos nosotros tres.

Eris y yo somos la fuerza de combate. Bueno, eso sólo en caso de que el Dios de la Muerte se torne nuestro enemigo. Le confiaré a Eris la vanguardia.

Es por eso que necesitaba traer dos personas, con el fin de lidiar con un sujeto tan impredecible como él.

Aunque, poniendo eso de lado, también es importante traer a Aisha con nosotros para que haga preparaciones para instalar una rama de cuerpo de mercenarios en este país. No es malo que se haga una idea de cómo es este país personalmente.

"..."

Mientras teníamos tan peligrosa conversación, llegamos a las puertas del palacio. No hay necesidad de decir nada, la persona de la embajada que nos acompaña se encarga de toda la conversación. Desde la organización de la cita a la dirección del guardián, y todos los arreglos después.

Todo ha corrido con suavidad desde hace mucho, y ahora hemos entrado en el palacio.

"Hemos llegado."

Bajamos del carruaje y fuimos guiados al palacio. Después de todo esto, empiezo a sentirme importante. Una persona vistiendo lo que parece el atuendo de un noble hablaba con un caballero mientras nos miraba.

"Actúa digno."

Esta vez, en adición a venir aquí en posición de amigo de Benedict, he hecho claro también que vengo con la autoridad de Ariel. Hacerse mi enemigo es para el Reino del Rey Dragón lo mismo que hacerse enemigo del Reino Asura. Además debe haber rumores respecto a mi participación en la guerra en Shirone. Nadie debería saber que Orsted fue el criminal que asesinó al Rey.

Después de esto, acabaré en deuda con Ariel de nuevo.

3ª Parte

Fuimos guiados a través del palacio hasta un salón sencillo. Era pequeño, con un mínimo de maids y asistentes.

"Saludos, ha pasado mucho, Rudeus-dono."

Y parece que los guardias están al máximo. El Dios de la Muerte, Randolph Marian. Él permanece en pie como un demonio, con Benedict como su ama, protegiendo al infante en sus brazos.

"..."

Benedict me miró, con su boca firmemente apretadamente en silencio, y acunaba al lloroso bebé. Decidí saludarla antes que a Randolph. Eso parece ser lo apropiado.

"Benedict-sama, veo que goza de buena salud."

"..."

Sin respuesta. Pero, supongo que no podía evitarse. Ella probablemente escuchó varias cosas entonces, sobre Zanoba y yo, de Pax. No espero que Pax hablara muy bien que digamos de nosotros.

"Su hijo también parece saludable. Zanoba estará feliz."

"..."

"¿Hmm? ¿O es una niña?"

Benedict lentamente sacude su cabeza. Parece que estaba en lo correcto, es un niño.

"¿Podría preguntar su nombre?"

"... Pax."

"Él recibió el nombre de su padre, Pax II."

Randolph completó. Así que tiene el mismo nombre de su padre, Pax Junior; te llamaré pequeño Pax. Ya ve. Eso es bueno.

"..."

"Err... ¡Ah! Es verdad. Permítame presentarle a mi esposa y a mi hermana menor."

"¡Yo soy...! Eris Greyrat."

"Yo soy Aisha Greyrat. Es un placer conocerla."

Eris incómoda y Aisha encantadora. Quizá porque ambas usan rojo, parecen hermanas. No es verdad, ellas son hermanas. Por ley, pero a fin de cuentas, hermanas.

"..."

Benedict no responde. Ella sólo levanta la mirada hacia Randolph ansiosa.

"Pero Rudeus-dono, había oído que tu esposa pertenecía a una raza demoniaca."

Así que Randolph respondió.

Dado que su ama se rehúsa a hablar, él respondió; eso parece un poco grosero.

"Tengo tres esposas. Esa debe ser Roxy."

"Oh, Dios mío... eso no debe ser muy afín con la religión Milis."

"Mi amigo sacerdote me reprocha eso cada que le es posible."

Entonces me dirijo a Randolph.

"Tanto tiempo sin verte, Randolph-san."

Su apariencia no ha cambiado en absoluto. Esa hosca cara de esqueleto; a primera vista parece lleno de aperturas, pero es una farsa, basta con mirar los pucheros en la cara de Eris para entenderlo.

"Pareces estar haciéndolo bien."

"Síp, bastante. Estoy lleno de espíritu. Rudeus-dono, tú por el contrario no pareces estar tan bien."

"Hace poco tiempo, un conocido mío se tornó mi enemigo."

"Entiendo. Cuando era más joven, tuve que matar a un amigo; eso me acomplejó profundamente."

Randolph respondió mientras lanzaba una mirada a Eris. Mientras asentía, cambió su posición ligeramente entre Benedict y Eris.

"Eris, ¿Podrías retroceder un par de pasos?"

"¿Por qué?"

"Randolph-san parece tener problemas hablando así."

Eris se había movido hasta poner a Randolph dentro de su rango de acción. Mientras Randolph se había estado moviendo poco a poco para bloquearme. Los dos guerreros estaban tratando de maniobrar mientras el otro tomaba acción lentamente respecto a este, moviéndose así en un arco lento. Si dejo que las cosas sigan así, cuando cada uno alcance su posición optima, acabarán iniciando una pelea.

"Pero este sujeto podría ser también un enemigo."

"Si fuera un enemigo, no te hubiera dejado entrar al cuarto con una espada."

Más aún, él definitivamente no hubiera traído a Benedict aquí. No hubiera traído lo que más quiere proteger a una pelea con un mago y una Reina del Filo. Probablemente nos hubiera emboscado sólo, o quizá con un grupo. Dado que Benedict está en este cuarto, Randolph no es mi enemigo.

Pero si esta Benedict es un doble, entonces... me gustaría pensar que él hubiera preparado una mejor trampa. Si intento de anticipar todo, las posibilidades de engaño resultarán infinitas. Por ahora, asumamos que no es una trampa, y tomémoslo como una verdad tentativa.

"...entiendo."

Eris retrocedió renuente hacia la entrada, pero ahora con la mano sobre el mango de su espada.

"Muchas gracias, Rudeus-dono."

"No, me disculpo, por favor, perdóname. Sin embargo, este cuarto está un poco saturado..."

"¿Qué hay de la historia de tu amigo? ¿Debería preguntar?"

"Por supuesto. Es por eso que he venido."

Le hablé sobre lo que pasó en el Reino Sagrado de Milis. Y como el hombre de raza demoniaca llamado Gisu se tornó mi enemigo. Aunque Gisu no tiene habilidades de combate, tiene muchos recursos. Y es por eso que Hitogami planea usarlo como portavoz para reclutar potencial de guerra.

Con el fin de frustrar a Gisu, lo he puesto en la lista de buscados de cada país, y he empezado a moverme para crear fuerzas de contraataque.

"Realmente, salir directamente a declarar la guerra..."

"Él no tenía una mano particularmente buena que jugar."

"No, no, quiero decir eso como un cumplido. Si derrumbas todos sus trucos, uno por uno, incluso alguien inteligente se queda sin ideas."

Randolph dejó escapar una especie de Risa. Imagino que está hablado por experiencia. Los de raza demoniaca inmortal parecen ser habilidosos en esa área.

"Bueno, es por eso que por todos los medios, quiero que me prestes tu poder."

"Aunque me gustaría ayudarte por todos los medios, no tengo razones para hacerlo. Más aún, no quiero involucrarme con Hitogami."

"... ¿Incluso si Hitogami fue el enemigo de su Majestad Pax?"

"¿Hou? Eso es nuevo. Por favor, cuéntame más en detalle."

Le explico cómo Shirone quedó atrapada en los planes de Hitogami. Y quién fue el apóstol. Luego de que Randolph escuchara hasta el final, sencillamente rió. Un misterioso ‘kukuku’ que estiraba la piel de sus huesudas mejillas.

"Si ese es el caso, no importa lo que diga, ciertamente quiero vengar a su majestad y destruir a sus enemigos..."

Randolph dijo eso mientras aún reía. La primera cosa que pensé al ver su horrible cara fue ‘traición’, pero no es bueno juzgar a las personas por su cara.

Todo eso pasó al final. En este punto...

"Y hay algo que quiero decir también... pero está un poco saturado de gente aquí."

Whoops, no parece como si esto fuera a ir tan suavemente como pensaba.

"¿Qué pasa?"

"Nufufu, ¿no estábamos en bandos opuestos hasta hace poco?"

Diciendo eso tan confidencialmente, empiezo a sentirme acorralado. Pero esta debe ser la idea que tiene Randolph de una conversación amistosa…

"Es tu turno, por favor, di lo que pienses."

"Hay una condición. ¿Aun así quieres prestado mi poder?"

Él ciertamente ha mostrado su mano, en esta situación, sólo puedo escuchar sus demandas. Bueno, ¿con qué clase de demanda irrazonable saldrá esta vez? ¿O, podría ser parte del complot de Gisu?

"No, no es la gran cosa."

Randolph da un paso hacia atrás. Desde su posición, defendiendo a Benedict, a exponerla ante mí. Benedict sosteniendo a su bebé. Parece asustada por alguna razón.

"Aunque sospecho que ustedes ya están al corriente, este país es un estado en caos."

Ciertamente, el Reino del Rey Dragón es un estado en caos. Luego que el complot de Hitogami en el Reino Shirone fuera expuesto, Orsted mató al Rey. A pesar de eso, el último rey ya había puesto sus aventuras amorosas en orden y escogido un sucesor; el rey de la siguiente generación tomó el control inmediatamente y el Reino del Rey Dragón empezó a recuperar su estabilidad.

Pero, esa es meramente la historia oficial. Aún no se ha revelado quién fue el asesino del último rey. O si fue o no otro país quien lo asesinó. O incluso si fue o no un miembro de la corte. Perpetrador aparte, ni siquiera se conoce el propósito. Esto ha roto todo rastro de unidad en la corte imperial. Aquellos atrapados por la paranoia no pueden funcionar apropiadamente como un gobierno.

"El caos mismo no está relacionado con nosotros... pero el hijo de la reina es ahora considerado un estorbo."

Después de todo, el principal interés de Randolph es el hijo de Pax. Benedict es la hija del rey anterior, aunque no era tratada como tal y eventualmente fue dada al príncipe Pax de Shirone para librarse de ella.

Bueno, como sea. La princesa inútil tuvo al fin un uso, eso es todo. Pero, dado que el príncipe murió en la guerra civil y ahora que Benedict ha dado a luz a su hijo, la historia es otra. Las tropas que tomaron el control del Reino Shirone han estado reconstruido continuamente el país, y aunque no pueden hacer nada ahora mismo...

Como sea, ellos aún guardan rencor a Pax. Después de todo, masacró a la familia real.

"Personalmente, antes de que Shirone sea reconstruida, espero que sea tragada por el norte, pero parece que hay mucha gente dudosa al respecto..."

Dado el linaje de la familia real las cosas podrían volverse problemáticas. En un país como Shirone, cualquiera con sangre real tiene el derecho a convertirse en rey. Así que para aquellos que actualmente controlan

Shirone, el hecho de que el hijo de Pax haya sobrevivido es algo indeseable. En el futuro, el Reino del Rey Dragón y el Reino Shirone buscarán permanecer en términos amistosos. El pequeño Pax es todavía nieto del Rey, y Shirone es un estado vasallo, así que una solicitud podría insultar el honor del país. Sin embargo, las relaciones con Shirone sólo se deteriorarán si no se someten.

Es por eso que parece que harán algún movimiento para 'remover' el inconveniente de antemano. En otras palabras, matar al pequeño Pax antes de que se haga una solicitud. De ese modo tanto el Reino del Rey Dragón como el Reino Shirone estarán en paz.

Sin embargo, la presencia de Randolph no permitirá eso.

"¿ Randolph el Dios de la muerte no es un impedimento para eso?"

"Muchas personas parecen pensar que enfrentarme a mí es mejor alternativa que ir a una guerra con otro país."

Bueno, imagino que será así. Actualmente, mientras el Reino del Rey Dragón es un estado en caos interno, sus estados vasallos han estado siendo atacados por otros países. En tal estado, si Shirone, su muro norte, se torna su enemigo...

Es natural que las personas se sientan ansiosas.

Aunque desde mi perspectiva, Randolph es mucho peor enemigo.

"En tanto esté aquí, los asesinos y similares son intrascendentes. Del modo que van las cosas, ¿qué opinas respecto al futuro del niño?"

Incluso si sobrevive a los intentos de asesinato, todo lo que le espera son solicitudes de custodia de Shirone. No importa cómo se desarrollen las cosas, una vida pacífica no espera al Pequeño Pax.

"... si ese es el caso, incluso si asumimos que encuentro una solución, es todavía imposible traerte a la batalla final contra Gisu."

"Síp, es imposible... sin embargo, ¿no es necesario tener un aliado en el Reino del Rey Dragón?"

"..."

"Tenerme como un aliado es muy tranquilizador, todo mundo dice que soy confiable."

"Lo supongo."

Randolph no participará en la siguiente batalla. Pero, por otro lado, eso significa que no será un enemigo aliado con Gisu. No será ni aliado ni enemigo. Sin embargo, eso no implica que no sea una pieza sin valor. Como él dijo, incluso si no puedo tenerlo en la pelea con Gisu, sería tranquilizador tener un colaborador en el Reino del Rey Dragón. Aun si es diez o veinte años después, él puede convertirse en un eje importante.

Es una inversión a futuro. Orsted Corporation es una compañía que mira hacia el futuro.

"Entiendo. Entonces, lo arreglaré de algún modo."

De todos modos, fue el presidente de nuestra compañía el que causó todo este desastre en primer lugar. Eso es algo a tomar en cuenta.

"Síp. Hasta otra."

Y con eso parece que llegué a un acuerdo con el Dios de la Muerte...

Capítulo 231 - El Rey del Reino del Rey Dragón

Traducido por Alia a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

Correcciones: José Chirino.

1ª Parte

Regresé a la embajada después de reunirme con Randolph.

Y así, una vez más, decidimos hacer todas las formalidades para la audiencia con el Rey.

Actualmente soy subordinado del Dios Dragón, amigo de Ariel, amigo de Randolf, y amigo de Benedict del Reino del Rey Dragón.

Ya sea que me concedan una audiencia con el rey de un país o no ...

Esperaba que fuera una tarea difícil, pero inesperadamente obtuvimos permiso para la audiencia facilmente.

"Últimamente Rudeus-dono se ha vuelto muy popular, así que es algo obvio."

Dijo alguien en la Embajada.

No tengo ninguna experiencia personal, pero ciertamente hay muchas personas desconocidas que conocen mi nombre.

Espero evitar que mi fama crezca tanto que llegue a ser difícil moverme, pero es algo bueno ser capaz de obtener una audiencia fácilmente en un lugar como este.

Eso es suficiente por ahora.

"Es obvio que es por Rudeus."

"No, hermana Eris, cuando se trata del rey de un gran país uno no puede contactarlo como si nada, tienes que confiar en las conexiones."

"¡Como se esperaba de Rudeus!"

Eris es la misma de siempre.

2ª Parte

Varios días más tarde entré al castillo y me presenté en la sala de audiencias del castillo del Rey Dragón.

Aunque no estoy jactándome, soy un poco exigente con respecto a las salas de audiencia.

Reino de Asura, Reino de Shirone, Castillo de Kishirika... sea cual sea la sala de audiencia de cualquier castillo, siempre sucede algún tipo de intrusión.

La sala de audiencias está hecha para ser presumida.

Tiene un gran espacio con magníficos adornos y, a veces, filas de caballeros llevando armaduras plateadas; es un lugar donde la gente muestra su poder mientras hablan de lo grande que es su país o lo impresionante que es su rey.

Esa es la sala de audiencias.

El Reino de Asura es un lugar magnífico con su amplitud y esplendor.

La sala de audiencias del Reino de Asura es espaciosa, con numerosas personas y da una impresión deslumbrante.

Probablemente sea debido a la coronación de Ariel que el castillo estuviera tan decorado.

La inmensidad, el personal, la condición de los gastos, el trono, la belleza de la persona sentada en el trono.

Cualquiera de esas cosas son de primera calidad.

Pero lo diré con claridad.

La sala de audiencias del Reino de Asura es sin duda maravillosa.

Sin embargo, ocupa el segundo lugar en el mundo.

No es sólo la sala de audiencias.

Estoy distribuyendo mi evaluación sobre la ruta regular que uno toma hasta la sala de audiencia.

Fuera del castillo, a pesar de que el jardín era de excelente calidad y habían filas de bellas obras de arte que son una delicia para los ojos de los visitantes, no conocí a nadie en el camino.

Un pasillo pacífico sin un ruido.

Con un forzado aumento de la tensión, el visitante siente una atmósfera solemne.

Y las gigantescas puertas que conducen hacia la sala de audiencias.

La habitación que ni siquiera puede ser halagada por su esplendor está esperando a ser abierta.

Con la mínima necesidad de ello, la decoración es simple.

Además, 12 caballeros están alineados frente al trono.

Cada uno de ellos está usando una máscara y dan una atmósfera abrumadoramente intimidante al no revelar sus identidades, lo cual en sí mismo se siente simple.

Todas estas son medidas para dar más atención al trono.

El que está sentado en el trono es la única persona que no lleva una máscara.

Ese sentimiento abrumador de una existencia sutil y elegante... ¿quién podría tomárselo a la ligera?

¿Cual es?

¿Por qué esconderlo? Es la Fortaleza del Cielo ‘Chaos Breaker’.

El primer lugar pertenece al Rey Dragón Pelaguis.

Yo no lo noté antes, pero todo eso surgió de una buena producción.

No sería una exageración decir que Pelaguis tiene el mejor gusto del mundo.

"¡Oh!"

Fui yo quien emitió una exclamación de asombro mientras observaba la sala de audiencias del Reino del Rey Dragón.

La sala de audiencias de este país difiere ligeramente de la de Asura o Chaos Breaker.

Es un poco mas cruda en el mejor de los casos.

En primer lugar, hay dos armaduras gigantescas con cascos en la entrada de la sala que lucían como porteros.

Estas deben tener unos 3 metros.

Su tamaño parecía igual al de la Armadura Mágica; e igual que las estatuas de feroces dioses guardianes, miraban imponentemente a la gente que venía a la sala de audiencias.

No hay ninguna tribu de Gigantes en este mundo.

Aunque podría haber una raza de gran tamaño que no conozco.

Pero al menos no hay nadie que pueda usar esta armadura en el Reino del Rey Dragón.

Lo que significa que estas armaduras están para infundir miedo a las personas que vienen aquí.

Y cuando entras, hay armaduras delante de tus ojos.

Desde las inmediaciones de la entrada al trono, hay armaduras vacías alineadas alrededor de la sala de audiencias formando un círculo.

Y así, aparte de la alfombra de hilo de oro que sigue hacia el trono, la armadura esta situada como para proteger al Rey.

Lo que ellos protegen es un trono de hierro de color gris oscuro.

Un cojín esta clavado en el trono como si la armadura intentara convertirse en una silla.

El nivel de confort parece muy pobre.

No hay muchas decoraciones.

Está más o menos decorada con una insignia de un país aliado o algo parecido a la cresta de un grupo de caballeros, pero eso es todo.

Un muro de piedra con armaduras plateadas.

Da la sensación ‘Bueno, ¿no está bien decorarlo con algo de aspecto poderoso?’.

A pesar de eso, da la abrumadora sensación de haber un gran número de personas de pie mirándome...

...Ya que no puedo recomendarlo a todo el mundo, la evaluación debe ser de cuatro estrellas.

"¡El Rey de la 33ª Generación del Reino del Rey Dragón, Su Majestad ‘Stelvio von King Dragon’ está presente!"



Mientras pensaba en ello, terminó la introducción de Su Majestad el Rey.

Con la cara hacia abajo, doble una rodilla y esperé las siguientes palabras.

"Levanta la cabeza, ¿cuál es su nombre?"

"Soy el subordinado del ‘Dios Dragón Orsted’ , Rudeus Greyrat, este es nuestro primer encuentro, su Majestad parece estar de buen humor."

Sentado en el trono de la sala de audiencias había un hombre de aspecto ordinario.

Con un pelo de un rubio aburrido que no coincide con alguien de la realeza.

Debe tener alrededor de 40 años.

Tiene una actitud similar al hermano mayor de Ariel.

Primer Principe Gravel.

"Así que es usted, aquel que derroto a Reida el Dios del Cauce, la persona que detuvo al ejercito invasor de Shirone por si solo, el llamado Rudeus Greyrat?"

Una vez mas los rumores me han embellecido por error.

Dentro de poco me van a describir como una sirena.

"No, el que venció al Reida el Dios del Cauce fue mi maestro, y solo pude repeler el ataque a Shirone gracias a mi maestra, junto con las tropas del Fuerte Karon."

"Que persona tan honesta."

No puedo sentir la dignidad propia de un Rey.

Puede que sea porque acabo de conocerlo, o quizás es porque conozco a mucha gente que desborda dignidad?

"De todos modos, Reida el Dios del Cauce y Auber el Dios del norte estan muertos; confío que eso es cierto."

"Si, no voy a negarlo."

"Nuestro país respeta a aquellos con poder, mas que estatus social. Nosotros intentamos evaluar altamente a aquellos que muestran grandes resultados mientras están en situaciones desventajosas."

"Voy a tener en cuenta esas gratificantes palabras."

Uh-Oh, esa es una inesperada agradable sensación.

Generalmente espero ser menospreciado, pero...

Puede que sea el poder de las ropas que tome prestadas de la embajada.

"Es raro tener la oportunidad de escuchar la historia de alguien como usted... pero, contrariamente una persona como usted no suele aparecer ante mi sin algún tipo de negocio."

"Eso es..."

"Oh, espera, no hace falta que lo diga, déjeme adivinar."

El Rey me detuvo antes de hablar con la mano, y apoyo gentilmente la palma contra su barbilla.

Era una prolija y bien cuidada barba.

Ahora que lo pienso, en mi país hay muchas personas que no se dejan crecer la barba.

Hay muchos barberos en Asura... debe ser algo cultural.

"Primero, no se trata de algún servicio del gobierno debido a la amistad con la Reina Ariel de Asura.

Lo que significa, que aparte de nuestro país, si usted va a Asura también podría conseguirlo. Ya que usted debería ser capaz de obtener un titulo de noble junto con el apoyo del gobierno,

¿Que tal?"

"... Es tal como usted ha dicho."

El Rey me miro fijamente.

Y entonces continuo con una amplia sonrisa.

"Debo probar mi utilidad ante alguien como usted que ha venido a nuestro país... entonces...

Oh, eso es.

Ahora que lo pienso, hay un extraño rumor flotando en las calles.

Shagal, ¿que tipo de rumor es ese?"

Ante las palabras del Rey, uno de los caballeros que se encontraba a su lado rápidamente inclino la cabeza.

Su rostro tenia el aspecto de un delincuente. Al mirarlo, pude notar que usaba la misma armadura que Randolf, similar a la de los caballeros...

Ah, no espera ¿Shagal?

El es una persona que ha sido investigada apropiadamente.

"Rudeus Greyrat ha llamado a todas y cada una de las naciones para prepararse para la resurrección de Laplace dentro de 80 años."

Comandante en jefe Shagal Galgantis

Primer Comandante del Reino del Rey Dragon.

Una cuarta parte de su sangre es de la raza de las orejas largas, su áspero modo de hablar hace que destaque, pero es una persona capaz con una afilada conducta,

O eso es lo que escuche de él, pero sus orejas son cortas y su manera de hablar es correcta. Puede que sea porque esta frente al Rey?

"Oh, se trata de eso."

Incluso el Papa de Millis sabia sobre eso, como era de esperar, uno no puede tomarse a la red de inteligencia de un país a la ligera.

"Y aparte de ese llamado, posicionar su organización en cada nación y hacer negocios... estoy equivocado?"

"No, no lo esta."

No esta equivocado, pero...

Pero tengo la sensación que la conversación esta avanzando hacia otra dirección.

"Entonces, como con cualquier otra nación, usted vino aquí a pedir permiso y cooperación... ¿Estoy en lo correcto?"

El Rey tenia una expresión satisfecha.

Bueno, si.

De no ser por el asunto de Gisu tendría esa intención.

Pero esta vez se trata de algo diferente...

Aun así, si niego lo que el dijo podría arruinar el buen humor que demostró tras decir eso.

No es que no este interesado, pero...

"Un permiso especial es necesario para hacer cosas egoístas. No me desagrada ese tipo de actitud."

El Rey continuo hablando de buen humor.

Puede que él haya estado esperando mi llegada tras escuchar las noticias de mis movimientos...

No, no puede ser eso.

"De todos modos, eso también afecta lo así llamado prestigio de un país si accedo inmediatamente a sus demandas.

Puede que sea problemático si las masas descienden sobre nosotros tras escuchar que el Rey concederá cualquier cosa que le pidan."

"........."

"Es por eso que tengo una condición... ¿Que le parece?"

El Rey puso una expresión confundida cuando alce la mano silenciosamente.

Estamos empezando a perder de vista el objetivo de nuestra conversación.

No puedo dejar que esta persona siga con ese pensamiento.

"Me disculpo por interrumpirlo, Su Majestad. Aunque lo que usted dijo no es erróneo, el motivo por el cual estoy aquí es por otro asunto."

"...Hoh."

Voy a hablarle del asunto anterior.

"Se trata del hijo de Benedict-sama."

Le expresión del Rey cambio.

Igual que la atmósfera a nuestro alrededor.

"Según lo que he oído de mi amigo Randolf, parece que el hijo de Benedict-sama... Pax-sama es una carga, así que se están llevando a cabo ciertos movimientos para disponer de él. O eso he oído."

"¿Y qué pasa con eso?"

El rey no fingió timidez y habló de manera arrogante.

"Ahora que es madre, ella no tiene uso político, de todos modos no hay necesidad de dejar vivir a una persona que se convertiría en un obstáculo más pronto que tarde."

"¿Qué pasa con Randolf-dono? Si matas a esa persona, Randolf-dono huirá inmediatamente."

"El Reino del Rey Dragón no es un país menor que pueda ser fácilmente influenciado por una de las Grandes Potencias."

Bueno, está bien.

No hay ninguna razón para ir contra la cuestión de matar al pequeño Pax sino lo contrario.

"En otras palabras, la razón por la que vino aquí fue apelar por la vida de ese niño?"

"......No."

Dije que mientras miraba directamente al Rey.

"Si puedo aceptarlo o no, no es algo necesario para perdonarle la vida."

"Ha."

El rey respondió con una risa nasal y se giró para mirar al Caballero Shagal a su lado.

"¿Has oído eso, Shagal?"

"Ciertamente, con mismas estas orejas."

El rey golpeó sus pies con un "don" y se inclinó hacia adelante.

Colocando su codo sobre su rodilla, me miró como si estuviera analizándome.

Su actitud es diferente a la de antes.

Esta podría ser la verdadera naturaleza de este Rey.

"Entonces le pregunto a usted, Rudeus Greyrat, ¿qué tipo de beneficio mutuo tendrá esa propuesta?"

Sin embargo, no hay necesidad de entrar en pánico.

No hay necesidad de sentirse nervioso.

El estilo de Palagius consiste en mantener la dignidad.

"Pues bien, permítame contarle mi historia."

Todas las condiciones internas de este país están bajo el control de nuestra compañía.

El Presidente lo sabe todo.

Como cual sera el resultado de mis movimientos y cosas por el estilo.

"En primer lugar, después de la muerte del anterior rey, los estados vasallos del Reino del Rey Dragón están siendo atacados por al menos tres países, desde la Zona de Conflicto en el Norte."

"......."

"Incluso si dice que esta bajo control, un estado vasallo no puede lograrlo sin apoyo.

El Reino del Rey Dragón sufrió inmensamente gracias a este desorden que es la guerra, pero incluso ahora usted está lidiando con esto."

"¿Qué... pasa con eso?"

"Puedo detenerlo."

Ya que es Ariel quien está animando esta guerra de todos modos.

Dado que están forzando la venta de armas agitando a los países para que no dejen de atacar al Reino del Rey Dragón.

El Reino de Asura es rico y estoy en deuda con ellos.

Pero el dinero no crece de los árboles.

Es por eso que de vez en cuando hay que ensuciarse las manos.

Bueno, incluso si el Reino de Asura deja de hacer algo así seguirán produciendo grandes cantidades de oro.

Es por eso que acosar al Reino del Rey Dragón no es tan importante.

Si le pido que se detenga, ella se detendrá. Probablemente. No, sin ninguna duda.

"Después de eso, Su Majestad, tras la muerte del Rey solicitaron un préstamo de la iglesia de Millis ya que necesitaban una gran suma de dinero, ¿verdad?

"........"

"En la actualidad, aunque el préstamo fue devuelto, terminó permitiendo que los Caballeros del Templo se afianzaran en el país.

Con los Caballero del Templo induciendo su religión a la fuerza en el país, pequeños problemas están surgiendo poco a poco."

"¿Y puedes detener eso?"

"Puedo detenerlo."

Si no hubiesen pagado préstamo, no podría interferir.

Pero, si no lo hay, puedo impedir que el Reino de Millis acose al Reino del Rey Dragón.

Si llamo al Papa o a la Miko, los Caballeros del Templo regresaran de inmediato a su país.

Podría acabar debiéndole un favor a Ariel o al Papa, pero no hay problema.

Es una ventaja tener conexiones en un momento como este.

Consideraremos la demanda cuando llegue el momento.

"Además, en el caso de que surja un problema entre Pax y el Reino de Shirone, permítame asumir la responsabilidad y afrontar todo el peso de ella."

En ese caso debería llevar a Zanoba.

Con Zanoba y Randolf, son tres personas.

Tendrá el aspecto de una batalla en venganza por lo de Pax.

"¿Qué pasa con eso?"

Voy a darme 3 puntos por mi presentación de la situación.

Es satisfactorio usar un problema ajeno como ventaja.

"......."

Pero no puedo superar la expresión del rey.

Me está mirando con temor.

¿Dije algo malo?

"Creo que eso es suficiente."

El que envió el bote salvavidas no era otro que el Caballero Shagal.

"Rudeus-dono puede tratar con el Reino Asura y Reino Santo de Millis.

Tiene un buen respaldo.

La propuesta de Rudeus-dono no nos da una gran ventaja ya que ya teníamos un plan de contramedida para nuestro país, pero... según nuestras investigaciones, parece que Rudeus-dono puede hacer uso de las debilidades de la reina Ariel y la Miko de Millis.

Será una ventaja tener una conexión con el conocido Rudeus-dono.

Parece que compensaremos un mal mayor con uno menor, por lo tanto, la ventaja será — "

"Shagal, guarda silencio por un momento."

Shagal cerró la boca a prisa al escuchar las pacíficas palabras del rey.

"Entiendo las ventajas que has expuesto."

Entonces, ¿con qué estás insatisfecho?

"Pero no puedo tomar tu actitud a la ligera.

Es como si estuvieras jugando con nosotros. "

Ah, tendría que haberme humillado y haberlo alabado un poco mas.

Puede que haya ido demasiado lejos.

Es difícil ajustar tal cosa.

"No quise decir que no aceptare.

La situación del hijo de Benedict debe ser resuelta por el parlamento.

No hay manera de que cambie esa decisión por la sugerencia de una persona que llegó repentinamente. "

"Ese es el porque, su Majestad, ¿no podría explicarle eso al Parlamento como último recurso?

¿Permitiría que brotara el caos en el futuro o perdería al ‘Dios de la Muerte’ antes de eso?

Estoy a favor de lo primero por el parlamento, pero si hay una mejor opción, entonces no hay nada extraño en eso. "

"No es eso, no es eso.

Sólo estoy preocupado por cómo proteger la dignidad del Reino del Rey Dragón.

Si se supiera que he tomado medidas dudosas tan pronto como accedí al trono, afectaría la lealtad de mis futuros súbditos ."

El rey está preocupado por su honor.

Mirando a Shagal, se ve como un partidario.

Sin embargo, no parece que tengan dignidad alguna ahora que lo han dicho delante de mí.

Hmmm

Bueno, está bien que tomen las decisiones a su propio ritmo teniendo en cuenta que no hay nadie mas presente.

Con personas como el Primer Ministro; todo a tu propio ritmo.

Es comprensible que no es algo malo hablar el asunto correctamente.

Además de eso, incluso si soy rechazado, ya he preparado mi siguiente movimiento.

Toda toda la información personal del líder de este país.

La gente que le gusta, la gente que no le gusta, sus debilidades; si yo elimino los obstáculos haciendo uso de todo eso, podría ser posible cambiar su opinión.

Dado que probablemente se retirará más tarde, no quiero hacer demasiado.

"....... Kirk, ¿qué te parece?"

El rey llamó al joven sentado un poco alejado.

Su edad es similar a la mía.

Tiene pelo rubio como el rey y una ligera barba.

Yo también lo he examinado.

Kirkland Von Dragón King.

Actualmente es el primer príncipe y el siguiente en la línea al trono.

Es extraordinariamente inteligente y sobresale en las habilidades políticas.

Pero le espera un futuro lamentable.

Un futuro llamado amor no correspondido.

Actualmente ya se ha enamorado.

Cuando fue a la ceremonia de coronación del Reino de Asura como embajador se enamoró de Ariel a primera vista.

Después de eso visitó el Reino de Asura innumerables veces y se confesó a los 25 años. Una derrota honorable.

Ya sea que Ariel lo rechace cruelmente o no, desde entonces Kirk se paso al bando Anti-Asura.

"Creo que deberíamos aceptar esa propuesta."

Aunque todavía no ha sido rechazado.

Por ahora es amigable con el Reino de Asura.

"Hasta que se solucione el problema con la Zona de Conflicto, no hay que dejar que el público sepa que tenemos una relación hostil con el Reino de Asura, esa siempre ha sido mi opinión.

Soy muy consciente de la amistad entre la reina Ariel y Rudeus-dono.

Debemos considerar aceptar la propuesta de Rudeus-dono y también incluir el vínculo de la relación cooperativa con el Dios Dragón Orsted sobre la base de que será difícil para el Reino de Asura interferir como hasta ahora.

Sobre todo, aconsejo que eso se haga por el bien de nuestro país ."

Un aura de persona capaz flotaba a su alrededor mientras decía todo eso.

Hay una enorme diferencia entre nosotros.

Aproximadamente a mitad de su discurso, me dio la impresión de que había algo que no me había contado sobre sus futuras relaciones con Ariel, pero quizás, como es una persona bastante aplicada soy incapaz de desconfiar de él.

Probablemente es la personalidad de un hombre guapo (ikemen).

Hmmm

El rey alzó la vista al techo después de oír esas palabras.

Como si la respuesta estuviera escrita allí.

"Muy bien... entonces vamos a aceptar."

Dijo el Rey con un suspiro y me devolvió la mirada.

Puede que esa respuesta ya haya aparecido dentro de él. Simplemente no podía consentir en medio de esa expresión.

"Muchas gracias."

De acuerdo con las costumbres, incliné la cabeza.

Pero de pronto oí una voz desde arriba.

"Está bien, levante la cabeza."

La presencia del rey cambió de nuevo.

Levanté la cabeza al oír su pedido, sólo para ver una sonrisa amarga en su rostro.

No hay dignidad aquí; es sólo la sonrisa amarga de una persona cansada.

"El Reino del Rey Dragón se encuentra en este estado.

Esta situación de desorden se debe a un rey indeciso sin ninguna dignidad.

Me disculpo con usted, que se esta preparando para algo que ocurrirá dentro de 80 años; puede que yo no pueda ofrecerte una digna cooperación."

"...Esta bien."

Ah, entonces se trata de eso.

Esta es la verdadera naturaleza del Rey de este país.

Recuerdo la información de Orsted sobre esto.

El reinado de Stelvio sobre el Reino del Rey Dragón es corto.

Tras 10 años el morirá a causa de varias enfermedades y pasará el trono a su hijo.

Tras la coronación de Kirk, el Reino del Rey Dragón hará grandes progresos.

El verdadero Reino del Rey Dragón empezará a partir de entonces... Stelvio solo es una persona que conectará todo eso.

Es mas, yo no he tenido mucho en cuenta a esta persona.

Pero, ¿Por qué?

Ahora siento curiosidad por este Rey tan poco importante por causa de Kirk y Shagal.

Terminé con cierta sensación de agrado tras esta breve conversación.

"Tengo un gusto por este tipo de cosas."

El se sienta en ese trono rodeado de armaduras.

Debe desempeñar apropiadamente su rol de Rey a pesar de no tener ningún talento.

Sin embargo, posiblemente nunca fue corrompido mientras resolvía los problemas que se le presentaban y vivió dando lo mejor posible como Rey.

O al menos actuando como uno.

"Hahahaha, cierto gusto ¿eh?. Eres una persona bastante maleducada, Rudeus Greyrat."

"Le pido disculpas por eso."

Indudablemente el es una persona que no dejará ninguna huella en la historia.

No es como si el pueda ganar algo si llegara a hacerlo.

Pero me gustaría llevarme bien con el mientras viva.

Eso es lo que pienso sinceramente.

3ª Parte

Y así pudimos salvar la vida del pequeño Pax.

Benedict dejo de tener miedo y Randolf estaba muy contento.

También para el Reino del Rey Dragon es un motivo de felicidad no perder a Randolf.

De paso aproveché esta oportunidad para cumplir mi primer objetivo de "Poner a Gisu en la lista de mas buscados" y solté un suspiro de alivio.

Voy a considerar el asunto de la nueva base del Grupo de Mercenarios para mas adelante; debería estar bien si me encargo de ese asunto durante el reinado de ese rey.

De ahora en adelante estamos en buenos términos con el Reino del Rey Dragón.

Hubiera sido excelente si no fuera por esta bomba....

Voy a deberles un favor al Papa y a Ariel, pero voy a devolvérselos con el tiempo.

No sabemos qué pasará con el pequeño Pax en el futuro. Cuando llegue ese momento resolveré ese asunto con Zanoba.

"Bueno, me salvaste, a este ritmo me habría llevado a mi amo y destruido el Reino del Rey Dragón."

Randolf dijo eso con una sonora carcajada mientras nos despedíamos.

Puede que este hombre no tenga tanto poder como para llevarlo a cabo, pero ciertamente tiene la resolución.

Ya sea dejando que los soldados mueran luchando con Randolf o ocasionar una disputa con el Reino de Shirone en el futuro.

¿Por qué elegir algo asi? ¿No es algo tonto?

Puede que ese pensamiento se deba a que he experimentado la fuerza de Randolf en persona.

"Sin embargo, si Su Majestad el Rey se ha conformado con esto, entonces no hay demasiadas cosas que pueda hacer, eso no es bueno."

Está tratando de decir que no tiene ninguna intención de abandonar a Benedict hasta el amargo final.

Bueno, seria bueno si todo termina así.

"¿Rudeus-dono conoces a la Emperatriz Demonio Kishirika Kishirisu?

"..... Sí, nos hemos encontrado por lo menos dos veces."

"Si estás buscando a una persona, entonces te recomiendo que la busques primero."

Ya veo.

También estaba Kishirika.

Roxy dijo que utilizó sus poderes para encontrar a Zenith.

Es la que me dio el ojo mágico de la clarividencia.

Si le pregunto, definitivamente me dirá el paradero de Gisu en un instante... aunque no podré llegar allí de inmediato debería poder acercarme bastante.

¿Por qué no pensé en eso antes?

Bueno, realmente no sé si es alguien en la que pueda confiar demasiado.

"No sé lo que va a exigir como compensación, pero si tomas este anillo y dices que es el deseo de Randolf, puede que te escuche si no es una petición irrazonable."

"¡Oh!...."

Así que no es necesario invitarla a comer.

"Entiendo, entonces aceptaré esto."

Recibí un anillo blanco de Randolf.

Probablemente está hecho de algún tipo de hueso.

Parece un objeto ominoso. Luce como algo maldecido, pero... solo es otra pieza del equipo.

"Entonces, Rudeus-dono, le deseo buena suerte."

"Cuídese bien, Randolf-san."

Y así dejamos atrás el Reino del Rey Dragón.

Lo que sigue es el Continente Demoníaco.

Hacia el Rey Demonio Atofe.

Capítulo 232 - Infiltración en el Fuerte Necross

Traducido por MaxCraft a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

1ª Parte

Continente Demoniaco, región de Guthrow.

Es una de las zonas más severas del Continente Demoniaco.

Los monstruos que viven en el Continente Demoniaco, en comparación con los otros continentes, son fuertes y numerosos.

Sin embargo, incluso en el Continente Demoniaco hay distribuciones.

Al igual que la región de Biegoya está llena de lobos ácidos y grupos de coyotes, esta región posee monstruos mucho más fuertes que otras regiones.

Capaz de liberar un aliento petrificante, el Basilisco.

Volando libremente por el cielo y atacando con sus poderosas mandíbulas y garras venenosas, el Drake Negro.

Imitando un estanque, el enorme lago Slime.

Extremadamente ágil y cubierto de escamas duras que resisten la magia, la serpiente de colmillo blanco.

Además de que hay áreas que están cubiertas de gas venenoso y valles profundos, por lo que esta región es considerada la peor parte del Continente Demoniaco.

Hay pocas ciudades o aldeas, y las que existen se están transformando en fortalezas seguras.

Incluso aventureros rara vez vienen aquí...

Por otro lado, se dice que los que viajan para mejorar sus habilidades de combate tienen esta región como su objetivo final.

Después de todo, esta región tiene la fortaleza construida por el inmortal [Rey Demonio Cinco Elementos] Necross Lacross, la más fuerte en el Continente Demoniaco.

Quien gobierna aquí es el Rey Demonio Atoferatofe, el [Rey Demonio Inmortal] de la región Guthrow.

Hace 400 años era una poderosa guerrera de Laplace, que se enfrentó incontables veces con el grupo del rey dragón blindado Pelagius.

Entre los artistas marciales, hay una leyenda sobre ella que muchos piensan que es cierta.

[Ustedes que desean poder, viajen adelante.

Ustedes que desean poder, fijen su mirada en el Continente Demoniaco.

Viajen a través del Continente Demoniaco, alcancen el Fuerte Necross.

Viajen a través del Continente Demoniaco, ganen audiencia con el Rey Demonio Inmortal Atoferatofe.

Muestren su poder al Rey Demonio, y sed de un poder mayor.

Obtendrán un poder abrumador que nunca han visto antes.]

Y los que siguen la leyenda y parten en un viaje nunca son escuchados de nuevo.

Nadie sabe la verdad...

Yo lo sé, sin embargo.

La mayoría mueren a lo largo del camino, y el resto son forzados como guardias élite de Atofe.

Ocasionalmente hay quienes regresan… pero incluso si hay una o dos personas que dicen la verdad, el rumor desaparece.

Ese rumor es probablemente eliminado por el asociado de Atofe, Moore.

Es una trampa cruel.

Jugar con los corazones ingenuos de los artistas marciales, una trampa del diablo.

Bien entonces.

Los miembros que vamos a ir somos tres.

Yo, Eris y Roxy.

Aisha está a cargo de la mediación con Asura y Milis en nombre del Reino del Rey Dragón.

Por cierto, traemos alcohol como un regalo.

Según Orsted, Atofe parece ser aficionada al alcohol.

Bueno, aún así, probablemente se convierta en una pelea.

2ª Parte

El Fuerte Necross estaba a unas tres horas de las ruinas de teletransportación.

No es una distancia tan grande, pero las ruinas de teletransportación están en las montañas, y además, está en medio de las tierras de anidación de los Dragones Negros.

Viajamos a pie mientras disparábamos a los dragones negros en el cielo, convirtiendo a los dragones derrotados en carne molida.

Descendimos desde bastante alto de la montaña, mientras que a veces evadíamos a los monstruos, otras veces luchábamos, y llegamos después de un día completo.

Esta es la primera vez que he usado unas ruinas de teletransportación tan cerca de un habitat humano...

Más bien, es el primer lugar que he visto donde la gente vive con una densidad de mana tan alta.

"Bueno, podemos darnos el lujo de tomarlo con calma."

Cuando me giro hacia ella, Eris está cortando alegremente a los monstruos atacantes.

Es como si ella dijera que es el resultado de su práctica diaria.

A pesar de que ella nunca se ha saltado una práctica, no debería haber tenido tantas posibilidades de pelear...

Parece que ha estado cazando a los monstruos alrededor de la ciudad cuando no estaba presente.

"Como se esperaba de un lugar tan temido... Sólo pensar en venir aquí me pone la piel de gallina."

La fatiga de Roxy se está mostrando.

Ella ha estado haciendo todo lo posible para encontrar una ruta que evite a los monstruos.

No es exagerado decir que es gracias a ella que pudimos proteger el regalo, la botella de alcohol.

"¡Roxy todavía tiene un largo camino por recorrer!"

"En mis días de aventurero me movía más, pero recientemente he estado trabajando en un escritorio..."

"Si eres así, serás despreciada por los estudiantes."

"Tienes razón... Entonces, ayúdame a practicar de vez en cuando."

"¡Por supuesto!"

Mientras escuchaba la conversación de Eris y Roxy, miré hacia abajo a la fortaleza extendida ante nosotros.

El color general es negro.

Es probablemente hecho de los mismos materiales que el castillo de Kishirika.

No es demasiado grande.

Parece ser sólo un castillo y una ciudad protegida por gruesas murallas.

No es una vista rara en este mundo.

Lo que lo clasifica como una fortaleza es probablemente su estructura.

Está separada en cinco bloques por las murallas, colocadas como una escalera.

Los tres bloques inferiores son una ciudad normal.

El bloque intermedio contiene edificios que no parecen habitados y algo que se parece a un terreno deportivo. Probablemente son instalaciones militares.

En el bloque superior, un castillo negro con imponentes torres.

Ese es probablemente el torreón.

Acabamos acercándonos por atrás.

Desde aquí, parece bastante indefenso.

Aunque la parte trasera está protegida por una montaña, es lógico.

"Ah, hay alguien allí."

A medida que nos acercábamos pensando eso, vimos a personas de pie sobre la muralla.

Hay alrededor de cinco personas con armaduras negras, equipadas con cascos.

Nos están mirando, y parecen estar levantando un poco de alboroto.

"¿Crees que es de mala costumbre entrar por este lado?"

"No, no hay tal etiqueta, probablemente hablan de lo raro que es para los viajeros acercarse por la parte de la montaña."

Cuando Roxy dijo eso, Eris rápidamente avanzó hacia adelante.

¿Qué debemos hacer si las flechas llueven desde arriba?

Aunque estaba pensando eso, la gente de la muralla no mostraba ningún signo de ataque.

Arribamos en poco tiempo.

Parece haber una entrada trasera, ya que confirmé la existencia de una puerta grande.

Ya que es una puerta negra en un muro negro, no es visible desde lejos, pero mirando de cerca es bastante obvio.

"¡Oh, héroes! ¡Felicitaciones por llegar a Fuerte Necross!"

Está hablando en lenguaje del Dios Demonio.

Ha pasado un tiempo...

Al igual que la forma de montar una bicicleta, los idiomas aprendidos no se olvidan tan fácilmente.

Más bien, ¿Qué quiere decir con héroes?

¡Qué admirable espíritu, cruzando la montaña demoniaca!"

"¿¡Buscas el honor de ser un campeón!? ¿¡O el poder del Rey Demonio!?"

"¡El motivo es indiferente para nosotros!"

"¡Si quieres pasar!"

"¡Primero tendrás que derrotarnos, los guardias de élite de Atofe!"

En otras palabras, no podemos entrar por aquí.

Es natural.

Ningún país permitiría que un desconocido entrara por la puerta trasera.

"Entiendo. Daremos un rodeo hacia al frente."

Particularmente no es un problema entrar a través de la ciudad.

Obedientemente daremos un rodeo desde aquí.

Estamos aquí para pedir un favor, después de todo.

"......"

"..."

Las armaduras negras se quedaron en silencio.

Todos preguntan a sus compañeros qué hacer.

He oído hablar de Atofe, pero nunca oí hablar de luchar aquí en la puerta.

¿Dije algo equivocado...?

"Ah, si pudieran decirle a Moore-san que Rudeus Greyrat trae un tributo para Atofe-sama, sería de gran ayuda."

Puede ser mejor decirles que no soy sospechoso.

Mientras pensaba en eso y me giraba para irme,

"¡Espera! ¿¡Es usted un visitante de Atofe-sama!?"

Me gritó.

"¡Sí, he hablado con ella anteriormente!¡Me gustaría darle mis saludos!"

"Comprendo. ¡Estamos abriendo la puerta!"

Oh.

Parece que nos dejaran pasar.

Es molesto dar un rodeo, así que es bueno que podamos entrar.

"Quería entrar por la puerta principal."

Eris se quejó, pero creo que es mejor entrar por aquí.

Por favor, perdona la atracción de tener que derrotar a Los Cuatro Reyes Celestiales para proceder.[1]

3ª Parte

Llegamos a la sala de audiencias de Fuerte Necross.

No tiene techo.

Es una sala al aire libre.

[1] Referencia a Sailor Moon. Para más información

Hay una larga escalera entre pilares gruesos tallados con imágenes parecidas al diablo.

En la parte superior de las escaleras hay una habitación grande y espaciosa.

La habitación está rodeada de velas encendidas con llamas violetas, y delante de cada vela hay un soldado vestido con una armadura negra de pie.

La habitación está completamente abierta, sin paredes o pasamanos. Si te aproximas al borde, seguramente podrías ver la ciudad del castillo.

En el centro está un trono ominosamente decorado.

No, esto probablemente no es una sala de audiencias.

Esto es ...

El lugar donde en tiempos difíciles, un gigantesco círculo mágico está grabado para llamar a un antiguo demonio.

Entonces, el grupo del héroe luchará contra el rey demonio para prevenirlo.

Es ese tipo de lugar.

No es una sala de audiencias.

Es un campo de batalla.

"¡Oh héroes, bien hecho al llegar hasta aquí!"

Ahora, sentada en el trono está una mujer.

Lleva la misma armadura negra que los demás.

Su altura es igual a la de Eris.

Con un rostro alegre, extendió su manto.

El sol del atardecer que descendía sobre la montaña provocaba una profunda sombra sobre ella.

Parece ser una escena muy impresionante y fantástica.

Eso parece.

"¡Soy el inmortal Rey Demonio, Atoferatofe Raibaku!"

Entramos por la puerta trasera, nos encontramos con Moore, y estuvimos esperando unas 2 horas para ser llevados a este campo de batalla.

¿Estaban haciendo los preparativos durante ese corto tiempo?

¿O anticiparon este fantástico paisaje y esperaron el atardecer?

De cualquier manera, le doy 4 estrellas.

"¡Qué admirable, llegando hasta aquí con el cuerpo de un humano!"

"¡Oh, valientes, que vencieron innumerables pruebas!"

"¿Deseáis el prestigio de ser un campeón? ¿El título de héroe? O tal vez... ¿El poder del Rey Demonio?"

Qué pregunta tan desagradable.

Si respondes ‘campeón‘o ‘héroe‘, te golpearan y te convertirás en un subordinado, y si respondes ‘poder del Rey Demonio‘, te convertirás en un subordinado sin ser golpeado.

Es una extrema opción múltiple donde solo puedes responder [Sí].

"Fufun..."

Ah, de alguna manera Eris comenzó a sonreír.

Es cierto, te gusta este tipo de cosas, ¿no?

"Atofe-sama... murmullo murmullo..."

Justo entonces, Moore susurró algo en la oreja de Atofe.

Es probablemente sobre el programa.

Aunque dije que venía a disculparme, ella ha estado diciendo héroe esto y héroe aquello, así que probablemente haya algún tipo de malentendido.

"¡Cállate, hablas demasiado bajito y no te entiendo!"

¡Atofe Punch!

Moore-kun salió despedido.

"¡Muéstrame tu cara!"

Atofe bajó el puño que sacudió a Moore y se acercó rápidamente.

Y entonces, ella estaba justo delante de mis ojos.

"Ah."

Tan pronto como nuestros ojos se encontraron, la expresión de Atofe cambió rápidamente.

Ella es evidente.

Y entonces, ella habló en voz baja.

"Eres tu..."

Su voz suena como si dijera "Te encontré".

Da miedo.

"... Ha pasado tiempo."

"Después de confabular con Pelagius para atraparme en vuestra trampa, tú, sin preocupación, viniste aquí..."

Atofe tiene una sonrisa feroz en su rostro.

Sin embargo, eso está dentro de las expectativas.

Por eso trajimos un regalo.

No es exagerado decir que vinimos aquí para pedir disculpas.

"Sobre eso, me gustaría disculparme..."

"Está bien, estás haciendo una cara mucho más varonil que la anterior, es un buen rostro, lleno de determinación. Los héroes que me desafiaron tenían ese tipo de rostro."

Atofe no me está escuchando.

Ella se está acercando a mi cara con los ojos abiertos.

Entonces sonrió, mostrando sus dientes.

Podía ver sus colmillos creciendo.

"Es el rostro de alguien preparado para morir."

H, Huh?

Eso es extraño.

Debería haber pronosticado esto... ¿Eh?

¿Por qué están temblando mis piernas?

N, No es bueno, el temblor se está extendiendo a todo mi cuerpo...

"Hmm"

Entonces, mi visión se llenó de algo rojo.

Cabello rojo.

"Aléjate."

Eris se interpuso entre mí y Atofe.

"¿Quién diablos eres tú?"

"Eris Greyrat."

"Hooh."

Atofe dio un paso atrás.

Luego, miró al rostro de Eris.

"Esa es una buena expresión, buena intención de matar, e incluso llevas buenas armas, y el valor preparado para cortarme..."

Atofe le dirigió una mirada aguda a Eris.

Eris encaró con un brillo de bestia en sus ojos.

La tensión está aumentando...

"¿Eres un héroe?"

"Correcto."

No, no lo eres.

¿Qué diablo estás diciendo?

"Esa mujer determinada y observando el entorno... ¿un mago?"

"... Así es, mi nombre es Roxy Greyrat, un honor conocerte."

Roxy bajó ligeramente el ala de su sombrero y le dio un saludo.

Creo que es bastante obvio con sólo mirar su ropa, sin embargo.

"También tienes una buena expresión, ¿quieres pelear conmigo?"

"... Si Rey demonio-sama planea matar a mi estudiante, entonces sí, aunque no soy digna."


「私の後ろから出ないで……
絶対、守ってあげるわ」

Aah, incluso la calmada Roxy está planeando pelear.

Lo que significa que estoy demasiado acobardado.

Tanto que ella piensa que tiene que protegerme.

Eso no es bueno.

Tengo que remediarlo.

"Kukuku, eso es interesante, los tres son Greyrats... Que tres personas con el mismo nombre se reúnan y vengan ante mi..., es verdaderamente interesante."

Esa interpretación es ciertamente interesante.

Eris y Roxy son mis esposas.

Sip.

Bien, me he calmado.

"Atofe-sama, antes de pelear, ¿puedes escuchar lo que tengo que decir?"

Estimulé mis piernas temblorosas y me volví hacia Atofe.

"¿Por qué?"

"Porque venimos a hablar."

"Odio hablar, ya que la raza humana siempre dice cosas que no puedo entender."

"Creo que lo que tengo que decir es bastante fácil de entender."

Entonces intercambié miradas con Roxy.

Dejó la bolsa que llevaba y sacó una caja de madera.

La recibí de ella, y la sostuve reverentemente hacía Atofe.

"Primero toma esto, es una disculpa por lo de la última vez."

"¿Qué es esto?"

"Es vino del reino de Asura."

"¡Alcohol!"

La complexión de Atofe cambió.

Justo como se me informo.

Según Orsted, entre los héroes que lucharon contra ella hubo quienes la desafiaron a un concurso de bebidas, planeando derrotarla cuando estuviera ebria.

Terminaron perdiendo sin embargo.

En el concurso de bebidas, digo.

"Durante la ceremonia de coronación del Reino Asura, fue presentado a la corona por Lord Notos Greyrat, un bien muy raro y caro."

"¿Está sabroso?"

"Mucho."

Eso le respondí, pero nunca lo probé, así que no lo sé.

Según Ariel, es un vino que se produjo hace 100 años.

En cuanto a su sabor, los campos y bodegas que lo producían estaban regulados por el proveedor oficial de la realeza, que decía que sería un desperdicio beberlo todo, y lo sellaría en las profundidades del almacén, declarando que no iba a ser usado excepto en circunstancias especiales.

Sin embargo, han pasado 100 años desde entonces.

La familia real tuvo muchos acontecimientos importantes, y todo se consumió.

Sin embargo, eso es sólo concerniente a la familia real.

Todavía quedan algunos en el almacén del productor, Notos Greyrat.

En la ceremonia de coronación de Ariel, 10 botellas de la bodega fueron presentadas.

Parte de la colección de Philemon.

El precio actual sería alrededor de 300 monedas de oro de Asura por botella.

Vale una Rinia.

Es por eso que debe ser bastante delicioso.

Por supuesto, no es como si lo hubiese comprado.

Cuando le pregunte a Ariel cual sería un buen alcohol, me dio uno de ellos.

Más tarde, cuando investigue su valor, me sorprendió.

Inmediatamente accedió a la cuestión sobre el Reino del Rey Dragón también, últimamente me ha estado vendiendo muchos favores, da un poco de miedo.

Parece que en algún momento tomará a uno de mis hijos...

"Ya veo, así que es sabroso."

"Sí, así que perdóname por el asunto anterior."

"Te perdono, soy mucho más indulgente que Pelagius, algo así no significa nada para mí."

"Muchas gracias."

Supongo que esto quiere decir que estamos en paz.

Ella podría olvidarlo después de beber, sin embargo.

"Pero no perdonaré a Pelagius, lo mataré algún día."

Por favor haga lo que crea oportuno... Eso es algo entre vosotros.

Estoy seguro de que Pelagius no inclinaría la cabeza por el perdón.

"¿Eso es todo?"

"No, hay otra cosa."

Saqué otra botella de la bolsa de Roxy.

Esto es algo que recibí de Orsted.

Este no está en una caja, y el fabricante y el precio son desconocidos.

La botella de vidrio parece vieja, está perdiendo la transparencia, y cierta clase de diseño está tallado en ella.

De todos modos, Orsted dijo que Atofe estaría satisfecha con él.

Así que creo que el contenido no debe ser malo.

"Esto es..."

"¡Oi!"

Me fue quitado de las manos.

"No me digas... No puede ser... Moore!!!"

Ante su repentino grito, las armaduras negras se alteraron.

En la ruidosa atmósfera, una persona se acercó con calma.

Es el hombre cuya cara fue golpeada y se derrumbó en un charco de sangre, Moore.

"Mira, ¿qué te parece?"

Moore cogió la botella y examinó cuidadosamente su superficie.

Luego, viendo el contenido en su interior, respiró hondo.

"Es exactamente el mismo que vimos en el pasado."

"¿De dónde sacaste esto?"

"De mi maestro, [Dios Dragón] Orsted, que desea llevarse bien con Atofe-sama."

"Dios Dragón... ¡Entonces, no hay duda...!"

Atofe miró la botella mientras temblaba de la cabeza a los pies.



"Esto es sin duda, lo que Urupein envió por mi boda con Kal, ¡el alcohol fantasma transmitido a través de la Raza Dragón!"

Oh, algo así sucedió.

Entonces, por supuesto que estaría encantada con él.

"Su nombre es Aleschneil, ¡Elixir del Dios Dragón!"

Whoo, qué increíble nombre tan especial. Hasta me ha puesto la piel de gallina.

Y eso que pensaba que era cerveza similar a la inglesa, la copa era tan oscura que no podía asegurarlo.

"Esa vez fue la única que bebí esto, busqué por todas partes, y finalmente lo tengo una vez más."

Tatarata ~

Atofe sostuvo la botella con tanta alegría que parecía que sonaba ese efecto de sonido.

En cualquier caso, si está contenta con ella, entonces es genial.

Debo decir; como se esperaba de Orsted.

Él sabe bien lo que le gusta a cada uno.

Lo siento por Ariel, pero este encuentro es la victoria completa de Orsted.

"Entonces, ese alcohol..."

"¡Ya he decidido, te derrotaré y tomaré este alcohol!"

Atofe declaró eso con el vino en su mano derecha y Aleschneil en su izquierda.

Lo que quiere, lo toma por la fuerza.

Verdaderamente un rey demonio.

"¡Te lo estoy dando!"

"¿¡Qué!?"

"Es un pequeño gesto de amistad del Dios Dragón Orsted al Rey Demonio Inmortal Atofe!"

Respondo en voz alta.

Los signos de interrogación están saliendo de la cabeza de Atofe.

Cuando tres signos de interrogación aparecieron, su cabeza estalló. No literalmente, hombre.

"¡Tú, no te acobardes, pelea conmigo!"

"¡Incluso sin pelear, te lo estoy dando!"

"¡No entiendo lo que dices!"

Así que ella no lo entiende...

Es así...

Estoy bastante seguro de que lo hice fácil de entender, aunque...

"No es un banquete, no es un evento de felicitación, no es una disculpa, en ese caso, ¿por qué ofrecerías algo así?"

Moore lo siguió muy bien.

Está bien.

No es bueno si no explico eso, cierto.

"Cierto, en un futuro próximo voy a luchar con un hombre llamado Gisu, dijo que iba a reunir tropas poderosas para derrotarme... Estaba pensando que me gustaría la ayuda de Atofe-sama para esa lucha."

No voy a tocar el tema de la lucha contra Laplace.

Según Orsted, si le pido que ayude en la guerra contra Laplace, ella definitivamente no daría su aprobación, y acabaría convirtiéndose en una pelea.

No es que sienta un sentido del deber hacia Laplace.

Es simplemente que es demasiado complicado para que lo entienda.

En el futuro que Orsted conoce, Atofe inconfundiblemente servirá a Laplace.

Es más seguro no intentar persuadirla.

Probablemente sea mejor decirle esas cosas a Moore más tarde.

"Bueno, lo entiendo, no soy una idiota, después de todo. ¡Está bien, lo haré!"

Atofe definitivamente no lo entiende muy bien.

Ella asiente con la misma cara que Eris cuando dice "entiendo" cuando realmente no lo hace.

Este tipo de respuesta significa que Atofe probablemente no será engatusada por Gisu.

"Entonces, ¿terminó la conversación?"

"Sí."

Así, gané la cooperación de Atofe.

El Dios de la Muerte y el Rey Demonio Inmortal.

Conseguir a las dos personas que me derrotaron se siente como una gran ventaja.

No sé dónde está Gisu o lo que está haciendo, pero parece que las cosas son favorables hasta ahora.

Estoy contento. Al principio pensaba que se convertiría en una pelea y estaba en guardia, pero es genial que no ten...

"Bien, ahora comencemos el duelo!"

...¿Huh?

"Dijiste [antes de que peleemos], nuestra conversación terminó. Entonces, ¡luchemos!"

¿Huh? ¿Dije algo como eso?

No, pero, mm...

Le di el alcohol, y fui perdonado.

Prometió luchar a mi lado... no debería haber más razones para pelear.

Eso es extraño, Orsted nunca me dijo nada de esto.

"¡Soy el Rey Demonio Inmortal, Afoteratofe Raibaku! ¡Héroes, los tres, vengan a mi inmediatamente!"

Que demonios...

Estoy desconcertado.

Roxy también tiene signos de interrogación por encima de su cabeza.

Los guardias de élite no se mueven, por lo que este es probablemente el procedimiento de Atofe.

Sin embargo, una sorprendente atmósfera emana de la sala.

Moore tiene una expresión de "No se puede evitar".

Sólo una persona salió al frente, como si hubiera estado esperando esto.

"Seré tu oponente."

Es Eris.

Como si la distancia a su oponente no importara, ella caminó directa a Atofe y puso su cara en frente de la suya.

"Hoh, ¿quieres pelear conmigo uno a uno?"

Sus rostros están lo suficientemente cerca como para pensar que podrían besarse.

"No hace falta que Rudeus se enfrente a alguien como tú."

"Has dicho demasiado, niña."

Atofe cayó por esa provocación obvia, y dejó salir su intención de matar.

"En estos últimos 100 años, eres la única que me dice algo así."

Si no estuviera sosteniendo una botella en cada mano, habría sido una línea cool. Suena mejor cool que guay o molón, ¿no?

Sin embargo, si lucho así, las botellas seguramente se romperán...

O eso estaba pensando yo, pero Moore dijo: "Yo me encargaré de éstos", y se los llevó.

"Alguien como tú es apropiada para ser uno de mis guardias de élite. Te golpearé hasta convertirte en mi subordinado."

"Si pierdes, ¿harás lo que dice Rudeus?"

"Por supuesto."

Lucha, gana, haz un aliado!

Significa algo como eso..., fácil de entender.

Lo arruiné.

Provoque algunos malentendidos.

‘Te daré algo así que perdóname, y te daré algo más para que te conviertas en mi aliado’ es demasiado complicado para Atofe!

En cualquier caso, sabía desde el principio que probablemente se convertiría en una pelea.

Lucha, gana y convierte al Rey Demonio Atofe en un aliado.

Hicimos planes para eso, y nos preparamos debidamente.

Vamos a hacerlo.

Así, nuestra lucha contra el Rey Demonio Atoferatofe comenzó.

Capítulo 233 - La Intensa Batalla contra Atofe

Traducido por Luis Rey Nambo a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

Correcciones: José Chirino.

1ª Parte (POV – Eris)

"¡Yo soy la Inmortal Lord Demonio Atoferatofe Ryback! Te otorgaré el título de héroe si puedes vencerme. Si pierdes, ¡te convertiré en mi marioneta hasta tu último aliento!"

Atofe liberó un abrumador instinto asesino. Por otra parte, oponiéndose a ella estaba la figura de un héroe.

"¡Reina del Filo, Eris Greyrat!"

Eris sostuvo una de las siete espadas del Dios del Filo, 'Elegancia del Dragón Fenix' sobre su cabeza y confrontó a Atofe.

"¡Así que estilo Dios del Filo...!"

Ella felizmente desenfundó su espada sin dejar de hacer contacto visual con Eris.

"Te diré de antemano, la Espada de Luz es inefectiva contra mí."

"..."

Eris no estaba agitada por las palabras de Atofe. Incluso ella sabía eso. Había oído sobre la leyenda de la Inmortal Lord Demonio Atofe que no puede ser vencida. Sin técnica, con una espada tosca y lenta. Alguien que simplemente no puede morir. No importa cuántos ataques reciba, no importa cuántas heridas fatales se le infrinja, ella no morirá. Se levantará incluso después de recibir cualquier tipo de ataque. Y entonces obtendrá la victoria al final. Esa es la Inmortal Lord Demonio Atofe.

Hubo menos de diez veteranos, incluyendo uno de los Tres Héroes Asesinos de Demonios que fueron capaces de oponérsele durante la campaña militar de Laplace. Temida como el símbolo del pavor, el único del que se ha dicho pudo vencerla indiscutiblemente fue el Dios del Norte Karlmann I.

Ella está pensando, ‘¿Puedo vencer a este Lord Demonio frente a mis ojos por mí misma?’

Nay.

Es imposible para una sola persona. Pude sentirse exaltada por retar a un ser legendario, pero no posee ninguna técnica para vencer a Atofe. Sin embargo, no hay necesidad de lamentarlo eso. Incluso si no tiene una mano ganadora, hay una persona que sí la tiene, dado que los arreglos para esa situación ya están terminados con anticipación antes de venir aquí.

"..."

"Hey, di algo."

Eris no habló.

"Bueno, conocí a alguien como tú que concentraba todos sus nervios y disparaba un corte extremadamente poderoso..."

"..."

"Fufu, lo recuerdo, tengo buena memoria. Aunque ese corte nunca me alcanzó y lo aplasté con mi puño igual que a una rana."

Atofe parece haber recordado ese tiempo. Miró a Eris mientras una sonrisa maliciosa se abría paso en su rostro.

"¿Qué te parece? Eris Greyrat. Es una apuesta única en la vida. ¿Mostrarás tu ingratitud frente a tus queridos compañeros... u honor?"

"..."

"Mi cuello está justo aquí. Si llevas mi cabeza a casa, serás reconocida como un héroe en toda la Raza Humana y tu nombre vivirá en la historia eternamente."

Atofe golpeó su cuello haciendo ‘Tonton’ con una expresión desbordante de confianza. ‘Esta mujer es incapaz de matarme.’ Esa clase de autoconfianza.

La guardia imperial al rededor suspira.’Ah, Atofe-sama está siendo negligente otra vez’ esa clase de suspiro. Sin embargo, ante los héroes, dejar lanzar un ataque es una disposición inviolable propia de la raza de los Inmortales Lores Demonio.

"No realmente, no quiero nada como el honor ni nada parecido."

Dijo Eris claramente.

"Pero te arrancaré la cabeza."

"¡Bien dicho! ¡Eris Greyrat! ¡Ahora, ven!"

El grito de Atofe reverberó. El sol del atardecer cayó tras las montañas, todo alrededor estaba envuelto en una ligera oscuridad, y las flamas violetas de las velas brillaban sobre las dos personas. Los ojos de Atofe resplandecían con un fuego ardiente. Los ojos de Eris, impávidos, devolvieron la mirada. El instinto asesino de ambas se cruzó en esas miradas. Una situación crítica para dos personas.

"Ah..."

Sin embargo, la guardia imperial no estaba mirando a las dos en ese momento. Miraban detrás de Eris.

Ahí de pie se encontraba un gigante. Un gigante de roca de pié entre la suave oscuridad, de al menos tres metros de altura. ¿De dónde demonios vino? ¿Es magia de invocación? No, no hay pistas de cómo se hizo aquello. Más aún, una maga de cabello azul estaba de pie separada por varios pasos detrás del gigante. Como diciendo que fue un éxito, el gigante repentinamente apretó su mano y miró hacia atrás.

"Ah..."

La razón por la que Eris del Estilo Dios del Filo, poseedora de una furia incontrolable no atacó... Una persona entre la Guardia Imperial lo entendió y soltó una voz de admiración. La razón era que mientras Eris ganaba tiempo, Rudeus estaba ocupado preparándose.

Invocó la armadura mágica 'MK.I'

"Oh...Ooooh..."

Atofe gimió al mirar la sombra detrás de Eris. Ahí estaban las memorias. Esa armadura, incluso antes de la campaña de militar de Laplace, durante la Segunda Gran Guerra Humano-Demoniaca, algo que recordó haber visto antes como era sellado personalmente. Su forma era ligeramente diferente. Su color era ligeramente diferente. Sin embargo, esas eran cosas triviales. ¡Y un carajo! ¡Como si en este mundo hubiera suficientes armaduras como esta para ir coleccionándolas!

"¡La Armadura del Dios de a Batalla...!"

Murmuró Atofe estupefacta al mirarla...

"¡¡¡Gaaaaaa!!!"

Eris atacó.

2ª Parte (POV – Rudeus)

La espada de Eris voló directa al lado izquierdo de la nuca de Atofe, quien miraba la Armadura Mágica con la mínima distancia. La espada demoniaca se transformó en un largo y recto rayo de luz plateada dirigido hacia la nuca de Atofe mientras mantenía su sobrecogedoramente poderosa sed de sangre. Y sin oportunidad de hacer algo...

"¿¡su!?"

Se detuvo. La espada quedó atorada a medio camino en el cuello de Atofe.

"..."

La espada de Atofe estaba hundida en el hombro derecho de Eris muy profundamente. Su brazo derecho perdió su movimiento con sólo eso. No se detuvo, fue parado por un empuje de la espada en la brecha entre hueso y hueso, como una barra de soporte; la considerada "técnica definitiva", la espada de luz fue detenida.

"¡Gaaaa!"

Eris desechó de inmediato su brazo derecho y usando sólo su mano izquierda, balanceó su espada. En su estado pleno, algo como un cuello sería cercenado con un sólo golpe de la espada de luz, pero el poder es reducido a la mitad si se usa una sola mano. Sólo una tercera parte de la cabeza de Atofe había sido cortada mientras el resto continuaba adherido a su torso. Eso naturalmente hubiera significado la muerte, pero el enemigo era Atofe, la Inmortal Rey Demonio Atoferatofe.

"¡Srra!"

Atofe, que parecía un cadáver andante, pateó a Eris en el Aire. Roxy se apresuró a atraparla, mientras esta continuaba mirando hacia Atofe con ojos feroces con el hombro chorreante de sangre. Su turno había terminado.

"¡Ohooooo!"

Atofe se dio la vuelta hacia mí mientras rugía. Preparó su espada para defender y tomó una posición hacia adelante. Entonces apuntó la espada hacia mí mientras yo preparaba la Gatling. Una vez que Eris fue lanzada lejos, empecé a disparar en línea recta.

"Fuego."

Sobre ella llovieron balas de piedra.

La primera ondanada destruyó la armadura de Atofe en piezas diminutas.

La segura ondanada redujo a pedazos el hombro de Atofe, causando que su espada saliera volando.

La tercera ondanada se concentró en la parte superior de Atofe, arrancándola de cuajo y separándola de sus piernas.

No hubo necesidad de una cuarta ondanada.

La parte inferior de su cuerpo, ahora sin su otra mitad, calló mientras se sacudía violentamente.

Este espectáculo es malo para el corazón. Dado que ella es un Lord Demonio inmortal, no hay sangre, pero si hubiera sangre desparramada por todos lados, seguramente me enfermaría. No puedo acostumbrarme a ser un asesino. No hay manera de que me acostumbre a eso. Fui capaz de hacerlo porque sabía que ella no moriría incluso si le disparara con la Gatling desde menor rango, eso es cierto.

Ella no ha muerto, ¿verdad? Incluso aunque las cosas parecen de ese modo.

"¿Lo conseguimos?"

Preguntó Roxy mientras aplicaba Magia de Curación en Eris y estudiaba ansiosamente a la Guardia Imperial. Hasta que Atofe no dé la orden, ellos no atacarán.

Todos, no hay necesidad de preocuparse por Atofe. Tengo absoluta fe en las propiedades de la inmortalidad.

"No aún."

Repliqué mientras me ponía vigilante.

"¿Después de esto seguimos nosotros?"

"No, eso es ridículo."

"Mira el piso. ¿No lo habíamos limpiado el Fin de Semana Oscuro?"

"Esa armadura es irreal. ¿De dónde viene tanta magia...?"

"La última vez que peleó con Atofe-sama, ese tipo usó una bala de roca con asombroso poder. Es probablemente eso."

"Ah, ya veo. Así que fue una rápida ráfaga de balas de roca."

"Lo que significa que aparte de la armadura, esa vara debe ser una herramienta mágica."

Estoy siendo analizado por algún motivo. Qué turba tan descuidada. Pero probablemente sepan que Atofe no moriría sólo con eso. Los trozos dispersos de carne se reunieron alrededor del pedazo más grande y poco a poco retomaron su forma original. Imagino que regresan a su lugar por sí mismo incluso si se trata de un cabello, algo distinto a cierta criatura parasitaria...

Se siente como una fuerza de la naturaleza que se regenerará de un pequeño trozo de carne vía mitosis celular incluso si los pedazos de carne no se reúnen enteramente. Tal criatura puede usar armadura sobre su cuerpo e incluso practicar artes marciales. Ella obviamente sería poderosa...

Atofe regresó a su forma anterior tal como pensaba. Sin embargo, como resultado de volarla en pedazos, su torso estaba desnudo. Acabé viendo músculos mejor forjados incluso que los de Eris y pechos no inferiores a los de ella. ¿Tiene algún sentido forjar esos músculos si se es una criatura como esa? Probablemente sí. Más bien, puede que la importancia de hacerlo sea aún mayor en ella que en un humano dado que sus células no mueren.

Muy interesante.

"¿Todavía quieres más?"

Luego de que la regeneración terminara, pregunté a una desarmada Atofe, con la resolución de pelear. Sin embargo, no es como si la oposición no fuera a ser difícil si viene a pelear con seriedad. Moore, quien está mirando desde atrás, será considerado un oponente hostil si tenemos que eliminar a Atofe con seriedad. Él comandará el ataque de la Guardia Imperial en cuanto nos juzgue hostiles. O eso escuché de Orsted. Hemos venido con un plan más o menos hecho si las cosas llegan a eso, pero... Bueno, es mejor satisfacer a Atofe noqueándola un par de veces. No tengo idea de cuantas

veces tendré que enfrentarla, pero le haré compañía hasta que mi fuente de magia esté exhausta.

"¡No quiero!"

O eso pensaba, pero Atofe gritó, luego de lo cual Moore se apresuró a cubrirla con una manta.

"Iré inmediatamente por una armadura de repuesto, así que..."

"¡Humph!"

Atofe se sentó en el suelo con un 'Pluk' y cruzó sus piernas. No tiene intención de pelear, pero me está mirando, claramente molesta.

Esto es realmente inesperado. Ciertamente pensé que ella se molestaría con nosotros como un jabalí salvaje al revivir, o daría órdenes de que nos rodearan y sitiarnos.

"..."

Ella simplemente ignoró a Eris que se posicionó a mi lado tras recuperar su espada. Roxy, quien preparaba su báculo también se posicionó de forma oblicua a mí, pero imagino que no hay necesidad de que tome su turno.

"..."

Atofe está mirándome fijamente, en silencio y sin moverse desde hace un rato.

"Moore, ¿recuerdas?"

Y empezó a hablar con un suspiro.

"No, durante la Guerra Humano-Demoniaca, yo todavía estaba..."

"¡Ah! es cierto, es cierto."

Atofe murmuró con una voz inusualmente baja y calmada.

"Es diferente a ese tiempo. Entonces era más dorada, su poder y velocidad están ahí, pero tal arma no debería existir."

Atofe debe estar hablando de la 'Armadura del Dios de la Lucha' original. El arma más poderosa hecha por Laplace.

"Pero la raza humana era así. Al principio eran débiles, absurdamente débiles. Si invadíamos, colapsaban con facilidad y huían. Pero se levantaban y avanzaban cada vez y en poco tiempo. Cuando me di cuenta, habían cambiado su personal, armaduras y armas. Sus métodos de combate también. Se volvieron firmes, se alejaron y esperaron al otro lado de las montañas y los ríos... y mientras lo hacían, se tornaron fuertes poco a poco. Kal dijo que esa era la fuerza de la raza humana."

El rostro de Atofe miró hacia el suelo por alguna razón. El modo en el que hablaba se sentía de algún modo más inteligente también. El clan de los Demonios Inmortales probablemente entre en un estado de hombre sabio luego de regenerarse completamente.

"¿La construiste tú?"

"Sí."

"Ya veo... eres fuerte, genuinamente fuerte."

Atofe dijo es con el rostro sereno.

"Es una historia agradable. Padre nunca fue capaz de vencer a la Raza Draconiana luego de muchas dificultades que los 'indignos' humanos fueron capaces de sobrellevar..."

Atofe lentamente se levantó. Con Moore a su lado, miró hacia mí con sus brazos cruzados y habló. Aunque no era capaz de seguir el rito de sus palabras, ella continuó.

"Reconozco mi derrota. Como prometí, estaré bajo tu jurisdicción mientras continúes con vida."

Así, Atofe se convirtió una compañera.

"Rudeus Greyrat, tú eres el héroe que me venció."

Incidentalmente me convertí en un héroe.

3ª Parte

Luego de eso se celebró un banquete en la fortaleza de Atofe. Un banquete en honor a la subyugación del Lord Demonio. La organizadora es la vencida Lord Demonio en persona. La guardia imperial es el staff. Los invitados son los miembros de la Guardia Imperial.

En ocasión de la fiesta, un gran despliegue militar fue organizado. Al centro de la arena, en una alfombra de piel de bestia, tres personas practican ejercicios atléticos rodeados por los guardias que comen y beben.

La Lord Demonio Atofe fue vencida. Eso dicho, las personas capturadas por Atofe no fueron liberadas. Sería problemático para mí si la potencia de guerra de la Guardia Imperial decreciera; Atofe definitivamente debe entender la situación también.

Por ahora, es justo como antes. No estábamos jugando a policías y ladrones y no podemos simplemente soltar a todos los miembros sólo así. Bueno, si algunos de ellos quieren regresar no importa qué, enviaremos a unos cuantos de poco en poco en cuanto tengamos la oportunidad. Si son sólo unos pocos, Atofe no se dará cuenta.

Fuera de eso, todos y cada uno de los miembros de la Guardia Imperial están absolutamente disfrutando la fiesta. No parece que tengan intención de ondear la bandera de la revolución.

"Hoy es un día favorable. ¡Beban! ¡Canten! ¡Y peleen!"

Incluso aunque Atofe fue vencida, estaba de verdadero buen humor. Es el corazón de la fiesta, mira justo al centro de la arena y Ruge satisfecha en cada batalla de sus subordinados. Parece complacida por el alcohol que le regalé, dada la forma en que grita "¡Delicioso!" cada que toma un trago. Es un sentimiento en verdad misterioso, pero en cierta medida es como si Badigadi estuviera aquí. Beber y cantar antes de un duelo... Son parientes después de todo. El Inmortal Necross debió ser alguien así también.

"¡Jajajaja, esto es bueno!"

"¡Aplástelos a todos!"

"¡Tú guardia está baja! ¡Levántala! ¡Levántala! Wow..."

Hay tantas peleas mano a mano al mismo tiempo en la arena, peleas varoniles a mano desnuda sin armas o armaduras. Hay hombres robustos de la Guardia Imperial venciendo a sus oponentes en reñidos combates a base de certeros puñetazos. Ah, no, esperen. Ese no es un guardia... ni siquiera es un hombre.

"¡La vencedora es Eris!"

Quien está en la arena es Eris y la batalla parece no haber sido suficiente para ella. La Guardia Imperial Demoniaca de Atofe yace en el suelo víctima

de movimientos propios de un feroz perro callejero. Decían ser la élite pero Eris ni siquiera usó su espada. Si es una pelea a puño limpio, no importa si están en iguales condiciones o si uno va fácil con el otro... No, ninguno se contuvo ante el otro. Algunos peleadores desmayados fueron arrastrados fuera del cuadrilátero. Eris ya ha aplastado por completo a tres personas. Están heridos, pero si Roxy llega y los asiste con magia curativa deberían estar bien. Te has vuelto fuerte, Eris...

"¡Ajajajaja! ¡Eres fuerte, ¿no?! ¡Como se esperaba de la compañera del héroe! ¿Quién es el siguiente? ¿Quién se atreve?"

"¡Enfréntame, Lord Demonio Atofe! ¡Ven aquí!"

"¡Ajajajaja! ¡Eres aún más tonta que Kishirika si me retas a una batalla a puño limpio! Muy bien, ¡Me gusta! ¡Seré tu oponente!"

Atofe repentinamente tiró su frazada con el torso todavía desnudo y bajó hasta la arena. No se escuchaba nada salvo gritos de júbilo. La fiesta estaba ahora en su clímax.

¿Ganará Eris o Atofe? Las probabilidades seguro son más altas para Atofe, sin embargo, si es Eris, un resultado totalmente inesperado podría...

"Rudeus-dono... ¡Rudeus-dono!"

"Oh, perdón."

Yo no estoy participando en la fiesta, sino en medio de una reunión en uno de los salones del fuerte donde discuto la situación con Moore. Y eso que yo debería ser el actor principal... la fiesta está en su clímax, me pregunto cuál fue entonces la razón para hacer esta fiesta entonces.

"Ejem, entiendo las circunstancias actuales. Buscar y matar al apóstol Gisu, Hitogami y también prever de apoyo cuando llegue la guerra. Buscar a Kishirika-sama. Establecer una organización de inteligencia. Proveer de apoyo durante la guerra contra el Dios Demonio Laplace. ¿Es básicamente eso, cierto?"

"Sí."

A diferencia de Atofe, Moore era una persona que entendía conversaciones. Al escuchar mis peticiones, resumiéndolas, las consideró en toda regla. Quizá el recibió la inteligencia que se le negó a Atofe; al menos nació sin sus defectos en esa área.

"Dejando de lado los dos primeros, los últimos dos, especialmente lo referente a la guerra con el Dios Demonio Laplace, es muy probable que no seamos capaces de proveer soporte."

"¿Es irrazonable después de todo? ¿Es por una deuda hacia Laplace o algo así?"

"Atofe-sama fue vencida por usted en persona. Si usted muere, ahí acaba todo. ¿O espera seguir vivo dentro de ochenta años?"

"... imagino que sería difícil."

Por usted, personalmente. Yo, individualmente. Podría ser posible dejarlos pensar que fue Roxy quien la venció, pero... Bueno, no puede evitarse. Esto también es probablemente el destino.

"Asistir al grupo de mercenarios también es difícil."

"¿Es tan complicado después de todo?"

"Atofe-sama reina sobre esta región, pero los que la controlan son los Guardias Imperiales. Construir una organización diferente es conveniente para ciertas cosas, pero no podremos asistirlos si tienen problemas."

"... entiendo."

El grupo de mercenarios también está fuera de discusión. Simplemente construirla debería estar bien, pero no debemos olvidar que la cabeza del vecindario es Atofe. Si ocurre un problema, solucionarlo requerirá de fuerza en lugar de ingenio. Seguramente, tal incidente acabará ocurriendo, y antes de darnos cuenta, acabará sembrando la destrucción.

"En lo referente a la búsqueda de Kishirika-sama, enviemos cartas con el sello de Atofe-sama a los Lores Demonios de varias áreas. Ellos seguramente nos darán una mano si es sólo para una búsqueda."

"Por favor."

"No hay necesidad de pedirlo, quien entregará las cartas será usted, dado que nosotros no conocemos el lugar exacto de los Círculos de Teletransporte."

"Ah, sí."

Es verdad, ahora que lo menciona, esta gente ya sabe sobre los círculos de teletransportación, así que no hay necesidad de ocultarlo. Círculos mágicos

de teletransportación. Es un tabú para la raza humana, pero podría no serlo para las razas demoniacas que poseen la longevidad.

"Dado que Kishirika-sama no huyó por una razón en particular, muy probablemente será encontrada inmediatamente."

"Lo mejor será que sea encontrada tan rápido como sea posible."

"Dependerá de la velocidad con que entregue las cartas, pero... debería ser descubierta este mismo año."

No puedo encontrar a Kishirika como de costumbre.

"¿Por qué tiene que estar vagando así?"

"Bueno, el pensamiento de los demonios de la raza antigua sigue siendo un misterio para mí."

"... pero por supuesto."

En mi opinión, creo que Moore es también parte de una raza demoniaca antigua... No sé cuánto viven, pero si se trata de la raza demoniaca inmortal, seguro viven centurias sin que el tiempo los afecte.

"Sin embargo, Rudeus-dono, ciertamente se hizo fuerte. Hay mucha diferencia si lo comparamos a la última vez que nos vimos."

"Es el poder de la Armadura Mágica."

"Es honorable y honesto."

"No hay convicción en mi honestidad. Fui capaz de ganar el poder de Atofe-sama al hacer que se rindiera, pero yo mismo no me volví dramáticamente fuerte ni mucho menos."

La ‘fuerza’ puede ser producida. Es una aglutinación de magia y habilidad. No significa que pudiera obtener esa fuerza por mi propio poder. Yo, Zanoba, Cliff y Roxy también estos últimos días, si no fuera por ellos, la Armadura Mágica nunca se hubiera visto completa y en operación.

"Usted es la segunda persona después del Dios del Norte Karlmann cuya fuerza fue reconocida por Atofe-sama en sólo un golpe, y ella decidió ponerse a su jurisdicción."

"Creo que no puedo compararme a una de las Potencias Mundiales."

Antes de darme cuenta el vencido hubiera sido yo si ella continuaba resucitando para pelear otra vez y otra vez. Dado que yo no tengo una fuente infinita de magia.

"Podemos suplir las cosas que faltan, ya sea con habilidad, armas o compañeros. Y Atofe-sama los ha reconocido a todos, dado que esa es la fuerza de la raza humana."

Él probablemente está diciendo que... la fuerza de la raza humana es el poder de poner las cosas juntas. Hacer uso de armas, armaduras, y compañeros también, mientras acomodan todas estas cosas con estrategia y táctica. No importan los enemigos, no escogeremos la cobardía. Por esta razón Atofe aceptó la derrota y Moore me está alabando. Estoy de algún modo contento con ello.

"Además, así como Atofe, nosotros también heredamos el estilo del Dios del Norte. No pensamos que usted haya peleado con toda seriedad."

"Estoy profundamente impresionado por estas palabras."

Atofe peleó sola esta vez, pero esa es la fuerza mínima que puede usar. Todavía posee mucho poder para legar, y no sé dónde planea usarlo. El futuro yo fue burlado por Moore y derrotado... Ha visto lo que a guardia imperial puede hacer, así que por ello preparé algo por adelantado sólo por precaución. Roxy estaba ahí por esa razón. Ella tenía preparados pergaminos de invocación para cada hipotética situación. Si fuéramos capaces de librarnos de Moore por al menos un momento, podríamos al menos preparar nuestra retirada. O eso pensaba, pero igualmente habría sido bastante arriesgado de haber participado activamente la Guardia Imperial de Atofe.

"¡Moore! ¡Moooore! ¡Trae a Rudeus aquí!"

Finalmente Atofe empezó a llamarnos. Una voz fuerte resonando hasta nuestra sala. Cuando miré por la ventana, Eris estaba boca abajo y Roxy corría hacia ella apresuradamente.

Parece que perdió. Bueno, era obvio.

"Deberíamos marcharnos pronto. Por favor, utiliza el litógrafo que fue instalado hace un momento para poder comunicarnos."

"Sí, pero antes de eso..."

Mientras decía eso, Moore presentó una caja que estaba colocada a su lado. Parecía un enorme diccionario japonés. Una caja que tenía un ominoso patrón demoniaco gravado en ella y que daba la impresión de maldecir a quien la abriera. Era inesperadamente ligera cuando la sostuve.

"De parte de Atofe-sama, un regalo de nuestra parte."

"¿...qué es?"

"Cuando esté en algún problema, por favor, ábrala. Definitivamente se convertirá en su fuerza."

Ya veo. ¿El placer de intentar abrirla?[2]

"Bueno entonces, ¿deberíamos partir?"

"Sí."

Puse la caja en una bolsa y entonces dejé el salón. Luego de eso, me senté junto a Atofe, mirando la competencia desde un asiento especial y atendiéndome con alcohol. Una competición en equipos de 5 contra 5 por la Guardia Imperial. Moore y otros están mostrando una magia llena de luces. El resto está haciendo acrobacias como los miembros de la Asociación China de Atletismo y tocan instrumentos recordando a los antiguos trovadores.

Aunque no fui capaz de gozar tanto mirándolos a ellos. Por alguna razón, Atofe que estaba junto a mí medio desnuda todo el tiempo continuaba igual.

Santísimo Dios, estoy en problemas mire a donde mire. El abstinente Rudeus se ha vuelto avaro dada la abstinencia misma.

"..."

Cuando empecé a dar miradas furtivas, antes de darme cuenta Eris estaba jalándome la oreja y Roxy estaba sentada en mi regazo bloqueando mi campo de visión hacia Atofe.

Fue una fiesta divertida.

[2] Creo que es una referencia a un cuento popular japonés

Capítulo 233.1 - Lazos Familiares

Traducido por Luis Rey Nambo a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki y Jose Chirino.

1ª Parte

Una docena de casas juntas con toscas cercas; pequeños campos con flores pakkun a los lados; colegiales congregándose alrededor de un enorme caldero.

Todo ello sigue igual que antes, tal como en mis memorias.

"Confío en que continúes sano, suegro."

"Me pregunto si eso..."

Era como si el tiempo no pasara en la aldea Migurd. Han pasado cerca de dos meses desde que Atofe fue reclutada y durante ese tiempo, viajé entregando las cartas a los reyes demonio de las distintas zonas.

Con las cartas de Atofe y los tributos recomendados por Orsted en mis manos, fuimos de un rincón del Continente Demoniaco a otro... con los círculos de teletransporte, todo sea dicho.

Los reyes demonio fueron de todos los colores y formas. Bagraa'Hagraa, el gourmet Rey Demonio Saqueador que me recuerda a un cerdo; Rinebine, el Rey Demonio de los Rostros, cuya expresión puede ser comparada sólo con la de una estatua Moai; Sahmedy'Hohmedy, el Rey Demonio de la Luz que siempre emite brillo de su cuerpo; Patlsetl, el Rey Demonio Seductor cuyo cuerpo semi-transparente estaba cubierto por un velo.

Y la lista sigue.

Incluso conocimos a Kebrakabra, el Rey Demonio del Asco, de quien Orsted me advirtió. Era un rey demonio esférico con agujeros abiertos por todo su cuerpo y que constantemente emitía una fetidez a vómito por ellos.

Fuimos a todos estos lugares con la resolución de pelear, eran reyes demonio, después de todo. Cuando piensas en reyes demonio, Atoferatofe o Badigadi deben ser los idiotas en lo alto de la lista. Seguro no son del tipo que escucha lo que un extraño tiene que decirles... O eso pensaba, pero fueron sorprendentemente comunicativos. Estaban encantados como niños cuando les di sus regalos, y cuando les entregaba las cartas de Atofe, murmuraban, '¿un héroe?' con los rostros pálidos, apartaban la miraba y dejaban colgar las manos. Algunos fueron incapaces incluso de contener

sus intestinos mientras suplicaban ‘por favor, no me mates’. Kabrakabra, el Rey Demonio del Asco fue uno de ellos.

Llegué a un buen entendimiento de cuán temida e irregular es Atofe.

Los reyes demonio son básicamente un montón de buenos tipos que simplemente hacen lo que quieren hacer. Si les haces una petición firme, ellos la considerarán con expresión seria. Sin embargo, mientras aceptaban mi solicitud a la búsqueda de Kishirika, la mayoría de ellos respondieron ‘No estoy tan seguro sobre esto’ a las cosas relacionadas a los próximos 80 años. Los longevos reyes demonio aparentemente no piensan en asuntos futuros.

De camino, paramos en el pueblo de Rikaris, al mismo tiempo el pueblo gobernado por Badigadi y donde se encuentra el castillo de Kishirika. El pueblo del cráter fue usado alguna vez como un fuerte.

Badigadi no estaba ahí, ni siquiera parece haber regresado en mucho tiempo. No importaba dónde paseara, los soldados sólo se encogían de hombros. Por ahora, entregué una carta a los soldados de defensa y requerí que buscaran no sólo a Kishirika, sino a Badigadi también.

Había unos cuantos castillos de reyes demonio que todavía faltaban y parecía que las cosas iban a terminar sin ningún problema así que cuando llegamos a ese punto, Roxy me llamó.

"¿Estaría bien si visito mi pueblo natal un poco? No te preocupes, iré directamente y regresaré rápidamente yo sola."

¡Y un carajo voy a dejarte ir sola! Regresé rápidamente a casa, tomé a Lara, un regalo de bodas, y volví al pueblo Rikaris.

Y luego de un viaje de tres días, llegamos a donde estamos ahora, la villa Migurd. Sólo Roxy, Lara, y yo.

Eris ha dicho esto y lo otro y se contuvo ella misma. Le dije que al menos les agradeciéramos por la espada... pero entonces me di cuenta de que ella había recordado lo que era la moderación y por tanto no pude evitar sentirme profundamente conmovido.

Rokary, la madre de Roxy, se congeló apenas la vio. Bueno, no exactamente, no estaba mirando a Roxy, me vio a mí inmediatamente a su lado, después al bebé en sus brazos y entonces se congeló.

Algunas personas en la villa dieron un vistazo a Roxy y se quedaron mirándola en silencio. Estoy seguro de que intentaban usar telepatía, pero

Rokary fue diferente. Sus pensamientos ciertamente habían entrado en alto total. Estuvo petrificada por cinco segundos más o menos.

"Madre, he vuelto."

Dijo Roxy y entonces Rokary tembló.

"R-Roxy, ¿quién es este hombre? ¿Y este bebé?"

"Mi esposo y mi hija."

"¡¡...!!"

Al siguiente instante, Rokary hizo una expresión que parecía decir '¡Oh!' e inspeccionó los alrededores en un apuro. Casi instantáneamente, los migurd a nuestro alrededor miraron al punto en que estábamos, por lo que seguramente ella les dijo algo con su telepatía. O quizá estaba preguntando por Royn, el padre de Roxy. Ella podría estar diciendo incluso, '¡Hey, cariño, Roxy trajo a un hombre a casa!'

"..."

"..."

Esas miradas silenciosas lastiman. Sin embargo, soy el esposo de Roxy, debo comportarme de un modo que no la avergüence. Crucé mis brazos, alinee las piernas, saqué el pecho, revestí mi cuerpo con poder espiritual...

"Madre, ¿está padre aquí?"

"S...sí, acabo de llamarlo. Está en la casa del anciano, así que estoy segura que llegará pronto."

"Entonces, por favor déjanos esperarlo en casa. Cuando demasiadas miradas se posan en Rudy él empieza a hacer poses extrañas, como ves."

¡¿Qué?! ¡¿Rara?! Pensé que era la pose de un venerable líder maligno.

"Entonces, Rudy, por aquí."

"Sí, claro."

Permaneciendo junto a Roxy, seguí sus pasos. El motivo por el que mi equipaje se sentía pesado en mi espalda fue seguramente por la presión de conocer a mi suegro y suegra. Quiero pensar que esa afectuosa pose no dañará la imagen de Roxy.

"Gracias por recibirnos."

Mirando aquí y allá mientras la seguíamos, entramos en la casa de los padres de Roxy. Ahora que lo pienso, ni siquiera entré en su casa la última vez que vine aquí. Quizá me dejen ver el cuarto de Roxy cuando era pequeña. Bueno, ya sé que no existe concepto tal como cuarto privado en esta comunidad, pero bueno.

"Me pregunto si hay suficiente comida en la alacena..."

"No, nos marcharemos dentro de pronto, así que no hay necesidad de preocuparse por nosotros."

"Pero Roxy, finalmente has regresado luego de tanto."

Mientras escuchaba el tono solitario de Rokary, me senté cerca del hogar y Roxy rápidamente se sentó a mi lado.

"Verás, estamos más bien ocupados."

"Oh... es así..."

Rokary parecía realmente abatida. Si estuviéramos inclinados a ello, creo que estaría bien quedarnos tres o cuatro días... Pero Roxy no se siente del todo a gusto en su pueblo natal, así que es natural que quiera marcharse pronto.

"Sin embargo, regresaste tan de repente... y con un caballero tan guapo contigo además..."

Rokary una vez más me miró y luego de un examen casi desenfrenado de la cabeza a los pies, de repente inclinó la cabeza como si se diera cuenta de algo.

"Oh, qué lenta soy. Soy la madre de Roxy, Rokary. Es un placer conocerlo."

¿Conocerme? Huh... Parece que no recuerda cuando nos conocimos hace diez años.

"Yo soy Rudeus Greyrat. Nos conocimos ya con anterioridad."

"¿Lo hicimos...?"

"Sí, hace 10 años. Ruijerd me trajo."

"¿Eres conocido de Ruijerd Supardia? Pero la última vez que estuvo aquí..."

Al escuchar el nombre de Ruijerd, Rokary puso las manos en su mentón como si meditara algo. Eventualmente, dejó salir un hililllo de voz, al parecer algo le había venido a la mente.

"¿Serás por casualidad el pequeño niño humano que estuvo con Ruijerd cuando partió en su viaje?"

"Eso es correcto."

"¡Oh mi...! ¡Cuánta nostalgia! Ciertamente has crecido, ya veo. Apenas han pasado diez años, pero los humanos crecen tanto, ya son espléndidos adultos, ¿cierto?"

"Cierto. Pienso en mí mismo como un adulto, aunque todavía tengo carencias en muchas áreas..."

Ahí, coloqué las manos en el piso y me incliné.

"Es una noticia muy tardía, pero he desposado a su hija."

"...Oh, ciertamente. Erm, ¿estás bien con esta niña?"

"Esta niña está muy bien."

Dije, mirando a Roxy y su rostro se tornó rojo.

"Um, ¿está Roxy siendo una esposa apropiada para un humano? Hay fricción entre los humanos y demonios, ¿no? ¿No está siendo un estorbo o sí?"

"Independientemente de esa fricción, he sido salvado constantemente por Roxy. La persona más confiable en mi casa no es otra que Roxy."

"Es así..."

Roxy me dio un golpecito en el costado y preguntándome qué podría ser, miré hacia ella. Entonces me dijo en un suspiro:

"Me estás alabando demasiado."

No he exagerado una sola palabra, creo.

"Pero, siendo tan guapo... ¿realmente estás bien con nuestra hija?"

Ella repitió la pregunta que acaba de hacerme. Rokary parece incluso agitada.

"Rudy tiene otras dos esposas también. Tengo una posición similar a una concubina, así que incluso si soy más o menos indigna, no habrá problemas."

Intervino Roxy. Ella no tiene un sólo punto índigo y yo nunca la he tratado como una concubina, creo...

"¿Eso es correcto?... Pero..."

"Madre, estás haciendo de esto algo embarazoso, así que por favor, detente."

"Oh... Ok. Pero todavía estoy preocupada. Siempre fuiste tan antisocial y silenciosa de pequeña..."

"Soy consciente de mis faltas. Pero como ves, he sido capaz de dar a luz una hija y estoy cumpliendo mis deberes como esposa."

Deberes lo hace sonar como un negocio. E incluso si nunca hubieras dado a luz, mi amor nunca hubiera disminuido. Pero quizá es mejor decirlo de ese modo.

"Rudeus, ¿es eso verdad?"

"Sí. Y en última instancia, mi amor por Roxy nunca acabará. Lo juro por Dios."

Mi amor es un ágape. Es infinito.

"Ya veo..."

Rokary tenía una expresión de desconcierto. Es probable que sea mejor mostrarlo con acciones, después de todo.

Así, intento abrazar a Roxy... oh, ella atrapó mi mano. Lo entendiste mal, Roxy, no estaba tratando de tocar tu trasero, creo, pero ella apretó mi mano. Su mano estaba tibia.

"Así, ya veo."

Rokary parece haber alcanzado un entendimiento. Entonces Lara, quien estaba sentada junto a Roxy, repentinamente volteó la cara hacia el exterior.

"¡Oh! Royn regresó."

Parece que mi suegro ha llegado. Tengo que saludarlo una vez más. Me prepararé.

Estaba listo para postrarme en cualquier momento, pero las cosas fluyeron suavemente, tuvo una reacción similar a la de Rokary, dijo frases similares, y di respuestas similares. Fue una operación bastante sencilla. Parece que no tendré que postrarme en absoluto.

"En cualquier caso, felicitaciones, Roxy. Estoy agradecido en tanto tú estés feliz."

Dijo Royn al final, conmovido hasta las lágrimas y aprontando las manos de Roxy.

"Gracias, Padre."

Roxy y Rokary también estaban llorando. Me pregunto si estoy realmente haciendo feliz a Roxy. En primer lugar, ¿qué es la felicidad? No estoy seguro, pero quiero mantener mi amor por ella.

"Aun así, Roxy casada, huh... La Roxy que tropezaba con nada y lloraba a cada momento cuando era pequeña..."

"Por favor, no hables de esas cosas enfrente de Rudy."

Cuando Roxy era pequeña, ¿eh? Estoy seguro que era adorable. O quizá su apariencia exterior no era tan diferente a la de ahora. Si la hubiera conocido en ese entonces y hubiésemos crecido juntos... estoy seguro que nuestra relación sería diferente a la de ahora. Bueno, independientemente de la relación, no creo que el destino en el que respeto a Roxy hubiera sido reemplazado.

"Aun así, nunca pensé que vería el rostro de mi nieta."

Parece que Royn se está poniendo sentimental. Sus palabras fueron como de reprimenda, pero cargó a Lara de buen humor. Ella, como siempre, no forcejeó y simplemente miró a Royn. Al ver esto, empezó a reír.

"Ya veo, te llamas Lara. Ser capaz de decir tan claramente tu nombre, eres una niña lista."

"¿Huh?"

"¿Huh?"

Creo que mi voz y la de Roxy se escucharon al mismo tiempo. Lara no ha dicho todavía su nombre, o más bien, no ha dicho nada en absoluto.

"Con que sí ¿he?"

Creo que me di cuenta poco después que Roxy y miré a Royn.

"¿...Nuestra niña puede usar telepatía?"

"¿Huh? Sí, todavía tiene un poco de dificultad con eso, pero es claramente comprensible."

Roxy y yo intercambiamos miradas ante la impactante verdad que nos trajo luz: nuestra pequeña niña es psíquica.

Pensando en ello, no es algo tan extraño, Roxy no puede usar telepatía, pero sus padres sí. Lo que significa que simplemente no es hereditario.

"¿No estaban consientes?"

"... ninguno de nosotros puede usar telepatía."

"¿En verdad...? Pero Lara dice que habla frecuentemente con su abuela."

Abuela. En ese caso, la abuela de Lara... no se refiere a Rokary. Debe ser Zenith.

"Ahh..."

Al mismo tiempo, llegué a cierto entendimiento. La Miko también lo dijo, que Zenith puede leer las mentes de otros. Así mismo, Lara era una parlanchina en las memorias de Zenith. La siempre silenciosa Lara con su expresión adormilada tiene felices memorias de hablar con Zenith.

Ya veo telepatía. Lara ha estado hablando con telepatía, lo que significa que así es como puede conversar con Zenith.

"..."

Por alguna razón, estoy aliviado, pero Roxy no comparte mis sentimientos. Tiene una expresión acomplejada mientras cuelga la cabeza. Puede estar pensando en cómo su hija puede hacer algo que ella misma no. Se está poniendo un poco oscuro aquí.

"De verdad... ¿eh? ¿Qué debería hacer...? Lara, soy Papi~~"

Digo, parándome y acariciando la cabeza de Lara. Ella no sonrió ni nada, sólo me miró. Probablemente esté diciendo algo.

"Ella dice que no tiene idea de qué estás diciendo."

¿En serio querida? ¡Oh! Correcto, estoy hablando en la lengua del Dios Demonio.

"¡Lara, soy Papi~~!"

Esta vez, usé la lengua humana y miré a Royn.

"Ella dice que lo sabe."

Oh, lo sabe. Supongo que es natural, no hay modo de que no lo supiera. Creo que dije suficiente de todos modos. Sin embargo, ¡qué seca! Creo que un 'te amo papi' hubiera estado bien aunque fuera por mera formalidad. Recientemente, incluso Lucy lo ha estado diciendo.

Supongo que lenguaje y telepatía no están relacionados. Quizá el lenguaje hablado viene con un matiz diferente... Supongo que es así, de otro modo, conversar con Zenith sería difícil.

"Como sea, estaba pensando que estaba tardando un poco en hablar, pero ahora estoy más tranquilo."

"Todavía es joven, así que sólo puede hablar con su mente, pero estoy seguro que hablará con la boca dentro de poco."

Dijo Royn con una sonrisa nostálgica.

"Estoy seguro que lo que ustedes sienten es lo mismo que nosotros al tener a Roxy."

"¿Qué quiere decir?"

"Nosotros también pensamos que Roxy tenía un problema cuando nació, porque no podía hablar..."

Roxy, el único miembro de la familia que no puede usar telepatía y Lara, la única en la suya que puede. Sus situaciones son similares. La manzana no cae lejos del árbol.

Al mismo tiempo, estoy aliviado, nuestra niña está creciendo bien. Realmente estaba preocupado de que no tuviera con quien hablar en casa, pero no había de que preocuparme. Zenith claramente puede y parece que

Leo también tiene cierto poder telepático así que también habla con Lara. Una vez que pueda usar palabras, será capaz de interactuar con los otros miembros de la familia también. Sólo un poco más.

"Lara es igualita a Roxy, ¿no es así?"

"Jajaja, correcto, igualita a ella, particularmente sus ojos."

Royn estaba felizmente riendo y Rokary disfrutaba también. Incluso Lara, en cierto modo, parecía tener una expresión de gozo.

Luego de eso pagué el dinero que me prestaron (diez veces), y les presenté un regalo de bodas. Estaba escondiendo mis muecas en el plato de guiso de Gran Tortuga Real de Tierra que no había probado en un largo tiempo, mientras por fuera decía cuán delicioso estaba. Fue un momento divertido.

Estoy feliz de haber venido aquí, creo, pero la expresión de Roxy no mejoró. No se alegró en ningún momento.

Al final Roxy y yo decidimos pasar la noche en la villa. Quizá en consideración a ser una pareja casada, nos quedamos en una casa vacante cercana a la de los padres de Roxy. Los tres dormimos en una casa vacía y algo empolvada con Lara entre nosotros dos. Si esto fuera un hotel sería algo así como un cuarto con una sola cama y dos almohadas.

Bueno, no es como si pudiera hacer ese tipo de cosas con Lara con nosotros, y justo ahora soy Rudeus el Abstinente. Incluso si tengo a Roxy aquí a mi lado, puedo mantener mis manos lejos de ella. Aunque ver a Roxy tendida a mi lado con los ojos cerrados ciertamente no está ayudando.

Empecé a pensar que tal vez sólo un poquito estaba bien. Empecé a excitarme, o más bien, estaba excitado. Bueno, pensemos en esto. Empecé esta vida de abstinencia hace poco con el fin de no tener hijos, lo que significa que en tanto no termine con niños, todo estará bien. El destino no se verá alterado sólo por disparar en la dirección equivocada.

Roxy está a salvo. Dicho lo cual, si me permiten...

"Rudy."

¡Faah! Lo siento, sólo fue un impulso pasajero.

"¿Estás despierto?"

"Zzz zzz."

"Ahórrate el sueño fingido, ¿no estabas mirándome hace un momento?"

Reticente, abrí los ojos. Roxy junto a mí, me miró con una expresión seria.

"Es sobre Lara."

Lara ya estaba durmiendo sonoramente. Usualmente tiene la expresión más descarada, pero su sueño era el de un ángel.

"Para ser honesta, estaba pensando que así eran las cosas."

No me atreví a preguntar qué era. Era sobre el hecho de que Lara podía usar la habilidad racial de los migurd.

"Me había mantenido callada hasta ahora, pero cada vez que veía a Zenith y Lara mirándose una a otra, consideraba la posibilidad."

"A mí nunca se me pasó por la cabeza."

"Seguro. Tú has estado muy ocupado estos últimos años, siempre de aquí para allá."

No he estado al pendiente de mis hijos, eso es lo que siento que dijo. Bueno, si tuviera que afirmar una cosa o la otra, tendría que decir que no. Quizá sólo he estado viendo las partes lindas y embotándome con ellas. No he hecho una sola cosa que cuente como criarlos o educarlos. Francamente, sólo he tomado ventaja de Sylphy y Roxy en eso.

"¿Qué clase de expresión es esa? No te estoy culpando."

Aprecio que lo diga. No importa cuánto me preocupe o reflexione sobre ello, mis manos actualmente están llenas con el asunto de Hitogami, no tengo recursos para dedicarlos a criar niños.

"Es sólo que... estaba pensando un poco."

"¿Sobre qué?"

Roxy estaba acariciando la cabeza de Lara.

"Yo nací en esta villa. Una vez que fui consiente de mis alrededores, crecí sintiéndome constantemente alienada."

"..."

"Ahora que pienso en ello, esos días fueron realmente difíciles. Al dejar la villa, al ir a un pueblo donde se llega al entendimiento mutuo por medio de

las palabras, al hacer conocidos ahí y entonces empezar mi vida como aventurera, finalmente me di cuenta de en qué mundo viví aquí."

Ella no podía hacer lo que todos los demás sí. No era capaz de hacer ni siquiera algo tan simple. Cuando se preguntó por qué no podía hacer algo tan ordinario, no pudo encontrar respuesta. Simplemente fue incapaz de hacerlo y acabó tratada como un fracaso por sus padres y eventualmente se consideró a sí misma como tal.

Aunque eso no duró mucho. Eventualmente fue feliz de no poder hacerlo y para cuando lo supo, ya sentía una indudable e indescriptible libertad.

"Si Lara es criada así, quizá tenga los mismos pensamientos que yo. Puede que me haya sentido feliz de dejar la villa, pero Lara no es yo. No hay otras razas que puedan usar la misma habilidad que los Migurd."

Roxy, entonces desvió repentinamente la mirada. Pero puede que tenga razón. Los Migurd no dejan la villa con frecuencia e incluso en el Continente Demoniaco, prácticamente nunca he visto una raza como los migurd. Puede no ser exclusivo, pero parecen una raza aislacionista. No puedo decir que Lara no se sentirá alienada en el futuro.

"Así que estaba pensando..."

Roxy todavía miraba a otro lado cuando hablo. Debe tener una expresión bastante difícil si no tiene confianza en su propia idea.

"¿Qué tal si dejamos a Lara con mi padre y madre?"

"¡...huh?!"

"Me preguntaba si sería lo mejor que viviera en la villa Migurd como una Migurd hasta los diez o quince años. Después de todo, ¿no sería lo mejor para decidir si se queda o se va de la villa? Eso es lo que estaba pensando."

"..."

Quiero estar con mi hijo e hijas tanto como sea posible. Creo que esa es la obligación de quienes los conciben. Considero que forma parte de la responsabilidad que abordé. Descontando el asunto de Hitogami, quiero que Lara sea criada en un lugar donde pueda verla.

Pero Roxy me está diciendo algo que ha pensado profundamente. No lo está diciendo para escapar de sus responsabilidades o para renunciar de la crianza. Simplemente cree que será difícil para Lara. Lo está diciendo

porque no quiere que Lara pase por lo mismo que ella soportó. Una niña de cabello azul con un concepto distinto respecto a la comunicación, no hay forma de que no haya momentos dolorosos y no hay necesidad de decir que un padre no puede cargar el dolor de sus hijos.

"Estoy en contra de eso... pero si piensas que es lo mejor, entonces yo..."

No pude pronunciar las palabras. No puedo escoger. ¿Debería priorizar mis propios sentimientos sobre la sugerencia de Roxy? Sólo pude permanecer en silencio, inseguro.

"Lo siento, Rudy, por favor, olvídalo. Esta conversación nunca pasó."

Dijo Roxy después de un breve periodo de silencio y así fue como acabamos el día. Roxy y yo dormimos sosteniéndonos las manos.

La Villa Migurd era una aldea tranquila. No podías escuchar una sola conversación. Dado que los aldeanos hablan con telepatía, no hay conversaciones.

Quizá algunos de ellos se despedían de Roxy, pero ella no pudo oírlos. Sin embargo, Lara probablemente podría. Las pláticas de las personas preparando comida, las peleas de amantes en sus casas, o los berrinches de los otros niños.

"Al ver esta ausencia de cambio, puedo entender la riqueza de mis últimos diez años... o más bien, lo convulsa que es la forma de vida de los humanos."

Dijo Roxy, mirando a nuestra hija a la que estaba cargando. Lara, como siempre, miraba a Roxy con una expresión adormilada. No creo que la villa vaya a cambiar ni siquiera luego de otra década. Ni siquiera nos daríamos cuenta si lo hiciera.

"Entonces, cuídense, ¿sí?"

"Está bien si se quedan un poco más..."

Royn y Rokary nos acompañaron a la entrada de la villa. Lucían tan solitarios.

"¿Podría sostener a Lara una última vez?"

Preguntó Royn, y extendió los brazos. Los nietos son lindos no importa en qué mundo estés. No parece que tengan ninguna intención de tener hijos además de Roxy.

"Por supuesto, toma."

Roxy le entregó a Lara... o al menos lo intentó.

"¿Qué pasa?"

Lara estaba firmemente agarrada al cuello de la capa de Roxy. Esa escena la he visto antes.

"Vamos Lara, dile adiós al abuelo y a la abuela."

"..."

Lara, haciendo uso de ambos brazos y piernas, colgaba de Roxy como una cigarra. Justo así, volteó a mirarme. La mirada arisca y sinvergüenza de siempre... se había ido. Su boca estaba contorsionada, su frente fruncida y por su expresión parecía que fuera a llorar en cualquier momento. Estaba pidiendo ayuda.

"Ahh... Jajaja. No importa, está bien después de todo."

Dijo Royn con una sonrisa sarcástica agitando las manos.

"Dice que no quiere que la separen de Mamá."

"..."

Roxy miró a Lara sorprendida. Tras ver la expresión cercana al llanto de Lara, la ansiedad llenó la propia expresión de Roxy en apenas un parpadeo.

"No, quero tar juntas."

Dijo Lara como si exprimiera las palabras. Nuestra pequeña niña, que nunca había hablado antes, se obligó a hacerlo por primera vez.

"..."

Quizá Lara ha escuchado la conversación de anoche. Incluso si no fue así, quizá tuvo un sueño donde era dejada atrás por culpa de eso. Quizá todo lo que hicimos fue hacerla sentir innecesariamente insegura.

"Todo va a estar bien."

Roxy abrazó a Lara fuertemente en silencio. Sus labios estaban apretados mientras trataba de contener las lágrimas. Mientras ambas, madre e hija, tenían la misma expresión, Roxy habló:

"Siempre estaremos juntas."



Con estas palabras, Lara se relajó al fin.

"Roxy, ¿cuándo volverás de nuevo?"

"Veamos, una vez que Lara haya crecido... creo que volveremos dentro de otros diez años."

"... está bien, eso es bueno. Cuídate, ¿sí?"

Dijo Rokary, al parecer considerando que diez años no eran demasiado tiempo. Y así, abandonamos la villa. Los dos volteamos a ver la entrada de la villa antes de estar fuera de vista. Fue un poco incómodo a ratos, pero estoy alegre de haberlos visitado. Los padres de Eris y Sylphy ya no están, murieron. Los padres de Sylphy fueron extraños, pero aun así, padres son padres. Creo que en tanto estén vivos, puedes visitarlos tanto como quieras.

"Ahora, Rudy, las cosas se pondrán frenéticas otra vez."

"Vaya que lo harán."

Antes de eso, debo atender asuntos más inmediatos. Con eso en mente, regresamos a Rikaris.

Capítulo 234 - El Cuarto

Traducido por Luis Rey Nambo a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

1ª Parte

Terminamos nuestras visitas a todos los reyes demonio y recibimos sus muestras de respeto. Usar el nombre de Atofe fue realmente conveniente, por ahora, todo está yendo con suavidad. Todo está perfectamente. Casi al punto en que empiezo a pensar que está yendo demasiado bien; no tuvimos ningún problema.

Gisu ha estado extrañamente silencioso. Tampoco hubo ninguna interferencia de parte de Hitogami. Yo había estado revisando diligentemente el estado de nuestra casa y no había ninguna señal de interferencia con mi familia. También daba una ojeada a la información que recibía sobre el estado del mundo recopilado por la compañía de mercenarios y no había ningún movimiento extraño.

Al final, mis acciones no parecen entrar en conflicto con los planes de Gisu. Su carta bien pudo ser un farol; podría estar tramando algo completamente diferente...

O algo como eso, no lo sé todavía. Incluso si no lo sé, es importante seguir avanzando.

Por ahora, no ha habido ninguna información de Gisu. Él se está escondiendo bastante bien, al menos hasta que le plantee mi petición a Kishirika, pero ella tampoco ha sido encontrada todavía. Bueno, encontrar a Kishirika es sólo cuestión de tiempo.

Mientras tanto, he decidido continuar con la red de comunicación. La tierra sagrada de la espada y el Dios del Filo, Gull Farion. Acorde a Orsted, es un hombre de buen carácter con el hobby de coleccionar espadas raras. Acorde a Eris, no es una persona amable que escuche lo que otros tengan que decir.

Una vez hace tiempo, conocí a Nina Farion, aunque... Bueno, tuve la impresión de que era similar a Atofe. Acorde a las circunstancias, podría tener que recurrir a negociaciones hostiles en la MK-I. Si ese es el caso, entonces sería bueno traer refuerzos. Ese lugar estará lleno de gente como Eris y Ghyslaine. Al menos la guardia de élite de Atofe, aun viendo a su jefe tirado y derrotado no actuarían sin órdenes. Si un gran número de

espadachines del estilo Dios del Filo fueran a atacar simultáneamente... Me siento renuente sólo por pensar en eso.

Primero que todo, llevaría a Eris... pero, ¿quién más? Sería irrazonable pedirle a Ariel, que me deje llevar a Ghyslaine...

"¡Tú! ¡Limpia tu plato rápido, no hagas un desastre!" (Lucy)

"Aha, perdón. Sí, nam, nam~" (Norn)

Mientras pensaba en tales cosas, estaba en casa, teniendo una cena con mi familia.

"No vayas a dejar los pimientos." (Lucy)

"Eeh, ¿los pimientos también? No me gustan los pimientos..." (Norn)

"¡No es bueno dejar los pimientos! ¡Los adultos tienen que comerse las cosas incluso si no son deliciosas!" (Lucy)

Mi hija es todavía pequeña, apenas tiene cinco años de edad. No hay techo en nuestra casa. Nuestra bajilla está hecha de piedra y estamos comiendo pastelitos de loco con agua fangosa como bebida. Seguramente es mi culpa, no estoy ganando suficiente dinero.

Cuanta privación.

"Babu~" (Norn)

"¿Ya?, pero Norn-chan, si te di leche hace un ratito, ¿tienes hambre otra vez? Bueno, creo que no se puede evitar. Di Ah~" (Lucy)

Hablando de eso, Norn ya tiene quince años de edad, cumplirá dieciséis pronto. Además se gradúa de la Universidad mágica este año, debería preparar alguna clase de evento a pesar de estar ocupado, pero al parecer todavía extraña la leche materna.

"Wow~ Mamá, gracias ~" (Norn)

"¡Eso no está bien! ¡Los bebes no hablan así!" (Lucy)

"Aa... Si, Babu~" (Norn)

Mi hija todavía no es buena con las palabras. Todavía es una infante, así que no puede evitarse.

"¡Guau! ¡Guau!" (Aisha)

"¿Tú también tienes hambre, Aisha? ¿Tan pronto? ¡Qué se le va a hacer! Hey, todos, hora de comer, vengan a la cocina!" (Lucy)

Nuestra mascota tiene 15 años de edad. Recientemente ha tenido que balancear su tiempo entre manejar nuestra compañía de mercenarios y los quehaceres de la casa, casi como una mujer con su carrera, pero al final siempre acaba tomando el papel de maid. Con todo, sigue siendo una perra brava que no puede luchar contra su apetito.

"¡Guau...!" (Aisha)

"Después de que hayas comido apropiadamente, puedes ir a jugar con Norn-chan!"(Lucy)

"¡Guau guau, gua~u!"(Aisha)

"Babu~..."(Norn)

"¡Yhaa, hace cosquillas!" (Lucy)

En un ataque de excitación, Aisha brincó sobre ella, lamiéndole las mejillas. Una verdadera familia feliz. Creo que voy a unirme también.

"Yay~papá~, papá~" (Norn)

"¡No! ¡Papá, no hagas eso!" (Lucy)

Rechazado. Eso debe ser lo que se llama discriminación doméstica. Aunque parece una familia feliz, el matrimonio ha perdido su pasión, es un matrimonio atrapado en la rutina. Quiero decir, ¿por qué no puedo actuar como la mascota? Yo quiero abrazar y lamer también...

"Sob, Mamá odia a Papá..." (Norn)

"¡Es diferente! Papá es grandioso, pero casi no está en casa, y estoy cuidando al bebé, aunque todavía lo amo. ¡Qué se le va a hacer!" (Lucy)

Quizá no sea tan grande, dado que todavía estoy escuchando. Pero no puedo evitarlo, yo también quiero abrazar al bebé. Bueno, el amor es tibio, y dado que yo estoy tibio, pues estoy feliz.

"Ub, Rudy... ¿es un buen momento para hablar?" (Sylphy)

Repentinamente, desde atrás, una voz fue oída. Al dar la vuelta, desde la ventana de la casa de los vecinos, mi suegra estaba... bueno, ya fue suficiente de esto.

"Ah."

Mientras me levantaba, alguien apretó el dobladillo de mi camiseta. Era Lucy, mirándome con un rostro ansioso.

"Papá, ¿vas a ir a trabajar otra vez?"

Estaba considerándolo hace una hora. Sobre a quién debería llevar a la Tierra Sagrada de la Espada, quizá deba pedirle al presidente Orsted que hagamos un viaje. O preguntarle cómo debería iniciar las negociaciones, quizá ir con fuerza desde un principio... Y varios otros conflictos potenciales, pero entonces Norn trajo a Lucy para jugar.

Mientras se escondía tras de Norn, Lucy estaba diciendo nerviosa ‘Umm... papá, ¿juegas?’ Consentí sin pensarlo dos veces.

"No, sólo tengo que hablar con mamá un momento."

"... no te vayas."

"Volveré inmediatamente. Hasta entonces, juega con tus hermanas mayores."

"... sí."



Respondió Lucy con un quejido y la cabeza colgada. Renuente, me alejé de su linda carita. Si fuera posible, jugaría todo el día. Fue divertido jugar al esposo de Lucy, pero, dado que mi verdadera esposa está llamando, debo ir.

"¿Qué pasa, Sylphy?"

En cuanto llegué al cuarto de estar tras lavarme las manos, encontré a Sylphy sentada en el sillón.

"Sí. Um... Recientemente, has estado ocupado, ¿verdad? Eso fue lo que escuché antes, y no creo que esté mal..."

Sylphy habló con el rostro claramente avergonzado, mientras se rascaba detrás de la oreja sonoramente. Me pregunto si es algo difícil de decir.

"Si escuché bien, ¿estás por partir a la Tierra Sagrada de la Espada?"

"Ah, tan pronto como estén listas las preparaciones, probablemente en otros dos o tres días..."

Todavía tengo que decidir a quién llevar conmigo. Eris y alguien más. Me gustaría llevar a alguien sensible que pueda entender el Estilo Dios del Filo. Me pregunto si realmente sería irrazonable pedirle a Ariel que me preste a Ghyslaine o a Isolte...

"¿Cuánto tiempo estarás fuera?"

"No estoy seguro, probablemente de diez a treinta días. Regresaré a visitar."

Cerca de la Tierra Sagrada de la Espada, donde famosos espadachines pulen sus habilidades, hay también maestros armeros en entrenamiento. También intento forjar una conexión con ellos.

"Conque es así... si, bueno, no será esta vez tampoco después de todo."

"¿Qué?"

"El parto."

En cuanto Sylphy dijo eso, noté su vientre. Un gran vientre y un pecho ligeramente más grande. Hay cambios inusuales en el esbelto cuerpo de Sylphy.

"Ah... es tiempo ya."

De ningún modo, claro que no lo olvidaría. Sylphy siempre está en mi mente. Sólo no me di cuenta de que estábamos ya tan cerca de la fecha... El flujo del tiempo siempre corre con energía.

"¿...Puedo tocar tu vientre?"

En cuanto lo dije, me moví para tocarla. Incluso aunque sólo estoy tocando su vientre desde las profundidades, puedo sentir el pulso de la vida. La sensación de dos corazones latiendo es algo maravilloso. Sylphy está cargando con dos vidas ahora y después de que esa vida se separe de ella, se volverá independiente.

"Pronto nacerá el hermanito de Lucy."

Sylphy colocó gentilmente su mano sobre la mía del mismo modo en que yo tocaba su vientre.

"¿Esta vez tampoco estarás para el nacimiento?"

"No, estaré aquí, en casa."

"Pero... Rudy..."

"Estaré aquí."

Después de escuchar que mi hijo está por nacer, no puedo decir, 'bueno, ten cuidado' e irme de casa en plan viaje de negocios. Si lo hago, verdaderamente perderé de vista por qué he estado haciendo todo esto.

"... Gracias Rudy. Te amo."

"Te amo también."

Sylphy cerró sus ojos y puso su mano en mi hombro para abrazarme. Sí, estoy feliz...

"Ah, es cierto. Antes del nacimiento, deberíamos escoger un nombre. Antes de que te fueras a Milis te pedí que pensaras en uno, ¿cierto?"

Me hinqué en Saiza en el piso.

2ª Parte

Así decidí permanecer en casa por un tiempo. No siento ninguna necesidad en particular de apresurar las cosas, sin embargo, me siento un poco intranquilo. En cuanto asumí la posición en saiza, inclinando mi frente

hasta el suelo, informé a Sylphy que no había pensado en un nombre todavía. Parecía más decepcionada que molesta. Su rostro estaba azul, buscando las palabras para hablar. Como si hubiera sido traicionada por alguien en quien creía, esa clase de expresión. Pero sólo duró un segundo, y continuó diciendo ‘bueno, entonces, necesitamos pensar en uno...’

Sé lo que significa esa cara de decepción. Estoy acabando con su paciencia. Su voz sólo se apagó luego de eso. Sí, eso es correcto. Seguramente Sylphy ha estado creyendo en mí por seis meses. Incluso cuando estaba lejos, ella estaba pensando en la celebración del nacimiento de nuestro hijo. Por supuesto, yo tenía toda la intención de hacer lo mismo. Tenía toda la intención. La acción, sin embargo, quedó corta, no hay duda de eso.

"Papá. ¿Estás bien? ¿Te duele la pancita?"

"No... bueno, un poquito. Accidentalmente lastimé los sentimientos de mamá."

"Entonces, deberías pedir perdón."

Lucy estaba tratando de reconfortarme. Pero lo que Sylphy quiere no son disculpas, ella no quiere algo tan superficial como eso. Tampoco quiere una disculpa de corazón, lo que quiere es algo más vago... ella quiere sentirse segura.

"Lucy, incluso si le digo a mamá que lo siento, no creo que ayude, sus sentimientos todavía estarán heridos."

"¿Pero no vas ya no vas a lastimar los sentimientos de mamá?"

"No, no lo haré."

"¡Entonces mamá te va a perdonar!"

Es Sylphy después de todo, debí entender eso desde el principio. Necesito estar en casa para ella. En esta clase de situación, estoy probablemente perdiéndome de algo. Incluso si creo que entiendo, sus sentimientos pueden ser distintos.

Ella ha soportado por un largo tiempo. Cuando la dejé mientras estaba embarazada para ayudar a Paul. Cuando me casé con Roxy y Eris. Una y otra vez, sin importar cuanto abuso de ella, sólo me muestra comprensión. Se me ha permitido hacer lo que quiera.

Una vez más ella está soportando. Cuando escuchó que no había pensado en un nombre, se contuvo una vez más. Seguramente ahora mismo está soportando todavía y soy yo quien la obliga a ello.

Por ahora todo está bien, sin embargo llegará un momento en que su paciencia alcance su límite., justo como el agua que desborda una tasa, también hay un límite a lo que una persona puede soportar.

En ese momento, perderé a Sylphy. Justo como en el diario, ella se rendirá y desaparecerá.

Eso sería horrible, quiero pasar el resto de mi vida con ella, juntos, en los malos momentos también. Aunque eso es sólo mi egoísmo.

Incluso si ella deja de amarme, al menos quiero que se sienta segura. Me pregunto qué debería hacer.

3ª Parte

Mientras estaba preocupándome por esta clase de cosas, la fecha de alumbramiento rápidamente se acercaba. Esperábamos que fuera en la siguiente semana más o menos.

Sylphy ha estado pasando su tiempo como si nada pasara. De hecho, yo estaba empezando a pensar que no había sido para tanto al final. Ella no es del tipo que guarda rencor por esta clase de cosas. Quizá el otro día estaba decepcionado pero no se tomó las cosas demasiado en serio.

No creo que las cosas se pongan incómodas. Mientras pasaba tanto tiempo como fuera posible con Sylphy, estaba desesperadamente pensando en un nombre para nuestro hijo.

Y así sin más, Sylphy empezó a tener dolores de parto. Eris mantuvo la calma y salió a buscar al doctor, Lilia y Aisha se prepararon para el parto, Roxy esperaba a un lado como auxiliar especialista en curación, Leo estaba cuidando a los niños en otro cuarto y yo estuve junto a Sylphy todo el tiempo. Luego de poco, Eris regresó con el doctor. Estaba bajo su brazo, con los ojos perdidos, aunque inmediatamente se preparó para el parto.

Todos estaban familiarizados con el proceso. Este es el segundo hijo de Sylphy y mi cuarto, si cuento el número de nacimientos que he presenciado, incluyendo a Aisha y Norn, es el quinto. Si cuento mi vida anterior, es un poco más. Incluso el doctor es un veterano, no hay nadie sin experiencia aquí.

Dicho eso puedo tener paz mental.

Y con todos presentes, el parto empezó. No hubo pánico ni confusión, todos estábamos calmados y procedimos tranquilamente...

"Ugh."

Cuando la cabeza se coronó, el doctor gimió. Mi paz mental se quebró en un instante; la ansiedad recorrió todo mi cuerpo. Incluso aunque estoy acostumbrado al proceso, alumbramiento, luego nacimiento. No debí relajar mi guardia.

No puede ser un nacimiento invertido, porque puedo ver su cabeza. No puede ser un mortinato. Roxy sostuvo su báculo en la mano.

"¿Necesitamos magia de sanación?"

"No será necesario."

En cuanto el doctor dijo eso, el parto continuó. Todo lo demás procedió con suavidad, con Sylphy dejando salir tan poco de su voz como fuera posible. No veo que nada esté mal.

"... Aah~

Entonces, repentinamente, en el silencioso cuarto, el llanto de un bebé emergió. El doctor entrego al bebé sin decir nada. No parece que haya ningún problema, pero la expresión del doctor está rígida.

Ahora veo el por qué. Luego de ver al bebé, la razón por la que el doctor tiene ese rostro es obvia.

El problema es su color de cabello. Cuando Lucy nació, tenía un poco de cabello marrón claro. Ars nació mientras estaba lejos, pero para cuando lo vi, tenía ya el cabello rojo.

"..."

El segundo hijo de Sylphy. Su cabello es verde. No es tan brillante como el esmeralda, pero sigue siendo verde. Casi como solía ser el de Sylphy...

"Eso..."

La compostura de Sylphy se había ido completamente.

"Ah... Ah... mentira..."

Roxy, Eris, Aisha, Lilia y estábamos completamente normales. En esta casa, no es inusual que un niño nazca con el cabello colorido y yo además tengo amigos como Ruijerd. No veo ningún problema en el cabello verde.

Pero Sylphy... Para ella... Es diferente.

"...felicidades, es un varón."

"..."

Sylphy miró al bebé completamente desesperanzada. El doctor presentó al bebé, sostenido contra su pecho, cuando Sylphy lo tuvo en sus manos no sabía qué hacer.

"Sylphy."

Deberíamos celebrar, no hay razón para no hacerlo. Fuera de la aprehensión de Sylphy, es necesario celebrar. Después de esto, debemos criarlo para que se convierta en un buen hombre., con tantas sonrisas como sea posible con el fin de crearle un sentimiento de seguridad.

"Todo está bien, está bien, gracias."

"... Rudy... perdón."

Antes de que pudiera decir algo, Sylphy replicó.

"No hay razones para disculparse, así que..."

En cuanto dije eso, como si su batería se hubiera agotado de repente, ella perdió toda su fuerza. Atrapé al bebé antes de que cayera de su regazo.

"¿Eh?"

"¡Rudy! ¡Por favor, muévete!"

Roxy y el doctor repentinamente me empujaron a un lado. Sylphy había perdido la conciencia, y revisaban su condición. No pude hacer nada excepto verlos aturdido.

"Sólo se desmayó."

Un sentimiento de alivio fluyó por el cuarto ante las palabras del doctor. Yo todavía estaba congelado en mi lugar, sosteniendo a mi bebe desnudo. Incapaz de moverme una pulgada, sólo ahí parado. Aisha se acercó con una manta.

"Onii-chan, necesitamos arropar al bebé con esto."

"S..sí."

En cuanto Aisha dijo eso, tomé la manta.

Sylphy estaba intranquila. Tenía un vago sentimiento de ansiedad sobre ella y su ansiedad tuvo pruebas justo cuando vio el cabello verde de su hijo. Como si finalmente cediera bajo el peso, o si su estrés hubiera alcanzado el límite, se desmalló.

Si hubiera sido mejor proveyéndola de un sentimiento de seguridad, las cosas hubieran sido diferentes. Lo siento. Pero, también siento algo como una especie de bendición. Ciertamente, él tiene el cabello verde, pero no hay nada malo con eso. Todo fluyó con suavidad. Este es mi cuarto hijo y esta vez he pensado en un nombre apropiado.

"... tú... ¿qué haces aquí?"

Eris quien estaba sentada en una esquina del cuarto, preguntó abruptamente. Ella me estaba preguntando a mí. He estado actuando cobardemente, y Eris respondió con palabras ásperas. Con el sentimiento de dolor en mi estómago, me da la vuelta.

"¿Huh?"

No era así. Ella no se refería a mí. Hay un hombre extraño en el cuarto.

Cabello rubio. Usando un uniforme blanco escolar, con una camiseta de botones y pantalones largos. Y una familiar máscara amarilla con forma de zorro.

"¿Arumanfi...?"

Arumanfi estaba mirándome pacientemente. O, más precisamente, a mi bebé. Él estaba pacientemente mirando a mi bebé de cabello verde.

"Rudeus Greyrat. Pelagius-sama requiere tu presencia en el castillo del cielo."

Tal parece que he sido convocado por Pelagius.


無職転生
23
異世界行ったら本気だす
Rifujin na Magonote
理不尽な孫の手
MFブックス



ナナホシ
ベルギウス
エリス
ルーデウス
シルフィエット
ルーシー
ジークハルト
ロキシー
ゾルダート
サラ
人物紹介

Capítulo 235 - Nombramiento

Traducido por Max Craft a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

1ª Parte (POV – Sylphy)

Tuve un sueño.

Durante el tiempo donde Rudy fue al Reino del Rey Dragón.

Un niño estaba llorando dentro de ese sueño.

Un niño con el pelo verde estaba llorando.

Había una especie de sombra negra en los alrededores.

La sombra rodeaba al niño y le lanzaba algo semejante a grumos negros.

El niño trataba desesperadamente de huir, pero la sombra negra lo perseguía.

Había una luz delante de ese niño.

El niño se acercó a la luz y la luz lo rodeó; Esta expulsó la sombra negra lanzando una bola de luz hacia ella.

El niño estaba tiernamente envuelto por la luz y dormía pacíficamente.

Cuando tuve ese sueño, pensé que era un sueño del pasado.

De los viejos tiempos cuando era intimidada por los niños de la aldea.

Pensé que "Realmente amo a Rudy" después de tener un sueño a estas alturas.

Me retorcía como una niña en la cama después de pensar eso.

Varios meses después de eso.

Durante el tiempo en que Rudy fue al Continente Demoniaco.

Tuve un sueño similar de nuevo.

Pero fue un poco diferente.

El niño tenía cabello verde.

No era mi cara.

El niño tenía el rostro de Rudy y estaba siendo perseguido por la sombra negra.

Y por alguna razón, no había luz delante de la huida de ese niño.

Me precipité hacia ese niño a toda prisa y decidí protegerlo de la sombra negra.

Traté de alejarlo con las manos desnudas, ya que no podía usar la magia dentro del sueño.

La sombra negra se me había pegado y no desapareció fácilmente.

El niño temblaba en mis brazos.

Cuando tuve ese sueño, me puse nerviosa de que algo le hubiera pasado a Rudy.

Podría haberse herido o haber sido capturado.

Aunque Eris y Roxy estaban allí...

En serio comencé a considerar cómo debería hacer mi movimiento si eso hubiera sucedido.

Al final, volvió el otro día y mi ansiedad se desvaneció, pero...

A cambio de eso, una angustia diferente se elevó dentro de mí.

El estómago que estaba creciendo.

Pensé si el sueño era sobre el niño dentro de este estómago.

Sin embargo, inmediatamente lo consideré como una ansiedad innecesaria.

Rudy definitivamente protegerá a los niños.

Este niño está seguro de tener la luz.

Pensé que me había puesto un poco nerviosa por el embarazo.

Rápidamente me olvidé de los sueños.

Y entonces Rudy regresó del Continente Demoniaco.

Traté de preguntarle por el nombre del niño.

Había pasado 6 meses desde que le pedí que pensara en ello.

Habría estado bien si le preguntara después del nacimiento, pero ya que viajaría nuevamente quería preguntarle de antemano.

"...Lo siento, todavía no he pensado en un nombre."

En ese momento, pensamientos sobre el sueño pasaron por mi mente.

La figura del niño rodeado por la sombra negra y sin nadie viniendo a ayudarle.

Pensé que tal vez este niño no sería amado por Rudy.

"No, eso no podría ser posible" Pensé de inmediato, pero...

Como era de esperar, tuve un sueño ese mismo día.

La sombra negra rodeaba al niño que estaba demasiado lejos de mi alcance.

Desesperadamente corrí e intenté salvarlo.

Pero no pude hacerlo.

Cuando finalmente llegué, la sombra negra estaba desapareciendo y el niño estaba muerto.

Estaba empapada en sudor después de despertarme.

Es sólo un sueño, sólo estoy nerviosa.

Sólo pude convencerme de eso.

Pero terminé pensando en varias cosas después de todo.

Si un niño con cabello verde realmente nace...

Ese niño sería indudablemente perseguido.

Al igual que yo.

Pero Rudy definitivamente protegerá a ese niño aunque tenga cabello verde.

Es lo mismo para Roxy y Eris también.

A pesar de que lo sé, ¿por qué no desaparece mi ansiedad?

Llegué inesperadamente rápido a la respuesta.

Lo he oído.

Sobre el factor de Laplace.

Sobre la razón de que mi color de pelo fuera verde.

Acerca de por qué Rudy durante un tiempo estuvo un poco preocupado por ese asunto.

Si el niño nacido es Laplace.

¿Qué haría Rudy?

Es un poco diferente esta vez, pero Rudy estaba reuniendo el potencial de guerra para luchar contra Laplace.

Si mi hijo es Laplace, ¿qué sería del trabajo de Rudy...?

...¿Qué debería hacer?

No hay manera de que no tenga fe en él.

Yo confío en él.

Pero, ¿qué debo hacer?

¿Qué quiere que haga?

Comencé a perder el sueño cada noche con esa espiral dentro de mi cabeza.

Eventualmente concluí que "un niño con cabello verde no necesariamente nacerá".

Es sólo; Habría sido mejor si no fuera pelo verde.

Pero era verde.

— Punto de vista de Rudeus —

Llamamos al bebé Sieghart.

Las niñas, Lucy y Lara, recibieron el nombre de sus padres, y el bebé, Ars, fue nombrado como el héroe del pasado, por lo que lo nombré como el héroe inmortal Siegfried de la era anterior.

Al principio estábamos de acuerdo con eso, pero en Ranoa, los nombres terminados en "hart" eran numerosos, así que rápidamente lo cambiamos.

Su apodo es Sieg.

Sieg parecía normal.

Con frecuencia lloraba y a menudo dormía.

Se orinaba y hacia caca.

Al menos es mucho más normal que Lara, que no llora demasiado y Ars, que llora si lo sostengo.

Una persona reencarnada...

No, vamos a parar con el oscurecimiento.

No creo que se parezca a Laplace.

"Viéndolo... ¿qué piensas sobre mi hijo...?"

Han pasado tres días desde entonces.

A última hora de la noche.

El que está sentado ante mí es Orsted.

Orsted está delante de Sieg, que está profundamente dormido dentro de la canasta.

No hace mucho que lloraba, pero ahora duerme.

Orsted parece un tanto somnoliento también.

Por cierto, Eris está detrás de Orsted.

A pesar de que está bien no estar tan vigilante al respecto, ella ha estado manteniendo su mano en la espada.

"...¿No pudiste comprender mis palabras?"

"¡Claro que obviamente entiendo tus palabras, yo las creo!... ¡Laplace ciertamente no ha nacido todavía!"

"..."

"Pero, ¿no hablamos de eso antes? Si Pax está muerto, entonces se desconoce el lugar de nacimiento de Laplace, mi existencia hizo cosas así debido a Hitogami, lo que significa que el Laplace de este período podría ser..."

Orsted soltó un suspiro.

Con una cara de "¿Tengo que explicar esto otra vez?"

"El lugar de nacimiento de Laplace se desconoce por la muerte de Pax... pero el factor de Laplace no ha convergido aún. Es posible después de 50 años, no importa cómo lo veas, la resurrección de Laplace no va a suceder en cualquier momento."

No recuerdo haber escuchado nada sobre la convergencia...

Pero creeré en ello.

"¿Significa que este niño es...?"

"Sólo un bebé lindo."

Mientras decía eso Orsted trató de extender su mano hacia Sieg, pero se detuvo después de escuchar a Eris moviendo su espada.

Está bien si es sólo una palmadita en la cabeza...

"Entonces, ¿qué hay del cabello verde?"

El color de cabello de Sieg es verde.

Un color bastante similar a la anterior Sylphy.

"Es sólo verde. El factor de Laplace será simplemente hereditario... eso es probablemente todo."

Es sólo verde... eh.

No será particularmente problemático si nos mantenemos junto a él, pero...

"Este niño no es Laplace, puedo asegurarte eso."

"...Muchas gracias."

A pesar de dar mi agradecimiento, aún tengo algunas dudas.

Orsted no es perfecto.

Incluso si dice que era así en los bucles anteriores, este bucle tiene demasiadas irregularidades.

De hecho, incluso Orsted puede tener algunos errores de cálculo.

Así que si Pelagius lo examina correctamente y realmente resulta ser Laplace...

Esa posibilidad existe.

O también existe la posibilidad de que Pelagius lo reconozca erróneamente.

El hecho es que lo que uno dice y hace nunca es absoluto.

"Si es posible, ¿podrías acompañarnos cuando vaya al lugar de Pelagius-sama?, de esa manera si realmente resulta ser Laplace, ¿no podrías por favor protegernos?"

"...Supongo que está bien."

Sí.

Pelagius no podrá ganar ventaja si Orsted está detrás de mí.

Está bien.

En cuanto a esto, eso es.

"..."

"¿Por qué la cara larga? ¿Todavía hay algo más?"

"No..."

Desde entonces, Sylphy ha estado notablemente deprimida.

En la superficie ella se comporta como de costumbre, pero a menudo se ve sombría.

Ella podría sentirse responsable de dar a luz a un niño de pelo verde.

Por supuesto, nadie en la familia se preocupa por eso.

Sólo Roxy parecía entender esa escasa sensación, ya que vi como le daba consejos.

Pero Sylphy permaneció deprimida.

Incluso yo le hablé de algunas cosas.

Entonces, ¿qué hago para traer de vuelta el rostro sonriente de Sylphy?

No lo sé.

"Es por las circunstancias de la familia, por eso..."

"Entiendo, ¿cuándo iras al lugar de Pelagius-sama? "

"Iremos cuando Sylphy se estabilice."

Hice esperar a Arumanfi.

Que el niño acaba de nacer y es imposible ir tan pronto.

Arumanfi se fue después de decir un corto "lo entiendo", pero Pelagius podría estar impaciente.

Incluso se mostro con la velocidad más rápida posible...

Orsted dijo que mi hijo no es Laplace.

Sea como fuere, Pelagius no lo consentirá, aunque se le informe unilateralmente.

No hasta que lo vea con sus propios ojos.

Podría ser difícil, pero llevaremos a Sylphy también.

Tenía la corazonada de que sería mejor así.

2ª Parte

Pasaron 20 días.

La condición física de Sylphy también se estabilizó.

No hay problemas con el niño a partir de ahora.

Sylphy se ha sentido deprimida como de costumbre.

Con un rostro sombrío, ha mantenido firmemente al bebé durante el día.

Muchas veces, su expresión parecía como que no entregaría a este niño a nadie y se preocupaba demasiado.

"Sylphy, tengo la intención de mostrar a Sieg a Pelagius-sama."

Cuando le sugerí eso, mantuvo firme a Sieg con un rostro asustado.

"...No."

Como si hubiera vuelto a su infancia, una actitud frágil.

Además, esa expresión no era dirigida a mi estos últimos días.

Sino a los que la intimidaban.

"¿Por qué... dirías tal cosa...?"

"Para que pueda hacerte comprender que nuestro hijo no es Laplace."

Sylphy bajó los ojos.

"... Si resulta ser Laplace, ¿qué harás?"

"Como dije antes, incluso Orsted-sama dice que él no es Laplace..."

"Pero la posibilidad de que esté equivocado está ahí, ¿verdad?"

Bueno, incluso Orsted no es impecable.

Podría ser posible que se dejara llevar por la lindura de Sieg y dijera eso.

No creo que eso sea posible, pero...

"En ese momento..."

"¿En ese momento?"

"Protegeré a Sieg incluso si la Fortaleza del Cielo cae".

Sylphy volvió a bajar los ojos al oír esas palabras.

Y murmuró un "OK" con una débil voz.

3ª Parte

Y así, habíamos decidido proceder hacia la Fortaleza del Cielo.

Los miembros eramos yo, Sylphy sosteniendo Sieg, Eris, Orsted, y Zanoba.

Decidí llevar a alguien que fácilmente persuadiera a Pelagius por si acaso.

"...Bienvenido, por favor venga."

La reacción de Sylvaril, que se encontró con una familia tan grande, era la misma de siempre.

En primer lugar, un sincero respeto hacia Zanoba, Eris y Sylphy.

Sólo un respeto exterior para mí.

Una actitud desagradable hacia Orsted.

Como siempre.

"Pues entonces, por favor, Pelagius-sama espera."

Y así, vamos hacia la sala de Audiencias por la ruta habitual.

No hay conversación.

Sylphy, que está sosteniendo a Sieg, está caminando a mi lado.

Eris está caminando como para protegerla con la mano puesta en el pomo de su espada.

Zanoba, que se ve un poco tenso después de escuchar la situación, está caminando detrás de nosotros con Orsted en remolque Que va ultimo, básicamente., cuya cara no se puede ver a causa del casco.

Pasamos por la puerta que fue alabada anteriormente por Zanoba.

Se podían ver ilusiones de partículas blancas procedentes de Sylphy y Sieg.

También podrían estar saliendo de mí.

Pensé que era un poco extraño que nada saliera de Orsted.

¿No tiene el factor de Laplace?

"..."

Sylvaril nos miró en silencio.

Ella está avanzando tranquilamente ante nosotros sin decir nada accidentalmente.

"Mira, Sylphy, es diferente, como esperábamos."

"... Sí."

Sylvaril está caminando sin mirar hacia atrás.

Pasando por el pasillo que está adornado con estilo, nos encontramos ante una puerta esplendorosa.

Ahora que lo miro, la puerta también parece de buen gusto.

¿Es porque observó los castillos de todo el mundo…?

Puedo entender por qué Zanoba se mantuvo elogiando este castillo ese día.

Sylvaril abrió aquella esplendorosa puerta.

"Por favor, avanza."

Entramos a la sala de audiencias con la llamada de Sylvaril.

La escena aconteció como la última vez.

Un candelabro grande apoyado como si fuera un árbol grande.

Cortinas pintadas con la cresta de la Raza Humana y la Raza del Dragón.

12 hombres y mujeres que usan máscaras están de pie en ambos lados de la alfombra roja de terciopelo.

El rey dragón con el pelo plateado sentado en el trono.

Magnificencia y grandeza.

Una escena que te hará olvidar la divinidad antes de que termines de hablar de ella.

No encontrarás una sala de audiencia igual, incluso si buscas por todo el mundo.

Y para rematar todo, con Sylvaril, se vuelve perfecto...

...Huh, hay una persona más.

Ah, Nanahoshi está mezclada.

¿Qué está tratando de hacer ahora?

"Así que has venido, Rudeus."

"Sí, lo mantuve esperando, Pelagius-sama."

Inclino mi cabeza mientras estoy de pie.

Sylphy, Eris y Zanoba se arrodillaron, pero yo estoy de pie.

Es mejor si me arrodillara también, pero siendo el subordinado de Orsted, he estado constantemente tomando lecciones en estos días para no bajar demasiado mi espalda.

Efectivamente, Sylvaril estaba un poco ofendida, pero a Pelagius no parece importarle.

Pero hoy parece disgustado.

"Me has hecho esperar mucho."

"... Eso es porque mi hijo acaba de nacer."

"Arumanfi me estaba diciendo eso, por eso esperé, no lo habría tolerado si hubiera sido una razón absurda."

Como cabría esperar de un caballero tolerante.

Pero considerando eso, se ve disgustado.

Él ha estado tocando el reposabrazos del trono con bastante inquietud.

"Esa expresión... parece que sabes la razón por la que te he llamado aquí."

"Sí."

"Y con estos miembros, te has resuelto a luchar sin vacilación dependiendo de cómo fluye la conversación."

"...Sí."

Pelagius mira a Orsted con un rostro repugnante.

El rostro de Orsted no se puede ver con el casco negro, pero probablemente tiene esa mirada de enojo como de costumbre.

"Sin embargo, Pelagius-sama, ¿es una obligación luchar?"

"¡Oh!, tener que luchar... ¡huh!, ya veo, por eso tu habla tiene tanta confianza!"

"Quién sabe, pero, no hay razón para luchar... Sylphy."

Le dije a Sylphy que se levantara y le mostró al bebé en su seno.

"Por favor, mírelo, este es mi cuarto hijo."

"... ¿Y qué hay sobre eso?"

"¿No lo mencionaste anteriormente? Traer al niño aquí si un hijo naciera de Sylphy y de mí."

Los movimientos de Pelagius se detienen.

El golpeteo del dedo se detuvo.

No me importa, voy a continuar.

"Incluso Orsted-sama lo ha visto, este niño no es Laplace.

Sin embargo, no lo aceptarás hasta que lo hayas visto personalmente.

En cuanto a mí, pensé si estaría bien mostrarlo o no pero, por el bien de la amistad de Pelagius-sama en el futuro, juzgué que sería mejor dejar pasar ese pensamiento por ahora."

"..."

Pelagius guardó silencio.

"Sin embargo, si Orsted-sama hubiese errado su juicio y este niño fuera Laplace, entonces..."

"..."

"Lucharé."

Pelagius arqueó las cejas.

"¿No estuviste visitando varios lugares para luchar contra Laplace dentro de 80 años?"

"Es cierto."

"¿Así que lucharás para proteger a Laplace?"

Es contradictorio si lo dices ahora.

Si este niño es Laplace, entonces lo protegeré.

Todas las cosas que he hecho hasta ahora serán completamente en vano.

"Después de que este niño madure, si realmente causa una guerra contra la Raza Humana, en ese momento... Yo me encargaré de los preparativos por el bien de ese tiempo."

"Con la intención de eliminar la raíz del conflicto, ¿no?"

"...Sí."

Si mi hijo es Laplace.

Creo que no he pensado demasiado en ello a pesar de verlo como una cosa muy mala.

Laplace iniciará la guerra dentro de 80 años.

Por esa razón, apele la colaboración de cada nación para que la carga de Orsted se hiciese lo más ligera posible.

Pero espera.

¿Y si puedo parar esa guerra?

¿Qué sucede si recupero la conciencia de Laplace y detengo la guerra?

El niño acaba de nacer; Hay mucho tiempo para la persuasión.

Es decir, podemos llevar a cabo la formación por el bien del futuro.

Si le enseñamos todo rápidamente y a partir de ahora, podría ser tratado como camarada de Orsted...

No.

Orsted lo dijo.

Que Laplace debe ser asesinado.

Es probablemente por el bien de obtener el tesoro del dragón.

Lo que significa, Orsted eventualmente vendrá por la vida de mi hijo, y eso significa...

... Mierda, ¿no están todas las puertas bloqueadas entonces?

No, cálmate.

Debería ser capaz de ver lo que quiero hacer si pienso en orden.

"Siempre estaré al lado de mi familia. Me convertí en subordinado de Orsted-sama porque hubo alguien que hirió a mi familia, y si Orsted-sama hiriera a mi familia, entonces combatiré contar él."

"¿Incluso si tu hijo se convierte en la causa de eso?"

"... Tengo la intención de enseñarle correctamente cómo juzgar el bien y el mal.

Los niños siguen siendo pequeños, pero al menos hasta que se conviertan en adultos... hasta que cumplan 15 años, los protegeré.

Después, si él todavía no hace caso de mis palabras... en ese momento, tomaré la responsabilidad y lidiare con ello yo mismo."

"Hou, lidiar con eso, ¿eh, cómo vas a 'tratarlo' específicamente?"

"... Re-educarlo tanto como pueda."

Tanto como pueda.

No ser capaz de cumplir el deber a pesar de que son niños.

No...

"¿No dirás que lo matarás?"

"Dado que no importa qué tipo de vida viva, si comete un error, entonces quiero darle una ocasión de comenzar de nuevo."

No puedo decirlo así.

No quiero decir más que esto.

Ni siquiera quiero pensar en el futuro donde Lucy, Lara y Ars se opogan a Orsted y sean asesinados a sangre fría.

Pero no importa cuán espléndido sea el entrenamiento que les doy, si el caso no es bueno, entonces no es bueno.

Una persona no puede ser educada como uno esperaría que fuera.

Dado que ni siquiera me crié como esperaba.

Aunque sea un niño, es imposible criarlo como un individuo diferente esperaría.

Por eso creo que por lo menos debería darle una oportunidad.

Se trata de encontrar un terreno común.

"Yo no tengo un hijo, por eso no entiendo esa manera de pensar, es como si tu manera de pensar fuera cosechas lo que siembras, o lo que es lo mismo, dependiendo de la siembra, la cosecha será distinta..."

Pelagius se rió mientras decía eso.

"Sin embargo, con el fin de proteger a sus esposas, se convirtió en una persona tonta que imprudentemente desafió a Orsted a una pelea. Es obvio que no pueda entenderlo. No puedo entender, pero... Entiendo que tienes una fuerte determinación."

Pelagius desciende de su trono y camina lentamente hacia nosotros.

Y luego dijo.

Un sorprendente breve comentario.

"No entiendo qué clase de malentendido tienes, pero ya sabía que el niño no era Laplace."

Fue hasta después de 5 segundos que comprendimos sus palabras.

"...Ah, ¿es así?"

"Arumanfi es mis ojos.

No debería confundirlo con Laplace.

El color del ojo es diferente. Incluso su capacidad mágica no es muy impresionante.

E incluso esa molesta maldición no está ahí... una maldición que puede sacudir los resquicios más profundos del corazón."

Lo que significa que desde el momento del parto, él ya sabía que mi hijo no era Laplace, ¿verdad?

"En otras palabras, esto no está relacionado en absoluto, pero ¿No incurrió Arumanfi durante el parto privado?"

"Doy mi disculpa por eso, parece que lo solicité sin previo aviso en el peor momento, aunque si su hijo hubiera resultado ser Laplace, habría sido el mejor momento o una buena prueba."

Ehhhh.

Di eso primero si es así.

¿Qué pasa con eso?

Ehhhh.

"Déjame ver."

Pelagius se detuvo ante Sylphy.

Y alargó ambas manos hacia ella.

"Déjame sostener a ese bebé también."

"..."

Sylphy abrazó a Sieg cerca de ella mientras estaba alerta.

Cuando puse una mano en su hombro, lo pensó un poco y entregó el bebe a Pelagius.

Pelagius sostuvo a Sieg suavemente en sus manos.

Usando sus manos firmemente como si manejara una obra de arte.

Sieg se mantuvo mirando el rostro de Pelagius.

"Hrm... cabello verde y orejas ligeramente puntiagudas, ojos con brillo, pero da una impresión afectuosa, un buen niño."

"M-muchas gracias."

Al dar las gracias, Pelagius asintió con un "sí".

"Muy bien, entonces vamos a darle el nombre 「Saladin」"


健やかに殻を破り、強く、賢く、
そして優しく育つよう命名す、此れなる赤子の名は……
『サラディン』

"... Eh?"

Sylphy miró a Pelagius con una cara en blanco.

"¿De qué estás tan desconcertado?, ¿No lo prometiste anteriormente?, que si un hijo nacía, lo nombraría."

¿Prometimos algo así?

No, creo que lo hicimos.

Ciertamente, siento que recuerdo sobre él diciendo que lo trajera aquí.

"Pero, eso, este niño es..."

"No hay necesidad de agradecer, acéptalo como un modesto regalo de mi parte."

Pelagius dijo arbitrariamente, devolvió a Sieg a Sylphy, y volvió sobre sus pasos.

A este niño se le ha llamado Sieghart, que es un nombre muy bueno.

¿Qué hacer?

No puedo rechazarlo ahora.

Bueno, está bien.

Sieghart Saladin Greyrat.

El nombre no suena nada pobre; sino que le da un toque poderoso.

Además que tener un nombre dado por Pelagius debe ser prestigioso.

Sí, no es feo.

Tampoco me sonó tan mal cuando lo pensé...

"Pues bien, pasemos al tema principal."

Pelagius dijo mientras se sentaba en el trono.

¿Tema principal?

¿Cuál era el tema principal?

Ah, eso es correcto.

El negocio de Pelagius no estaba relacionado con mi hijo... entonces eso significa...

Surgió un encargo distinto, por lo que me convocó.

"Rudeus Greyrat."

Me mira con una mirada severa completamente distinta a la de antes.

¿Qué es?

¿Que hice ahora?

"Bastardo, hiciste una alianza con Atofe, ¿verdad?"

¡Ah!

Eso...

Pelagius y Atofe están en malos términos.

Hubiera sido mejor enviar unas palabras a Pelagius antes de contactar a Atofe...

"A pesar de la guerra contra Laplace, fuiste y la llamaste primero... ¿por qué no me llamaste?"

"Eso es porque..."

"Pero está bien, escuchar tu determinación en este momento me hizo sentir gratificado, lo ignoraré, desde el principio, tenía la intención de luchar contra Laplace por mí mismo."

¿Está eso bien?

"Por lo tanto, sólo hay una cosa que debes hacer."

Pelagius sacudió la barbilla y una chica salió ante nosotros.

Una niña alrededor de los 16, llevando una máscara blanca.

Una chica que se mantuvo joven, y antes de que nos diéramos cuenta, era incluso más joven que yo y Sylphy.

Nanahoshi Shizuka

Ella, que fue mezclada indiferentemente dentro de los 12 subordinados, avanzó hacia delante y se quitó su máscara.

Y dijo con una cara dócil.

"El círculo mágico para mi regreso ha sido completado."

"Ya veo, finalmente."

La respuesta que vino desde atrás fue de Orsted.

Nanahoshi apretó fuertemente su puño delante de su pecho después de ver a Orsted.

"Sí. Orsted, finalmente... aunque todavía no es perfecto."

"Así que lo hiciste."

Las palabras de Orsted eran cálidas.

Esas eran palabras familiares, sólo por esta razón, Orsted la felicitó desde el fondo de su corazón.

"Sí... ¡Sí!"

La voz de Nanahoshi se emocionaba.

Ella levantó la vista y contuvo su rostro, que estaba a punto de desbordarse de lágrimas.

Incluso tuve ganas de llorar.

Circulo mágico de teletransportación para la repatriación.

Lo que Nanahoshi ansiaba.

Han pasado 10 años desde que está en este mundo; Ella ha estado viviendo hasta ahora sólo por este momento.

Sólo tenía como objetivo volver a su casa mientras pasaba por alto su violenta nostalgia.

De un concepto a la hipótesis y del fracaso a la concepción de nuevo.

Y luego poniendo la técnica en práctica después de completar la teoría, repitiendo el experimento una y otra vez.

Han pasado casi 5 años desde que llegó al lugar de Pelagius en busca de conocimiento.

Es un largo tiempo.

Y finalmente lo completó.

"Rudeus, ya que has estado ocupado te molesto que te haya llamado, ¿verdad?"

"No."

Así que fui llamado por Nanahoshi.

He estado muy ocupado en estos días, pero... no hay nada que odiar.

Preferiría disculparme por no poder ayudarte hasta ahora.

"Felicitaciones por su hijo."

"Muchas gracias."

"Me sorprendió un poco... has pensado apropiadamente las cosas..."

Apropiadamente... ¿eh?

Me pregunto sobre eso.

Es sobre mí, así que no puedo dejar de pensar que no puedo llegar a una conclusión.

"Necesitamos un poder mágico bastante grande para el experimento final, deberías estar ocupado con muchas cosas, pero por favor préstame tu poder."

Nanahoshi inclinó la cabeza mientras decía eso.

Esos ojos tenían poder.

El paso final.

Con una cara como si hubiera visto la meta.

"Por supuesto."

"Puede tomar uno o dos meses, ¿estás bien con eso?"

"...Está bien."

Un mes, eh.

Tengo un motivo para rechazar, pero no hay razón para rechazar.

Quiero decirle que espere hasta derrotar a Gisu, pero no quiero ponerlo con palabras que suenen como si fuera una persona grosera.

"Muchas gracias."

Nanahoshi volvió a inclinarse mientras decía eso.

Y luego de repente miró en dirección a Sylphy.

Todavía lleva el rostro ansioso.

Nanahoshi corrió hacia ella y susurró algo en sus oídos.

Sylphy se estremeció con un sobresalto, y miró a Nanahoshi con una cara sorprendida.

Nanahoshi asintió, y Sylphy, que estaba mirando hacia mí, también asintió.

"Entonces, vamos a ir al Círculo Mágico después de esto."

No sé de qué habló, pero Nanahoshi declaró eso.

La audiencia había terminado.

4ª Parte

Después de darle a Pelagius otro saludo, salí de la sala de audiencias.

Había decidido ir al laboratorio de Nanahoshi para escuchar su difícil explicación.

"..."

Cuando estábamos caminando por el pasillo, fui retenido repentinamente por detrás.

Era Sylphy.

Ella estaba mirando hacia abajo como de costumbre y murmuró "Rudy" con una débil voz.

En silencio di una señal con mis ojos a los demás para que siguieran adelante.

Me detuve y todos se fueron; Ahora, con sólo nosotros dos, me di la vuelta y puse una mano en su hombro.

Suavemente abracé su cuerpo delgado para no aplastar a Sieg.

"Rudy... lo siento, por las cosas. Me preocupé yo sola... Después de mirar el cabello verde, me acordé de los viejos tiempos y pensé qué hacer después de esto. Estaba pensando que tal vez este niño no sea bienvenido por otros... "

"No se puede evitar, cualquiera se preocuparía, incluso olvidé pensar en un nombre para él."

"Sí... Además de eso, has estado constantemente viajando con Roxy y Eris recientemente, ¿no es así?, por eso pensé 'voy a tener que proteger a este niño por mí misma'... "

"¡No hay necesidad de eso!"

Cuando levanté la voz, Sylphy se sorprendió por un momento, pero luego se puso tímida mientras se reía.

"Sí, lo sé. Lo sabía... lo siento."

"Oh, no, está bien incluso si no te disculpas..."

"He sido una tonta..."

Sylphy acarició suavemente el cabello de Sieg.



Sieg había estado durmiendo un rato.

"Pero ahora está bien, por alguna razón, todas mis preocupaciones desaparecieron cuando dijiste que darías todo por protegernos."

¿De verdad se pudo tranquilizar después de que me oyera casi balbucear y decir cosas sin sentido momentos antes con Pelagius?

Después de todo, fue un esfuerzo infructuoso; Dije que tenía la intención de entrenar a un niño, aunque fuera imposible. Creo que fui la figura de un tonto dando una media respuesta...

De todos modos, Sylphy se sintió aliviada.

"Um... Sylphiette-san."

"¿Qué pasa, Rudeus-san?"

"¿Está bien estar enojada conmigo porque me olvidé del nombre de nuestro hijo?"

"Eeeh... pero no estoy realmente enojada... si tuviera que decir algo, ansiedad o cierta desesperación sería más apropiado."

Dijo Sylphy mientras se rascaba detrás de la oreja.

Ese rostro ya no era sombrío.

Lo que está diciendo estaba removiendo mi corazón, pero al menos es la habitual Sylphy.

"... Ah, ya veo, hubiera sido mejor si hubiera estado enojada. Veamos, estaré enojada la próxima vez, no está bien que te olvides ni de mí y ni de nuestro hijo!"

"Entendido."

Me regañaron con un "¡No!"

En cualquier caso, se ve bien ahora.

Trabajo y niños.

Es difícil manejar ambos al mismo tiempo.

Si la situación se calma un poco después de que el asunto de Gisu se resuelva, entonces quiero cuidar a los niños un poco más.

"Bueno, ¿vamos? Tienes que ayudar a Nanahoshi también."

"Ah... ahora que lo mencionas, ¿qué te dijo al final?"

"Es un secreto."

Sylphy rió tímidamente.

Devolví una sonrisa y comencé a caminar.

Junto con Sylphy.

Capítulo 236 - Círculo Mágico de Teletransporte entre Mundos

Traducido pora partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

1ª Parte

Nivel 15 del sótano en la Fortaleza Voladora. Ahí, el círculo mágico está preparado.

Supuestamente es un círculo mágico de Teletransporte, no obstante, lo que tengo delante no se parece nada a lo que conozco sobre los mismos. Más aún, es maravillosamente enorme, es de alrededor de cincuenta metros de diámetro y uno de alto. Se compone de litogramas de un metro cuadrado, cada uno de diez centímetros de alto. Están apilados en diez alturas y estas pilas se repiten en cincuenta filas y columnas. Adicionalmente, sobre esto se extiende una inmensa circunferencia con grabados increiblemente apretados recorriendo el interior del arco que seguramente sean necesarios para el correcto funcionamiento del círculo mágico.

Es un círculo mágico tridimensional llevado al extremo... Aunque quizás debería llamarlo mejor un dispositivo mágico profesionalmente diseñado, por la complejidad, que por algún motivo me hace pensar en las supercomputadoras de mi antiguo mundo.

"Wow... esto seguro agriaría a Cliff."

Dijo Zanoba con admiración. El dispositivo mágico no sólo es grande, sino que también está gravado de forma delicada y precisa. Al final, ni yo y Zanoba seríamos capaces de hacer nada parecido.

Es probablemente difícil incluso para Roxy, quien ha estado investigando círculos mágicos recientemente. Quizá Cliff... pero incluso él no tiene suficiente experiencia dibujando círculos mágicos.

"Es una artesanía magnífica."

Soltó Pelagius casi inflando su pecho como si fuera un logro propio. Sin embargo, puedo entender el sentimiento. Que tu discípulo cree semejante dispositivo, es natural que quien le enseño magia de teletransportación se sienta orgulloso. Sin embargo, estoy seguro de que el mismo Pelagius estuvo envuelto en su construcción

"¿Cómo está, Orsted?"

"Algo de tales magnitudes... es asombroso."

Incluso Orsted estaba admirado del dispositivo mágico. Se usaron 25 000 litogramas para este círculo mágico tridimensional. Ni siquiera Orsted ha visto algo así. Incluso el autómata del Rey Dragón Demente tenía apenas cincuenta partes y las mismas eran mucho más pequeñas en comparación.

Nanahoshi probablemente combinó círculos mágicos sin dedicarle un sólo pensamiento a cuán grande crecería.

"¿Verdad? Mira ese arco."

"¿Es también parte de esto? No da la impresión de estar unido."

"No, es algo más. Ese es un dispositivo para confirmar si fue exitoso. Estás al corriente de que la teletransportación deja trazas de mana detrás, ¿cierto?

"Sí."

"Eso cambia dependiendo del tipo de círculo mágico de teletransportación. Midiéndolo podemos determinar si la teletransportación al mundo paralelo fue exitosa o no."

"¿... es tal cosa posible?"

"Fufufu, jamás pensé que llegaría el día en que pudiera enseñarte algo a ti, quien posee tan extenso conocimiento."

"... No, eso no es verdad, he aprendido muchas cosas de ti... muchas cosas."

"Hm. Qué pretencioso. Incluso aunque actuaste como si supieras todo desde el momento en que nos conocimos."

Pelagius y Orsted tenían una amistosa conversación. Mientras Pelagius parecía orgulloso de poder burlarse de Orsted, la voz de este último tenía tintes de nostalgia. Era también ligeramente amarga.

"Rudeus."

Nanahoshi dio la vuelta y vino hasta mí.

"Para empezar, enviemos algo simple. Luego de eso, analizando el maná residual característico de los círculos mágicos de teletransporte, el círculo mágico de seguridad servirá para realizar ajustes al círculo de teletransporte a otros mundos. Luego de que se tenga éxito, enviaremos un ser vivo, y finalmente iré yo misma. ¿De acuerdo?"

"Todo bien, pero por favor, quiero evitar otra Catástrofe Mágica..."

"No te preocupes, no hay necesidad de preocuparse por eso."

Nanahoshi repetidamente me dijo que no me preocupara. Eso de hecho hace que me preocupe más.

Para el registro, ella me dio un reporte detallado poco antes, pero tiene demasiada información, así que no he terminado de escanearla todavía. Sin embargo, Nanahoshi ha llevado a cabo varios experimentos para asegurarse que no causará un incidente de teletransporte.

Yo y Sylphy ayudamos con eso también.

"¿Tan segura estás?"

"Lo estoy."

Entonces, creeré en ti. Pareces suficiente confiada.

"Bien entonces, ¿empezamos?"

"Sí. Primero, empecemos con una manzana..."

Nanahoshi probablemente preparó una de antemano. De una canasta que había dejado en una esquina del cuarto, tomó una manzana. Sosteniéndola, subió al dispositivo mágico, trotó hasta su centro y la colocó ahí.

"Pelagius-sama, cuando quiera."

"Uh huh."

Pelagius se movió al lado opuesto del círculo mágico. No, no sólo Pelagius, sus sirvientes se movieron uno por uno a once espacios colocados a intervalos regulares alrededor del círculo mágico. Solo Sylvaril se movió a la base de arco.

"Rudeus, tú ahí."

Tras las instrucciones de Nanahoshi, tomé la posición opuesta a Pelagius. Justo ahí, había dos marcas con forma de huellas de manos, como si dijeran "ponga sus manos aquí."

"A mí señal, inyecta mana ahí. Tanto como te sea posible."

"Entendido."

Como me dije coloqué mis manos. Es algo emocionante. Voltee para a ver a Sylphy y ella estaba mirando en blanco el círculo mágico mientras le

susurraba cosas a Zanoba. Ellos también mordieron el cebo, así que deben estar interesados.

Eris no estaba tomando parte en la conversación, estaba en su pose usual, mirando al arco con una expresión semejante al orgullo. Probablemente sólo sea porque le gustan las cosas grandes. Orsted, quien miraba inactivamente desde detrás suyo...

"¡Pelagius-sama! ¡Por favor, empiece!"

"Sí."

Ups, necesito concentrarme. Bueno, aunque digo concentrarme sólo necesito aportar mana. En cualquier caso, sólo concéntrate.

"... Empecemos."

Pelagius y sus sirvientes tocaron simultáneamente el círculo mágico y al siguiente instante, el borde del círculo mágico liberó una luz ligera. Sin embargo, fue sólo cerca del borde. Los pequeños círculos alrededor del borde están brillando intensamente, pero el centro permanece oscuro.

¿Una falla?

"Rudeus."

"Sí."

Como me dijo, envié mana a través de ambas manos. Al siguiente instante, mi mano derecha se sentía como pegada al círculo mágico. Podía decir que mi mana estaba siendo chupado con un vigor aterrador. Por alguna razón, sólo de mi mano derecha, el mana está siendo succionado de mi mano izquierda también, pero es débil comparado con la derecha.

¿No debería ser fuerte en mi izquierda también?

Al momento que pensé eso, el monto siendo succionado de la mano derecha disminuyó. Derecha, izquierda, derecha, izquierda. La fuerza con que mi mana está siendo drenado se alterna. Sintiéndolo más cuidadosamente, la fuerza en la punta de mis dedos y palma es ligeramente diferente. Sin embargo, más que mecánicamente, podría decir que está siendo controlada manualmente.

¿Quién está controlándolo...? es Pelaguis, ¿huh? Puedo ver su rostro y parece que su trabajo no era sólo encender el círculo mágico. Entonces, quienes le asisten, son sus sirvientes. No es automáticamente una vez que

se enciende, sino que necesita ser manejado, entonces seria correcto llamarlo un dispositivo mágico.

La irradiación de luz en el círculo mágico incrementa. Mientras cambiaba de color de azul a verde, a blanco, el cuarto se llenaba de un brillo abrumador. Ya está demasiado brillante como para ver nada.

¿Esta es la intensidad de los círculos mágicos? Nunca he visto uno tan brillante.

No, lo he visto antes. Una vez.

Durante el incidente de teletransportación.

Patsu...

Se escuchó un campaneo y la luz desapareció. No, no desapareció completamente. El arco. Sólo la luz del arco continúa iluminando suavemente la zona. Y entonces, directamente debajo del arco, al centro del círculo mágico, el lugar en el que estaba la manzana... Donde la manzana solía estar... En ese lugar, algo de un azul blanquecino, permanecía. Unas partículas azul blanquecinas que flotaban en los alrededores y desaparecieron lentamente.

"El experimento fue un éxito."

Nadie respondió a las palabras de Sylvaril. Sin esperar por una respuesta, apuntó algo en un pedazo de papel cercano.

"A partir de ahora, analizaremos los rastros de mana e incrementaremos la certeza de teletransportación a un mundo paralelo. Sin embargo, los datos para ese análisis ya están reunidos así que no tomará mucho tiempo."

Mientras escuchaba la explicación de Nanahoshi, removí mis manos del círculo mágico.

"Rudeus, ¿estás bien?"

En cuanto me preguntó, pensé en el mana gastado antes. Sólo una vez, sólo con una o dos activaciones, el drenaje mana sería demasiado. Si lo hiciera repetidamente, ciertamente me dejaría seco.

"Estoy bien, pero hacerlo repetidamente sería imposible."

"Ya veo... gracias por tu trabajo. Intentaré que sólo se repita una vez cada uno o dos días, descansa por hoy."

Dijo Nanahoshi mientras hacía una reverencia con la cabeza, entonces corrió en dirección a Pelagius. Mientras discutía esto y aquello con el equipo de investigación, escribía algunas notas. Ella probablemente estará consolidando los reportes de este experimento y haciendo uso de ellos para el siguiente.

El sistema de teletransporte a un mundo paralelo está completo en sí mismo. Todo lo que queda es dar los toques finales en el arco, y mientras analizan los restos de mana y observan, cambian el objeto reportado para acercarse progresivamente a Nahachoshi.

Es tomará alrededor de un mes más.

Es un problema tomarse tanto tiempo mientras Gisu está moviéndose tras bambalinas... pero no se puede evitar. Este es el resultado de fallar en convertir a Pelagius en un camarada.

2ª Parte

Ya han pasado dos semanas desde que empezó el experimento. Los experimentos continuaban mientras viajaba de mi casa a la fortaleza voladora y viceversa. Los experimentos usaban un poquito de mana. Es cuestionable si tanto mana puede ser recuperado en sólo un día.

Por el bien de los experimentos decidí que incluso si alguien atacaba en este momento, intentaría usar tan poco mana como fuera posible. Una vez decidí eso, inmediatamente me aburrí.

No, no es que no tuviera nada que hacer. Hablar con Zanoba sobre la venta de las figuras, hablar con Roxy sobre la mejora de la Armadura Mágica, usar los litogramas para intercambiar información con mis colaboradores, hablar con Orsted sobre nuestros planes futuros sin resultados, y eso.

No hay muchos días libres, sin embargo, comparado con este último año y medio, donde viajaba continuamente, es bastante fácil. Hay veces en que alguna rama del cuerpo de mercenarios o la oficina de ventas de las figuras me contacta por medio de un litograma para tomar alguna decisión, pero en Sharia hay muchas personas con las que puedo consultar y no necesito pensar en todo desde cero. Más aún, viajar no toma mucho tiempo, así que puedo gastar tiempo con los niños antes de que vayan a la cama. Hablo sobre lo que pasa en el día con Zenith, quien puede leer mentes, hablo sobre Cliff con Elinalise, cuando ella viene de visita, le enseño a hablar a Lara, superviso los estudios de Lucy, hago llorar a Ars...

Días con pocas preocupaciones. Me pregunto si así es como se siente ser un oficinista que trabaja todos los días del año y tiene una extensión vacacional por primera vez en un tiempo. De algún modo puedo entender por qué Orsted no ha dejado Sharia recientemente.

Hay veces que me pregunto si está bien, pero los humanos necesitan descanso, y quizá yo necesitaba algo de relajación. Si hubiera diversión nocturna en la cama sería asombroso, pero el abstinente Rudeus necesita tener paciencia hasta que complete su meta.

3ª Parte

Ahora entonces, luego de varias cosas, ha pasado un mes. Los experimentos finalizaron en un parpadeo.

Todos corrieron muy bien y conforme progresaron, los objetos enviados al mundo paralelo cambiaron de frutas a animales. El animal usado fue cada vez más grande y cada vez el círculo mágico fue ajustado una y otra vez. Eventualmente un caballo de alrededor de tres veces el tamaño de Nanahosi fue enviado al mundo paralelo.

El resultado de las medidas del arco fue: El caballo fue transferido a 'una tierra entre los diez metros y los treinta metros sobre el nivel del mar en el mundo paralelo'. Ese es el límite de nuestra habilidad para medirlo. No hay manera de decir por los restos de mana si voló a Japón o a América. Mientras adaptaban el patrón del círculo teletransporte, todo lo que podían determinar era 'si fue a la tierra o al mar' y ' la altitud general de la tierra.'

Sin embargo, especificando tierra seca a entre diez y treinta metros sobre el nivel del mar, las posibilidades de morir instantáneamente por la teletransportación bajaban enormemente.

Aunque decimos mundo paralelo, no hay garantía de que sea el mismo mundo paralelo que conocemos. Por supuesto, dado que invocamos algo como botellas de PET de ahí, la posibilidad es alta. Pero no hay pruebas definitivas. Es posible que sea de hecho otro mundo que es muy similar al que conocemos. E incluso si es nuestro viejo mundo, con restricciones tan vagas como de diez a treinta metros sobre el nivel del mar, hay altas posibilidades de que acabe enviada a un país extranjero. Y entonces, está el regreso a casa. Aunque hay una buena oportunidad de llegar a Japón si se teletransporta con suficiente cantidad de comida y agua, ropa cálida y algo que pueda intercambiar por dinero... será un viaje difícil.

Sin embargo, incluso así, ella irá. Ella está lista para resolver cualquier cosa que pase. Todo lo que queda es enviar a Nanahoshi misma. Tomando

mis niveles de mana en consideración, el evento principal será dentro de tres días.

4ª Parte

Dos días antes de que el experimento concluyera, Nanahoshi vino a mi casa.

"Antes de irme, quiero usar el baño de tu casa."

Es lo que dijo, pero probablemente sea una excusa.

"En ese caso, ¿qué tal si hacemos una fiesta de despedida?"

"No, no hay necesidad de eso."

Mientras decía eso, Nanahoshi entró al baño. Justo ahora, está probablemente sola en la ducha. No conozco cuáles son sus verdaderos motivos, quizá quiere renovar su espíritu antes del evento, o quizá sólo quiere decir adiós. Quizá quiere pasar una noche conmigo para hacer recuerdos de este mundo, en cuyo caso debería ir a la carga al baño... No, no hay manera. Sólo es un delirio traído por el desbordante deseo sexual del abstinente Rudeus. Si realmente lo hiciera, Sylphy probablemente enloquecería.

Ayer, parece que fue a despedirse de todos cuantos conocía aquí en Sharia, así que probablemente sea por eso. Para su última noche en este mundo, decidió venir a despedirse de mi familia. En ese caso, lo que puedo hacer es pedirle secretamente a Aisha y Lilia que preparen una cena más extravagante de lo usual. Principalmente patatas. Norn parece que vendrá hoy a casa también, así que mientras sea discretamente, al menos podemos despedirla con calidez.

"¡Hey, espera!

"¡No quiero~!

Mientras estaba pensando en eso y ayudaba a Sylphy a cuidar a Sieg, Lucy vino corriendo a la sala de estar. Completamente desnuda. Así saltó a mi regazo.

"¡Papá, sálvame!"

¿Qué clase de evento es este? Que una mujer completamente desnuda me pida ayuda... ¿¡Desde cuándo se convirtió Lucy en una mujer tan diabólica!? Cualquiera que se resista no es un hombre.

¡Déjame esto a mí, ya sea un Dios Dragón o un Rey Demonio lo enviaré a volar!

"¡Rudeus!"

Quien apareció fue una Reina Demonio Pelirroja. Además estaba en topless. Esto no es bueno, el abstinente Rudeus es débil a eso. Golpeó mi punto débil.

"Rudeus, atrapa a Lucy por mí. Ella odia los baños. Incluso aunque antes dijo que necesitaba tomar uno porque había sudado durante la práctica de espada."

Atrapé a Lucy. Lo siento, sin embargo, necesitas bañarte luego de hacer ejercicio.

"¡No quiero! ¡Mamá roja es violenta!"

"¿Violenta? Eris... golpearme a mí es una cosa, pero no deberías pegarle a los niños."

"¡Qué grosero, no le pegué! Sólo soy un poco... mala lavando el cabello."

Conque sí. Cuando miro a Lucy, veo que se le inflaron las mejillas y gruñó:

"Sí, cuando mamá roja lava mi cabello, cosas se me meten en los ojos y me duele."

Ya veo, conque esa es la razón. Lo siento Eris, ni siquiera tú le pegarías a los niños.

"Entonces, Lucy, ¿por qué no te enseñamos a lavarte el cabello sola?"

"...Papá está... Ok."

Lucy empezó a decir algo, pero lo dejó a medias y Eris la regresó a la ducha.

"Creo que quería que se lo lavaras tú, Rudy."

"...sí, puede que tengas razón."

Pero Nanahoshi está en el baño ahora mismo. No hay modo de que pueda entrar.

Ah, ahora que lo pienso, no le dije a Nanahoshi, ¿o sí? Que alguien más podía entrar... No, creo que ella ya lo sabía. La costumbre de entrar al baño familiar con varias personas ha sido tradición desde que se construyó.

Después de todo esto, ella probablemente no se queje de que alguien más entre.

Después de un rato, Roxy y Norn llegaron a casa, y fueron al baño con Lara. Cambiando con ellas, Nanahoshi, Eris y Lucy salieron mientras soltaban vapor. Quizá porque fue un baño largo, estaban todas rojas.

"¡Adivina qué papa! ¡Nanahosi-neechan me enseñó a lavarme el cabello!"

"¿Así fue? Gracias Nanahoshi."

"De nada."

Parece que Nanahoshi estuvo cuidando de Lucy.

Ella pudo haber hablado con Eris en el baño, dado que no había ninguna atmósfera peligrosa. Como pensaba, los baños son geniales. La socialización al desnudo es el camino a la paz.

5ª Parte

Luego de que Sylphy y yo tomáramos un baño con Ars, fue hora de la cena. El menú consiste en carne y vegetales con arroz.

Y papas. Papas fritas y papas a la francesa. Comida chatarra.

Nanahoshi se aisló discretamente al final de la mesa, pero se sirvió bastantes papas. Incluso aunque cuando regrese a casa podrá tener tantas como quiera. Honestamente, es toda una glotona cuando se trata de papas.

"Esta comida es bastante buena."

Aunque no sólo comió patatas, también arroz.

"Puedes comer arroz en la fortaleza voladora, ¿correcto?"

"Pero me gusta más este... creo."

"¿En serio?"

Este arroz es un producto de Sharia, arroz marca Aisha. ¿Qué tal si lo bautizamos como ‘arroz hermosa maid.’? Cultivado por una maid virgen menor de veinte (y cosechado por morenos hombres de abultados músculos) en un arrozal regado con su propio sudor, mi obra maestra favorita. Pensado para complacer el paladar japonés.

"Esta es la última vez que comerás esta comida... asegúrate de masticarla apropiadamente."

"¿Por qué de repente suenas como mi madre?"

Luego de eso, Nanahoshi continuó comiendo en silencio por un rato.

"..."

En algún momento, su mirada se desplazó de mí a mi familia. Lucy está felizmente hablando de los eventos recientes, y Norn la escucha con entusiasmo; Roxy está hablando sombre esto y aquello concerniente a círculos mágicos con Sylphy; Eris alimentaba a Lara, mientras Aisha hacía lo mismo con Ars; Lilia y Zenith las observan. Es una escena encantadora que no hubiera podido imaginar hace tiempo.

Nanahoshi estaba mirando esta escena atentamente. Como esperaba, extraña su propia casa. Mientras pensaba eso, la comida se acabó.

Luego de cenar, Nanahoshi permaneció en compañía de los niños por un rato. Quizá gracias a la socialización al desnudo, Lucy acabó apegada a Nanahoshi, y entonces en cuanto Nanahoshi sostuvo a Ars, este hundió su rostro en su pecho con una sonrisa enorme.

Lara es la misma de siempre, creo...

"Nanahoshi, ¿por qué no pasas la noche aquí?"

Al final, gracias a las palabras de Sylphy, Nanahoshi acabó quedándose. Parecía ser el curso natural de eventos, sin embargo, el cuarto de huéspedes se convirtió en una guardería hace tiempo, así que como no hay lugar para los invitados, Sylphy acabó prestándole su cuarto.

6ª Parte

Esa noche, hablé con Nanahoshi. En una casa donde todos han caído dormidos, en la sala de estar, dos personas se miran una a la otra, iluminados por el resplandor de luna a través de la ventana y la luz de la chimenea, hablando entre trago y trago. Era una charla sin importancia. Cosas como los pasatiempos de Pelagius, y cuánto lo admira Sylvaril. Como cuán pobre es la relación que hay entre Orsted y Pelagius, pero cómo parecen respetarse uno al otro.

Era una charla realmente ociosa.

"Rudeus, ya eres un adulto verdaderamente espléndido."

Mientras hablábamos, Nanahoshi de la nada sacó el tema.

"¿En serio crees que sea el caso?"

"Cuando te conocí, eras un pequeño niño como de escuela primaria y la próxima vez que te vi estarías más o menos en secundaria. Para ser honesta, hubo veces que pensé que eras más joven que yo... sin embargo, recientemente has sido bastante adulto. Te casaste y tienes hijos."

"No es como si casarse y tener hijos te conviertan en adulto, creo."

Realmente no entiendo eso de la madurez y la infancia. No hay ningún error en decir que en mi vida anterior fui sólo un niño grande.

"Es verdad. Sin embargo, recientemente pareces mucho más adulto que yo."

"¿En serio?"

"Sí, piensas seriamente en cosas como tus hijos y tu familia... en comparación, yo no he... no he cambiado en absoluto."

"Eso no es verdad."

Nanahoshi ha cambiado mucho respecto a quien solía ser. Antes no solía dejar que nadie se acercara a ella. La invencible Silent Seven Star-sama.

"Si fueras la tú de hace un tiempo, no hubieras estado jugando con mis hijos ni nada parecido."

"Eso es verdad... sin embargo, eso fue por esa vez que me salvaste. Hasta entonces, nunca hubiera pensado en involucrarme con las personas de este mundo."

"En el mundo anterior, ¿hubieras cuidado a los niños?"

"...Probablemente... No, seguro hubiera sido un poco cruel, dados los exámenes de admisión. Mis exámenes estaban próximos."

Exámenes de admisión. Tiene un sonido nostálgico.

"Me pregunto cuántos años han pasado desde entonces."

"No digas cosas desagradables."

"Oh, lo siento."

Desde que llegó aquí, han pasado más o menos quince años. Si han pasado quince años allá, ella sería como Urashima Tarou. Es posible que tan pronto se teletransporte, Nanahoshi envejezca 15 años de golpe, también.

"Sin embargo, tengo el presentimiento de que no ha pasado tanto tiempo."

"¿Por qué?"

Con cara de borracho, le conté mis pensamientos.

"Tú y yo corrimos frente a ese camión el mismo día, ¿verdad? Sin embargo, yo vine diez años antes que tú, así que el flujo del tiempo probablemente es diferente entre aquí y allá. Es por eso que no necesitas preocuparte."

"Huh, con que es..."

Nanahoshi de repente puso un rostro acomplejado.

"... Espera un minuto, ¿qué quieres decir con que corrimos frente a ese camión el mismo día?"

Ah.

"¿Eso quiere decir que estuviste ahí?"

"Ummm, así es."

"Espera un minuto, huh, espera..."

Nanahshi puso un dedo en su frente y cerró los ojos como si tratara de recordar algo. Repentinamente levantó su rostro.

"El obeso ese."

Ah, aaaaah... qué he hecho... Es culpa del Alcohol. A pesar de que fui tan cuidadoso... O más bien, eso fue grosero. ¿Qué quieres decir con obeso? Aunque ciertamente lo era...

"Uwah, ya veo, ¡así que eras esa persona, Rudeus era esa persona...! ¡Eeh, y acabaste siendo tan cool, heeee...!"

Nanahoshi puso una mano en su boca y abrió completamente los ojos. No está bien, se está emocionando demasiado. Creí que estaría asqueada, pero de algún modo parece feliz.

"Um, Nanahoshi-san... si es posible, estaría agradecido de que no le contaras ese secreto a nadie."

"¿Por qué?"

"... si se enteraran, podrían abandonarme."

"No creo que te escogieran por tu cara. Creo..."

"Incluso así, hay cosas que me gustaría mantenerlo en secreto."

"... imagino que sí."

Nanahoshi se dejó caer en el sofá. Así que entiende. Creí que sería obstinada y no cooperaría conmigo.

"Así que realmente eres diferente de mí, un reencarnado."

"Sí."

Es verdad, reencarnado. No puedo regresar a lo que fui. No es como que intente abandonar completamente todo respecto a aquel entonces, pero no intento buscarlo proactivamente tampoco. Adicionalmente, creo que mi vida pasada es algo de lo cual estar avergonzado. Creo que soy quien soy hoy día sólo por cuán desesperado me sentía en aquel entonces, pero las cosas vergonzosas, siguen siendo vergonzosas.

"Entiendo. Guardaré el secreto."

"... por favor."

Entonces, pensé de nuevo en mi vida anterior.

"Oh, es verdad, olvidaba darte algo."

"¿Qué?"

"Dado que ya sabes mi identidad... bueno, no realmente, pero quiero que entregues esto en la casa de mi vida anterior."

Diciendo eso, le tendí un sobre que empujé a la mesa. En este sobre ligeramente apretado estaban mis sentimientos hacia mis hermanos de mi vida anterior.



Han pasado veinte años desde que vine a este lugar, muchas cosas han pasado en este tiempo. Y debido a ellas puedo decir con orgullo que soy distinto a quien solía ser. Sólo diré que soy diferente; no diré en absoluto que soy admirable o nada parecido... Como sea, una disculpa por todo lo que pasó en aquel entonces, las reminiscencias y mis circunstancias actuales, todo está acumulado aquí. Si por casualidad, Nanahoshi es enviada a Japón y no ha pasado ni un día, podrían preguntarse qué demonios estoy diciendo... Pero, está bien.

Esto es por autosatisfacción.

"Entiendo."

Como si fuera importante, Nanahoshi puso el sobre en su bolsa.

"Me aseguraré de entregárselos."

"Cuento contigo."

El destino no es necesariamente Japón. No hay garantía de que pueda regresar incluso después de teletransportarse. Pero incluso así, ella asintió.

"Además, ten esto."

Le entrego una carta más. Comparada con la última, esta es realmente delgada.

"Si han pasado muchos años allá, y no tienes nadie en quién confiar, ni hogar ni a dónde ir... esta carta le pide a mis hermanos, incluso si es por un poco, que cuiden de ti."

"¡...!"

Las manos de Nanahoshi reciben la carta templando.

"Esto es..."

"Bueno, fui un parásito entonces, así que puede que no escuchen, pero... sólo por si acaso."

"¿Eras un parásito?"

"Sí, era un desempleado bueno para nada."

Cuando llegue a conocer a mis hermanos, lo sabrá de todos modos.

"Eso es un poco difícil de creer..."

Dijo Nanahoshi y miró mi rostro largo tiempo. Me pregunto si esas palabras suyas son prueba de que he dado lo mejor de mí. Si es así, entonces soy feliz.

"Sin embargo, si llega a eso, usaré esto con gratitud."

Como si fuera importante, Nanahoshi apretó la carta contra su pecho e hizo una reverencia.

"Verdaderamente, por todo lo que has hecho por mí, te agradezco mucho."

Nanahoshi regresa mañana. Los experimentos fueron perfectos. Los círculos mágicos son impecables.

Sin embargo, aun así hay una astilla de ansiedad en mi corazón. Los círculos fueron hechos cuidadosamente y hubo numerosos experimentos. Nanahoshi está confiada, y nadie piensa que vaya a fallar.

Sin embargo, hay un punto por el que estoy preocupado. Sólo uno.

Aunque por ahora no diré nada para no ponerla ansiosa. En primer lugar, Nanahoshi debería estar ya enterada de eso. Sin embargo, no dice nada. Quizá ya hizo arreglos para ello.

"... Mañana te regresaremos a casa."

Por tanto, eso es todo lo que le digo.

"Sí."

Nanahosi asintió. Tengo el presentimiento de que hay cosas que pueden ser superadas en tanto tengas una fuerte voluntad.

Capítulo 237 - El Destino de Nanahoshi

Traducido por Luis Rey Nambo a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

1ª Parte

El día del regreso de Nanahoshi finalmente ha llegado.

Tan solo Pelagius, sus criados y yo estábamos presentes frente al círculo mágico de teletransporte a otro mundo.

Nanahoshi no quería que nadie más viniera, ya que se había despedido ya de todo el mundo.

Nuestra formación es la misma de siempre, yo soy la fuente de maná, y Pelagius se encarga de controlar el dispositivo mágico; aunque en esta ocasión, Nanahoshi se encuentra de pie en el centro del dispositivo mágico.

Se encuentra en frente mía, vestida con ropa de viaje y una mochila enorme, con cosas para casi cualquier situación que se nos haya ocurrido.

Aunque diga eso, ni Nanahoshi ni yo hemos viajado nunca al extranjero... es posible que sin ninguna identificación le sea imposible conseguir dinero en efectivo... y tampoco sabemos si los cristales, herramientas ni círculos mágicos funcionen en ese mundo...

Así que empaquetamos lo que pensábamos que era necesario para un viaje.

Una vez allí, todo dependerá de su astucia y coraje .

"..."

.

Nanahoshi simplemente me miró a los ojos.

No hay necesidad de decir nada más. Ayer hablamos lo suficiente.

Cualquier otra cosa es innecesaria.

"¡Rudeus! ¡Los preparativos están completos!"

A la señal de Pelagius puse mis manos en el circulo de teletransportación como de costumbre.

Hemos hecho varios experimentos hasta hoy; algunos fallaron, pero se encontraron y solucionaron supuestamente todos los posibles fallos... se

podría decir que tanto Pelagius como yo somos ya unos auténticos profesionales de este procedimiento.

Bueno, incluso si me considero un profesional... en realidad lo único que hago es suministrar maná...

Todo está listo.

"¡Nanahoshi, todo en orden!"

Nanahoshi se giró a Pelagius y asintió con la cabeza.

"¡Sí, Pelagius-sama, gracias por todo!"

"Las formalidades son innecesarias. Gracias a ti he aprendido muchas cosas interesantes."

Eso era todo lo que se dirían Pelagius y Nanahoshi como despedida.

Después de eso, inmediatamente volvieron a centrarse en lo que estaban haciendo.

Nanahoshi me miró y Pelagius señaló a uno de sus sirvientes.

"Entonces, comencemos."

A la señal de Pelagius, el dispositivo de teletransportación se encendió.

Todo avanza como de costumbre.

Pelagius y sus criados pusieron sus manos en el círculo mágico. Yo comienzo a suministrar maná, causando que el contorno del círculo mágico comience a emitir unas luces tenues.

Mi maná está siendo drenado a un ritmo tremendo, pero ya estoy acostumbrado a eso.

Pasados unos segundos, el círculo mágico comenzó a brillar intensamente debido al caudal de maná que le estaba enviando.

Primero azul, luego verde, luego blanco.

Mientras el círculo mágico estaba emitiendo enormes cantidades de luz, yo estaba enfocado en suministrar adecuadamente el mana.

Gracias a repetir el experimento tantas veces, estoy acostumbrado al tiempo que necesito estar bombardeando el dispositivo con magia.

Constantemente, sin desperdiciar nada, ni mucho ni poco.

El círculo mágico, como de costumbre, comenzó a emitir una luz negra...

¿Huh?

No creo que haya habido un color negro antes.

De alguna manera, tengo un mal presentimiento sobre esto.

"¡Rudeus!"

Pelagius gritó.

La luz negra está haciéndose más fuerte.

No sé si debo continuar o detenerme.

Yo no soy el que controla el proceso; no sé que hacer.

"¡Pelagius-sama! ¡Instrucciones!"

"¡Necesitamos más poder!"

Como me indicó, aumenté la cantidad de energía vertida en el círculo mágico.

Mis piernas se están debilitando; incluso mi visión se vuelve borrosa por usar tanto poder.

Sin embargo, el círculo mágico negro no muestra signos de cambio.

Pero tengo la sensación de que algo se desborda en mi brazo.

Esta es la primera vez que siento algo así.

Esto puede ser peligroso.

Muy peligroso; ¿Debo cortar el poder?

Pero Pelagius dijo que necesitábamos más poder mágico, necesito tener fe-

crack...!

Algo crujió.

Entonces, como si un triturador tropezase, el círculo mágico perdió su luz.

Todo en una fracción de segundo.

La luz normalmente desaparece lentamente, pero esta vez sucedió en un instante.

Casi como si toda la magia fuera absorbida repentinamente por algo.

"..."

.

Todavía estamos aquí.

Los candeleros en la esquina de la habitación aún están emitiendo luz.

Pero la habitación está envuelta en silencio, como una PC apagada.

Y por supuesto, creo que no hace falta ni decirlo, pero...

Nanahoshi todavía esta aquí.

Todavía de pie en el centro del círculo mágico.

Todo el mundo está aturdido.

Yo también, incluso los sirvientes parecen como si no entendieran; una sensación de confusión ha llenado la habitación.

"... ¿¡Que pasó!?"

Pelagius gritó.

"¿Qué hiciste, Rudeus Greyrat?"

"¿Huh?"

¿Yo?

"¿Por qué el suministro de magia se cortó a mitad de camino?"

¿Cortó?

Yo no lo hice.

"Yo estaba suministrando mana correctamente."

"Entonces, ¿por qué esto ..."

¿El suministro de magia fue cortado?

Pero yo no reduje la cantidad de mana. Más bien, la aumenté.

De alguna manera se sintió diferente.

¿No se liberaba maná de mis manos?

Pero todavía siento la fatiga de usar una cantidad enorme de mana.

"Si se corta el suministro de mana, el círculo mágico debería haber perdido su luz."

"Eso es correcto... definitivamente había maná... pero el flujo fue interrumpido... como si alguien estuviera interviniendo con el círculo mágico..."

Al mirar el círculo mágico, parece que una parte quedó agrietada.

¿Hay algún error en el dispositivo?

No, dame un descanso.

No es algo que se pueda romper de repente.

Ugh ...

Pelagius tenía la mano en la barbilla haciendo una expresión reflexiva.

Nanahoshi descendió del círculo mágico.

"..."

Nanahoshi guardó silencio.

Ella bajó su mochila en silencio, casi como si fuera una sonámbula, y salió de la habitación.

Miré a Pelagius... Aunque todavía seguía pensativo.

De alguna manera, parece que sus sirvientes también están temblando.

¿Qué debería hacer...?

Quiero averiguar la causa del fracaso, pero ...

No, se lo dejaré a Pelagius.

Fui tras Nanahoshi.

2ª Parte

Nanahoshi estaba en su habitación sentada en la cama.

Sus hombros y su cabeza estaban inclinados hacia abajo.

Al tener la cabeza baja, no puedo ver su expresión.

A juzgar por su postura, parece una mezcla entre fatiga y resignación.

Y, como yo, al menos un poco de shock por el fracaso.

"..."

Es hora de tener una conversación honesta.

Sospechaba que este experimento acabaría fallando... después de todo, lo dijo mi yo-futuro.

.

"Al final, ella fracasó..."

Aunque no sé si este momento hace referencia a ese final o hay más por venir.

Nunca escuché los detalles del fracaso, no es algo que me explicara claramente, ni siquiera en el diario... el mismo experimento pudo haber sido distinto...

Pensándolo ahora, debería haber pedido más detalles, pero no sirve de nada arrepentirse.

Por otra parte, mi yo-futuro dijo que no pudo ayudarla.

.

"Se deprimió y fallé en apoyarla... Y entonces..."

Aunque mi futuro yo fue vago con sus palabras, no tengo ninguna duda de que ella tuvo un duro final.

Pero igualmente, lo que importa es el aquí y el ahora... y aquí y ahora, Nanahoshi está deprimida por lo sucedido y necesito apoyarla.

Pero, no sé que hacer.

Cualquiera puede fracasar, no es algo por lo que preocuparse, es algo... normal.

Incluso mi yo-futuro debería haber sido capaz de decir algo así, por desconsiderado y gilipollas que me acabara pareciendo. Aunque, recordando en el tipo de persona que se convirtió mi yo-futuro, no me extrañaría ni que no se atreviera a decirle absolutamente nada.

De hecho, hasta le creo capaz de haber dicho algo horrible y haber lastimado aún más a Nanahoshi.

Era una persona considerablemente horrible; podría incluso haber dicho algo como, ‘Como probablemente es imposible volver, así que conviértete en mi mujer de una vez.’ Y la atacaría.

... Me gustaría saber al menos qué es lo que hizo para que no me reconcoman las preocupaciones... Pero igualmente, aquí y ahora soy yo el que debe ver qué hacer.

Aunque si de verdad intentó consolarla, me gustaría saber qué hizo para no repetir el error...

Umm... Supongo que haré lo que sé hacer...

Cuando Sylphy se pone así, me siento a su lado. Luego pongo mi mano sobre su hombro.

"¿Es así como sedujiste a esas tres?"

Nanahoshi levantó la cara y me miró con los ojos húmedos.

... Sí, debo reconocer que da la impresión de que estoy intentando seducirla...

"Perdona."

Regrese la mano que estaba a punto de colocar en el hombro de Nanahoshi a mi rodilla.

"Um, Nanahoshi-san. ¿Podemos hablar?"

"¿Huh? Estoy ocupada."

"Bueno, aún así... estar sola en un momento como este... quizás sea mejor hablar de estas cosas, incluso si no es fácil. Incluso si no resuelves el problema, podemos trabajar en eso mas tarde; recuperar tu espíritu es más importante."

El libro que Nanahoshi había abierto sobre su rodilla me llamó la atención.

Esta escrito en japonés.

[La hipótesis fracasó en la etapa final.]

Eso es lo que dice..

"Fue bueno saber que iba a fallar de antemano."

Nanahoshi trazó sus notas con el dedo mientras decía eso.

"Si hubiese fracasado sin saberlo, habría culpado a algún defecto en el círculo mágico."

Nanahoshi levantó la vista.

No parece deprimida.

Parece que malentendí la fatiga y la resignación que vi antes.

Después de todo, Nanahoshi consideró la posibilidad del fracaso.

Bueno, entonces tal vez ella no necesite mi apoyo.

No, es posible que todavía esté deprimida ...

Mientras pensaba, Nanahoshi volvió a su cuaderno.

"Oye, ¿te acuerdas de mi hipótesis?"

Hipótesis, hipótesis ...

Tengo la sensación de haber oído algo al respecto.

De alguna manera, sentí que era absurda y no le presté demasiada atención... No lo recuerdo muy bien.

"Lo siento. No lo recuerdo."

"..."

Los ojos de Nanahoshi se humedecieron de nuevo.

Lo siento.

"Bueno, entonces te haré un resumen..."

Nanahoshi comenzó su explicación.

Es decir, ella empezó a leer su cuaderno.

"En primer lugar, no parece que la Catástrofe Mágica de Fedora (lo cuál me convocó) fuera un evento predefinido. ¿Por qué motivo ocurrió algo que no suele ocurrir? Tras escuchar lo sucedido con tu yo-futuro, se me ocurrió que alguien del futuro me envió al pasado, o más bien, que me colocó en el pasado.

Como una persona que no existía originalmente fue colocada en el pasado, la historia cambió, y como el equilibrio en el poder mágico o el destino del mundo se vio alterado, se realizó un ajuste a gran escala que golpeó la provincia de Fedora."

Ah, recuerdo haber oído hablar de esto.

Pero en ese momento tenía otras cosas en mi mente, así que no recuerdo mucho.

Es una conversación absurda, pero ...

Al mismo tiempo parece que Nanahoshi tiene como más energía, como si se estuviera recuperando del shock.

No, es demasiado pronto para decir eso... Podría simplemente estar pensando en otras cosas.

Aún debo quedarme con ella.

"¿Lo entiendes?"

"Sí."

Nanahoshi pasó a a la siguiente pagina.

Esta página estaba titulada [Quién y por qué].

"Ahora llega el punto importante. Alguien del futuro modificó la historia, y yo soy el resultado de ese cambio.

Antes de nada, voy a explicarte por qué ese alguien tiene que ser obligatoriamente del futuro... Llegué a esa conclusión después de analizar a Orsted.

Orsted vino del Pasado."

El primer Dios Dragón, el padre de Orsted, fue el que envió a su hijo a lo que estamos tomando como Presente; esa primera generación del Dios Dragón utilizó una técnica especial para enviar a Orsted en un bucle con comienzo fijo del que solo se puede escapar si derrota a Hitogami.

Definitivamente creo que Orsted es capaz de conseguirlo...

"Creo que el hecho de que fuimos enviados aquí está relacionado con la lucha entre el Dios Dragón y el Dios Humano."

"¿Por qué?"

"Inmediatamente después de llegar, la primera persona que conocí fue a Orsted. Después te conocí y eso alteró muchísimo el destino de Orsted. En definitiva, nosotros 2 alteramos el ciclo en el que se encuentra Orsted."

Los bucles de Orsted existen con el fin de derrotar a Hitogami.

No sé qué pasará después de que gane.

Pero para derrotarlo, quizás fuera necesario alterar de alguna forma el Presente que hasta ahora era inamovible. Siguiendo ese razonamiento,

Nanahoshi y yo habríamos sido colocados aquí como un movimiento estratégico... pero... ¿de quién? ¿Quién podría o haría algo así...?

¿Orsted...? Después de todo, el bucle se reinicia en cuanto pierde... así que Orsted-futuro pudo habernos traído a este lugar...

Pero no puede ser Orsted... Él sería incapaz de hacer algo así...

Imposible... El propio Orsted comprende y piensa que sin necesidad de alterar el Presente como punto de inicio de su bucle, acabará venciendo a Hitogami...

Es más, si de verdad Orsted pudiera alterar el pasado, en lugar de interferir de una forma tan tangencial, habría hecho cambios en la historia para alterar el contexto histórico del presente más a su favor... Como impedir que Laplace se divida durante la Segunda Gran Guerra entre Humanos y Demonios.

Aunque tampoco se podría descartar que Orsted-Futuro YA haya intervenido en esos acontecimientos si somos estrictos...

Vamos... ni idea...

"Por otro lado, Hitogami tampoco ha podido ser, ya que no necesitaba nuestra ayuda para ganar en este ciclo del bucle. Ya lo dijo el propio Orsted."

Orsted no era consciente de la existencia de Gisu; por lo tanto, aunque esperaba ganar más adelante, se acabaría tropezando con una piedra inesperada en el camino.

En este ciclo, sin que nosotros hiciéramos absolutamente nada, Hitogami no hay duda de que acabaría ganando. Por eso no hay razón para que Hitogami cambie el pasado.

"Entonces, ¿quién es la razón? Ese es el tema principal. Aunque que quede claro, esto es sólo una hipótesis..."

Nanahoshi tocó ligeramente un nombre escrito en su cuaderno, [Shinohara Akihito], a su lado.

"Ayer me dijiste quién eras, ¿no? Recordando ese momento, Aki... Shinohara Akihito me estaba abrazando, y tú había empujado a Kuroki Seiji para ponerlo a salvo. En otras palabras, es improbable que Seiji haya sido teletransportado... Después de todo, ese camión atropelló a 3 personas ese

día, 2 de las cuales SÍ están en este mundo... Pero Akihito sigue sin aparecer. Por otro lado, tú fuiste transferido 1 década antes que yo...

En otras palabras, es bastante probable que los 3 que fueron atropellados por ese camión acabáramos teletransportados ese día... aunque lo distinto fuera el CUÁNDO."

En realidad yo fui reencarnado, pero... Bueno... tampoco es una situación tan diferente como para tenerlo en cuenta...

"Es demasiada casualidad que ambos hayamos sido transferidos al azar; por lo tanto, tendría más sentido si Shinohara Akihito también hubiera sido transferido a este mundo, concretamente a un punto futuro con respecto al presente, puesto que Shinohara Akihito debe encontrarse con Orsted en algún momento, viendo como él ha sido nuestro lazo de unión, y todavía no le ha visto.

Básicamente, llegará un momento en el que Shinohara Akihito se encuentre con Orsted, siendo ese momento la PRIMERA VEZ que Orsted conoce a Shinohara Akihito. Siguiendo esa lógica, Orsted-Futuro y Shinohara Akihito, son amigos, y ambos comprenderán que si las cosas siguen como están, Orsted jamás vencerá a Hitogami... Y para asegurar la victoria, alterarán el pasado."

Así que alguien del futuro modificó el pasado ...

"... ¿Entonces eso llevó a la desaparición de la provincia de Fedora? ¿Ese tipo, Shinohara Akihito, inventó un método para modificar el pasado?"

"No creo que sea algo que el propio Akihito haya hecho, pero, al igual que tú y que yo, habrá podido conocer gente de este mundo, como quizás, alguien con el poder de alterar el pasado..."

Miko...

Esa palabra repentinamente pasó por mi mente.

Zanoba tiene fuerza sobrehumana, la Miko de Milis puede leer recuerdos solo con mirarte a los ojos... no me extrañaría que existiera un Miko con el poder de alterar el pasado...

"¿Orsted conoce algún caso similar?"

"En efecto. En concreto, me habló de un Miko que podía retroceder el tiempo de los objetos."

¿Retroceder el tiempo en un objeto...? No es exactamente lo que tenía en mente...

Bueno, aunque no lo sea... no puedo negar que es un Miko con cierto control sobre el tiempo...

"Sin embargo, la Miko con ese poder posee un destino extremadamente débil y muere rápidamente debido a ello. Pero siguiendo mi hipótesis, Shinohara Akihito, conocería a una Miko con un poder similar con el que ayudar a Orsted a alterar el pasado..."

Siento como la hipótesis de Nanahoshi encajara más de lo que imaginé en un principio.

De la misma forma que Nanahoshi con la ayuda de Pelagius consiguieron fabricar un dispositivo de teletransporte entre mundos, o Cliff y Zanoba me ayudaron a crear la Armadura Mágica; Shinohara Akihito pudo encontrar un Miko con la capacidad de alterar el pasado, y con la ayuda de Orsted amplificaron su poder para ayudar a Orsted en su lucha contra Hitogami...

Es lo mismo... una persona de otro mundo ayudada por gente de este consiguen algo extraordinario para ayudar a Orsted a vencer a Hitogami...

".... Pero, ¿qué tiene que ver todo eso con que el teletransporte no haya funcionado hoy?"

"Tiene que ver con esto."

Nanahoshi avanzó a otra página con el título [¿Qué hacer en caso de que no pueda regresar a casa?].

"Estuve pensando en esto y llegué a la conclusión de que me dedicaría a buscar a Shinohara Akihito, comprendiendo que él me estaría buscando a mí."

"... Ya veo..."

"Bueno, es sólo una hipótesis... Pero más que no poder regresar a casa, lo mismo, algo ME IMPIDE regresar a casa... Lo mismo para poder regresar debo hacerlo junto con Shinohara Akihito; o lo mismo debo esperar a que ocurra algún evento importante... o quizás ambas."

Por su forma de decirlo, parece que eso es todo...

Intentaré organizar lo que he entendido... En el futuro, por algún motivo, aparece Shinohara Akihito, el que ayuda a Orsted, pero por algún motivo no pueden vencer a Hitogami en ese ciclo.

Investigando la causa, el problema estaría en el pasado... por lo que necesitarían amplificar el poder de un Miko que pudiera alterar el pasado para corregir eso, y lo hicieron... lo que quizás causara que YO apareciera en este mundo... Tendría sentido, ya que según Hitogami, fue gracias a mis descendientes el que consiguirían acabar con él... Y siguiendo esa lógica, el desconocido que estaba junto a Orsted era Shinohara Akihito...

Pero surgiría un problema, ya que una vez terminado todo, Shinohara Akihito sería incapaz de regresar a nuestro antiguo mundo... y para solucionarlo, volvió a utilizar el poder de ese Miko para que apareciera Nanahoshi... Nanahoshi, deseando regresar a casa, haría lo imposible por desarrollar un círculo mágico de teletransporte entre mundos.

Pero el problema ahora vino porque el cambio en esta ocasión fue demasiado brusco o por cualquier otra razón, pero por culpa de la aparición de Nanahoshi, toda la provincia de Fedora se vio envuelta en la Catástrofe Mágica...

Me está cayendo mal ese tal Shinohara... Porque de ser cierta esta hipótesis, él sería el ÚNICO culpable de la aniquilación de TODA la provincia de Fedora... sería todo un egoista...

Igualmente, no debo olvidar que todo esto es una mera conjetura...

De todas maneras... No... No puedo culparle por ello.

Es posible que Shinohara Akihito se hubiese quedado sin opciones; y su única oportunidad podría haber sido la de modificar el pasado. No me cabe la menor duda de que debe haber sido increíblemente peligroso...es posible que haya elegido modificar el pasado para proteger algo importante, aunque le costara la vida...

Yo por ejemplo, cuando vine a este mundo, mi número de cosas importantes aumentó. Mis esposas, mis hijos, mis hermanas... Para protegerlos, me convertí en el subordinado de Orsted.

Al final Orsted resultó ser un tipo inesperadamente majo, pero en aquel entonces ni lo sabía, ni me importaba... Estaba preparado para hacer CUALQUIER COSA que me mandara hacer, por inhumanas que fueran... Lo hubiera hecho con tal de proteger a mi familia...

Se podría decir que en ese aspecto, y de demostrarse la hipótesis de Nanahoshi, Shinohara Akihito y yo seamos inesperadamente similares; siendo lo único distinto lo que cada uno considere importante...

"Ya veo... entonces, Nanahoshi. Asumiendo que tu hipótesis es correcta, ¿qué piensas hacer? "

"Bueno... hasta que no ocurra lo que se supone que debe pasar, no será posible regresar a casa. Y teniendo en cuenta que el dispositivo de teletransporte entre mundos está terminado, por mi parte no queda nada que me falte por hacer."

Su parte...

Si el papel de Nanahoshi era completar el dispositivo de teletransporte, entonces me pregunto cuál es el mío. ¿Liderar a Orsted a la victoria? ¿O tal vez mi propósito es matar a Gisu?

Teniendo en cuenta todo... supongo que mi papel en todo esto es acabar con Gisu... aunque quizás Hitogami tenga otros ases debajo de la manga...

"Pero definitivamente, algo me impide volver, aunque sea sola. Así que debe haber algo más que falte hacer."

"Comprendo..."

"Pensándolo bien, mi verdadero propósito en este mundo sería enviar a Shinohara Akihito de vuelta a nuestro mundo."

"¿Enviarlo?"

"Tendría sentido, ¿no? Piensa que hice el dispositivo, pero quizás, llegado el momento, aunque lo tenga a su alcance, no sepa cómo usarlo y al final sea incapaz de regrear..."

¿Sí...? Tendría algo de sentido... ¿no? Porque con el simple hecho de tener alguien con suficiente poder mágico no sería suficiente para que el dispositivo funcionase, estoy totalmente seguro de que operarlo es complejo en un nivel que soy incapaz de alcanzar...

Por otro lado, dudo mucho que Pelagius siga con vida después de acabar con Hitogami... teniendo en cuenta el tema de los tesoros de los dragones...

Pero... ¿no es un poco retorcido? Me refiero... Con dejarle hecho un manual de instrucciones o algo...

"Otra posibilidad es que yo, Nanahoshi Shizuka, forme parte del futuro junto a Shinohara Akihito."

Ah, ahora que lo dice, eso sería un problema... podría ocurrir una paradoja temporal o algo similar... puesto que si Nanahoshi se va antes que Nanahoshi-futura, puede causar problemas extraños, como que el dispositivo de teletransporte desaparezca o algo similar...

"Pero mantenerme con vida otros 80 años creo que es imposible, además de que podría surgir otra enfermedad."

Cuando Nanahoshi dijo eso, miró hacia la taza de té en la esquina de la habitación.

Es fácil olvidarlo, pero Nanahoshi ya padece una enfermedad crónica; el equivalente al SIDA de un mundo con magia y remedios mágicos.

Es posible que el té hecho con Sokasu sea suficiente para tratar sus síntomas, pero nadie puede asegurar que no surja en el futuro alguna otra enfermedad que ponga en riesgo su vida.

Por no hablar de que no sé hasta qué punto es viable pensar que Nanahoshi pueda vivir otros 80 años, por mucho que su cuerpo no envejezca...

"¿Entonces que vas a hacer?"

"En definitiva..."

Nanahoshi comenzó a responder.

Su solución.

"Le pediré a Pelagius para que me congele en el tiempo."

Uno de los siervos de Pelagius, Sukeakoto del Tiempo.

Es posible detener el tiempo de quienquiera que toque.

Con ese poder, Nanahoshi definitivamente puede sobrevivir durante mucho tiempo... aunque dudo mucho que pueda estar así los 80 años restantes... Tampoco creo que Pelagius dejara a Sukeakoto inactivo cuando Laplace reviva.

Supuestamente Laplace revivirá en 80 años, aunque podría aparecer antes, lo máximo posible es dentro de 50 años... Y para alcanzar a Hitogami, Orsted debe derrotar a Laplace y después recibir la ayuda de Shinohara...

En definitiva, Nanahoshi se despertará en el momento perfecto.

"Así que, Rudeus. Tengo una petición para ti."

"... ¿una petición?"

Me pregunto qué será.

"Tienes que asegurarte de que Shinohara Akihito no pasa por alto mi existencia.

Te dejaré este libro para ayudarte a crear más sitios de teletransporte.

Después de eso, a pesar de que es un tabú, quiero que anuncies la existencia de círculos mágicos de teletransporte al mundo y ayudes a avanzar su investigación."

"... ¿Crees que eso sería necesario?"

"¿Qué pasa si mi hipótesis es incorrecta? Quiero decir, sería extraño que acertara al 100% con todos mis supuestos. Al menos el 80% lo baso en aspectos que he razonado, pero muy lógicos que parezcan, no tengo pruebas de nada. En definitiva, puedo haberme equivocado y que hasta dentro de 80 años, el dispositivo de teletransporte siga sin funcionar correctamente..."

Personalmente creo que su hipótesis es más sólida de lo que comenta... porque aunque también opine que ha supuesto muchos detalles, por algún motivo siento que va bien encaminada...

Pero me parece bien que asuma que puede estar equivocada...

Por mucho que tenga sentido que Shinohara también haya sido teletransportado a este mundo, el problema no es solo sobre él; el círculo mágico podría haber fallado por algún error que no somos capaces de distinguir y que necesita algunos avances en la magia para poder corregir.

"Por supuesto, planeo revisar mi situación al menos una vez cada año; algunas cosas podrían cambiar sustancialmente y cambiar mi comprensión de la situación... "

.... Sí, la situación puede cambiar, y como ella misma dice, su hipótesis puede estar equivocada... Personalmente prometí que ayudaría con todas mis fuerzas a que Nanahoshi regrese a nuestro antiguo mundo; además de que hay un motivo personal que me empuja a ello...

Me esforcé enormemente en escribir esa carta que quiero que entregue...

"Entiendo."

Asentí.

3ª Parte

Después lo intentamos de nuevo.

Una vez más, después de revisar el dispositivo mágico, intentamos enviar a Nanahoshi a casa.

No había ningún problema con el círculo mágico.

Incluso después de examinarlo cuidadosamente, no hubo ningún daño en particular.

Pero sigue siendo imposible.

Como si estuviera siendo obstruido por alguien, el suministro de mana era insuficiente.

Como sé que yo no soy el problema, a menos que Pelagius esté mintiendo, puede que realmente se deba a una interferencia del futuro.

... O podría ser la interferencia de Hitogami.

De esa manera, el regreso de Nanahoshi terminó en fracaso.

No, no debería decir que ha terminado.

Después del fracaso, Pelagius anunció que Nanahoshi fue puesta en cronostasis.

Pensé que Pelagius se negaría, pero lo aceptó fácilmente.

Cuando le fue pedido que prestara a Sukeakoto del Tiempo para dormir a Nanahoshi, tras ver su expresión inconsolable, él simplemente murmuró [Ya veo] y lo consintió.

Puede ya hayan discutido de antemano lo que harían si fracasaba.

"Rudeus, Pelagius-sama, quiero daros las gracias por todo lo que os voy a incordiar de ahora en adelante.."

Eso fue lo último que Nanahoshi dijo antes de desaparecer en su habitación.

A partir de este momento, sólo se despertará cuando se interrumpa la magia de Sukeakoto del Tiempo.

Aproximadamente una vez al mes.

Cuando pienso en el hecho de que básicamente me he alejado de Nanahoshi durante los últimos años, realmente no me siento solo.

Es casi como si estuviera yendo a algún lugar lejano.

No me siento solo, pero hay otras emociones que se arremolinan en mi pecho.

Me pregunto qué es este sentimiento.

En cualquier caso, no me siento muy bien.

"Rudeus Greyrat."

Cuando estaba a punto de abandonar la Fortaleza del Cielo tratando de resolver esos sentimientos, Pelagius me llamó.

"Odio la palabra ‘destino'"

"...A mi tampoco me gusta."

Eso es un poco abrupto.

No sé por qué estamos hablando así, pero estoy de acuerdo.

No me gusta la idea de bailar en las palmas de alguien.

"La idea de un futuro que altera el pasado es ridícula. No aceptaré algo así."

Pelagius realmente parecía odiar la idea, y miró hacia la habitación en la que Nanahoshi desapareció.

"La idea misma ridiculiza el pasado y menosprecia el presente. No la aceptaré."

"Aunque digas eso tan claramente, accediste fácilmente a prestarle tu sirviente a Nanahoshi."

"JUM."

Pelagius dejó escapar un bufido.

Luego fijó sus ojos en mí con una mirada severa.

"Creo que el círculo mágico esta defectuoso."

"..."

"Nanahoshi parece haber renunciado, pero yo no lo haré. Mientras duerme, completaré el círculo mágico. Lo juro por mi título de Rey Dragón."

Pelagius parece motivado.

Aunque sus ojos se ven un poco oscuros, parecen tener un fuego encendido en ellos.

"Pero desafortunadamente no puedo igualar tu poder mágico. Rudeus Greyrat. Préstame tu poder."

".... No hay problema. Sin embargo, Pelagius-sama, ¿por qué llegas a tales extremos por Nanahoshi?"

Cuando dije eso, la expresión de Pelagius se calmó repentinamente.

Supongo que él mismo no sabe por qué, y sólo piensa en el futuro.

Y, como si de repente tuviera una idea, levantó una ceja.

"Para el pasado, este es el futuro. Era el pasado justo ahora, y ahora es el futuro. Creo que mi discípulo ha cometido un error tonto y quiero corregirlo. Hasta el resurgimiento de Laplace, mi intención es simplemente hacerlo como un mero pasatiempo."

¿Un error tonto?

Supongo que para Pelagius el comportamiento de Nanahoshi es como un niño que se enfurruña en la cama.

Incluso si es inútil en este momento, en el futuro algo podría cambiar.

Es una ilusión.

"... Entiendo. Cuente con mi ayuda."

"Tienes mi agradecimiento."

"No hay nada que agradecer."

Era una conversación incomoda, y no pude dejar de soltar una pequeña risa.

Tal vez Nanahoshi no podrá regresar en lo que me queda de vida.

Pero si, por alguna razón, ella no pudiera regresar, habrá gente ahí para apoyarla y estar a su lado.

De alguna manera, saber eso me hace feliz.

4ª Parte

Justo así, Nanahoshi se fue a dormir.

Hasta el futuro.

Me siento más relajado, mi tristeza de antes ha desaparecido.

Pero me quedó una sensación extraña.

Tal vez, incluso sin mí, Nanahoshi pueda regresar en el futuro.

Puesto que mi yo-futuro tenía una expresión triste, incluso sin escuchar su hipótesis, él debe haber asumido que ella se suicidó después de oír lo ocurrido por Pelagius.

Bueno, en cualquier caso, ese tema ha quedado zanjado.

Pelagius va a continuar con la investigación, aunque Nanahoshi puede que haga algo en el futuro ...

Bueno, lo hecho, hecho está.

Es hora de cambiar de asunto.

Nanahoshi es capaz de pensar por sí misma y de elegir su propio camino.

Yo también tengo cosas que tengo que hacer.

Muy bien.

Lo siguiente en la lista es el Dios del Filo Gull Farion.

Voy a ir con Eris y otras dos personas.

La simpleza es casi siempre lo mejor.

Aunque estoy un poco incómodo sin respaldo, he oído que la Tierra Santa de la Espada no tiene muchos tipos brillantes.

Está lleno de chicos que tienen discusiones con sus puños.

Pero, antes de eso, necesito informar a Orsted de la decisión de Nanahoshi.

Aunque quizás ya escuchó su hipótesis ...

Sin embargo tengo que informar del resultado.

Mientras lo pensaba, me dirigí hacia la oficina de Orsted a pie.

"¡Ah, Presidente Rudeus! ¡Gracias por su duro trabajo!"

Cuando entré en el vestíbulo, la recepcionista me saludó.

Esta persona tiene mucha energía.

"El presidente lo está esperando en la parte de atrás."

"Entendido."

Mientras respondía, entré en la oficina del presidente.

Después de entrar, cerré la puerta, tomé una postura con los pies separados a la altura de los hombros y puse mis manos detrás de mi espalda.

Como siempre, me incliné ante Orsted que estaba sentado en su escritorio.

"Vine a presentar mi informe."

"... Déjame oírlo."

"El regreso de Nanahoshi fracasó. Ella cree que la causa se encuentra en el futuro; Pelagius le prestó a Sukeakoto del Tiempo para dormir hasta entonces. "

"Ya veo."

Orsted se quitó lentamente el casco.

Luego puso su mano en la sien y soltó un largo suspiro.

"¿Qué dijo Pelagius?"

"Él cree que el fracaso fue causado por un defecto en el círculo mágico, y que él mejorará el círculo mágico para que Nanahoshi pueda regresar..."

"¿Solo eso?"

"Y que el pasado no puede ser alterado por el futuro."

"Comprendo. Eso suena como algo que diría Pelagius."

La voz de Orsted parecía algo más amortiguada de emoción que de costumbre.

No, como de costumbre, su voz esta equilibrada y tiene una mirada amarga.

"Ahora que sabes del asunto de Nanahoshi. ¿Qué vas a hacer?"

"Por el momento, voy a considerar el asunto de Nanahoshi mas detenidamente.

Creo que debería encontrarme con el Dios del Filo, Gull Farion.

Y como de costumbre, me gustaría pedir los detalles. "

"Ya veo... ya he recopilado la información sobre Gull Farion."

Orsted sacó una pila de papeles de un gabinete.

Esta vez parece que los preparativos van bien.

Estaría bien si simplemente me lo dice, pero esto también esta bien.

¿Acaso mi deber no seria encargarme de esos papeles?

Bueno, ya es demasiado tarde para eso.

"Muchas gracias."

"Todo está escrito en este documento. Evita luchar contra Gull Farion."

"Sí."

"Después de eso ... hmm?"

De repente, Orsted miro hacia otro lado.

Estoy tentado a mirar también.

Allí, las piedras están colocadas en una fila.

Aunque parezcan lápidas, son los litógrafos de comunicación que he instalado en varios lugares.

En la parte inferior de cada litógrafo, esta escrito el nombre del lugar donde esta instalado.

Reino de Asura, Millis, Reino del Rey Dragón, el continente mágico; el número ha aumentado un poco.

Esto es menos como la oficina de un presidente y más como una sala de servidores.

La mirada de Orsted se dirigió a un cierto punto.

Uno de los litógrafos emitió una luz pálida.

Ese litógrafo corresponde a la fortaleza de Atofe.

La carta fue breve.

Kishirika Kishirisu ha sido capturada.

Capítulo 238 - Un Segundo

Traducido por Khristian Hernandez a partir de la versión inglesa alojada en Baka-Tsuki.

1ª Parte

Fuerte Necros, localizado en la región de Gaslow del Continente Demoniaco.

En lo profundo de la inexpugnable fortaleza del Continente Demoniaco, dentro de una mazmorra poco usada estaba un prisionero.

"Grrrrrrr..."

El prisionero tenía grilletes alrededor de su manos, bolas y cadenas en sus piernas, y estaba usando una pijama con rayas azules y blancas. Era una vista miserable.

El gruñido resonaba por la prisión que se originaba en lo profundo del estómago del prisionero.

Uno podía decir que ese sonido agraz era la prueba que el prisionero no pensaba en su situación actual como algo bueno.

Por otro lado, el prisionero solo estaba hambriento.

"¡Fuera!"

De pronto, la puerta de la prisión fue abierta junto con dos hombres atemorizantes completamente blindados con armaduras negras.

Hicieron que el prisionero se levantara y lo llevaron fuera de la prisión, la bola y cadenas hacían sonidos de raspado mientras eran arrastradas.

Aunque el prisionero no mostro señales que le importara las cadenas y bolas, aparentemente tenía una sorprendente cantidad de fuerza.

Llevado por los caballeros negros, el criminal salió de la prisión.

Pasando por el largo corredor y subiendo un pasillo de escaleras, el prisionero llego al salón de audiencia.

"¡Muévete!"

La espalda del prisionero fue empujada como si recibiera un veredicto y caminara con gran dificultad en su camino a una plaza circular rodeada por candeleros violetas.

Levantando su cabeza, el prisionero vio un trono—el trono en el que una vez el prisionero se sentó como lo hacía ahora el Rey Demonio.

"Atofe..."

La Reina Demonio estaba blindada en una armadura negra.

Al momento el prisionero la vio, la cara del prisionero estaba teñida con enojo.

"¡¿...Qué significa eso?!"

El prisionero lo gritó desde el fondo de su estómago.

Tal vez fue debido a que no había nada en su estómago, su voz salió con un fuerte eco.

"Hmph, ¡él es que es más fuerte que yo! ¡Justo con Laplace y sucesivamente, es todo!"

En respuesta, el más temido Rey Demonio en el Continente Demoniaco miro al criminal, poniéndose irritada.

"¡Qué miserable, Necros debería callar su tumba!"

"¡Papá dijo que debería vivir no importa cuánto quiera!"

"¡Es simplemente porque no escuchas lo que otras personas dicen! ¡Como sea, él meramente se rindió porque solo puedes vivir egoístamente!"

"¡No soy idiota!"

El Rey Demonio rugió.

Pero al criminar no le importo su enojo, solamente alejando su cara burlona.

"Lo eres. Siempre has sido un gran idiota e incluso lo sabes. Sabes que morderas el cebo delante tus ojos sin pensarlo."

"¡No lo soy! ¡Kalmann dijo que era lista! ¡Él dijo que tenía buena memoria!"

"Oh, pero Atofe..."

El criminal hizo una declaración, una declaración al Rey Demonio que usó palabras que no debieron ser dichas.

"Eso no es más que un halago."

El Rey Demonio chasqueó.

El cabello se le levantó de enojo. Los caballeros negros cerca se aferraron a ella, pero fueron arrojados al momento.

Pero los caballeros negros no sucumbieron, reagrupándose y detuvieron los ataques del Rey Demonio.

"¡Perra! ¡Muere! ¡Te mataré! ¡Muere otra vez!"

"¡Heh, heh! Trata de aprender aritmética o esa así de irritable."

"¡Ugaaaahhh!"

El criminar provocó más al Rey Demonio, quien junto todas sus fuerzas y forzó a retroceder a los caballeros negros.

"¡Lord Kishirika, por favor deje esto! ¡Por favor no ya no provoque más a Atofe-sama!"

"¡Cállate! ¡Esta Una te sigue porque le dijiste a Esta Una que alimentarias a Esta Una con algo bueno y todo lo que recibe Esta Una es un pobre trato! ¡Está Una no se sentirá mejor hasta que Esta Una al menos diga todo!"

Sí, la criminar cayó en una trampa, fue engañada.

Ella había sido atraída por palabras, "Señorita, le daremos algo delicioso, así que venga con nosotros por un instante," por el hombre que se había quitado su negra armadura y cayó en una trampa.

¡Sí, dejaron colgando un cebo justo enfrente de sus ojos, ella los siguió sin pensar nada, y calló en una trampa!

La promesa había sido rota; el criminal no le dio nada delicioso.

"¡En primer lugar, Esta Una todavía tiene que escuchar la razón por la que ha sido capturada! ¡¿Qué hico Esta Una?! ¿Esta no ha... no... ha hecho ningún crimen?"

Entonces, las manos del criminal empezaron a agitarse y friccionarse.

Muchas fechorías se le vieron a la mente.

Pensando en ello, la criminal tuvo la desilusión que ella había cosas sino malas, sus manos estaban manchadas en maldad.

Era natural para alguien enojarse con ella.

Pero el Rey Demonio declaró.

"¡Hmph! ¡Todavía no has hecho nada malo!"

Su enojo se asentado en unos cuantos segundos. Dejando eso de lado si fuera alguien más, el Rey Demonio sabía que había un pequeño significa en el enojo de este criminar en particular.

"¿Entonces por qué es? ¡No eres una persona tan rencorosa para enviar a Esta Una a prisión por nada! Las veces cuando hiciste esto son las veces cuando fuiste engañada por alguien..."

Entonces, el criminal se dio cuenta de algo.

"¡Eso debe ser! ¡Has sido engañada por alguien otra vez!"

"¡Te equivocas! ¡No fui engañada!"

"¡Todos esos engaños hablan solos! ¡Muy bien! ¡Dile a Esta Una todo! Aún queda tiempo antes que sea irrecuperable y Esta una deba ayudar. Entonces, ¿no me quitaras estas esposas...?"

El criminal presento sus esposas en frente de ella.

El Rey Demonio, en respuesta, viendo el día desapareciendo después de mañana.

"Aunque esta conversación fue decepcionante no es lo que hicimos. Nosotros… nosotros peleamos. Después de la batalla, admití la derrota."

"¡Con el hombre que perdí y lo reconozco... es él!"

El Rey Demonio señalo.

Allí estaba... había un mago usando una túnica gris con una expresión maléfica.

Era una cara de lujuria que parecía tener a 3 mujeres sirviéndole.

En tanto, también era probable que el hombre solo estuviera riendo con toda su fuerza.

"¡E-Eres tú... Rubens!"

"Cerca, pero no."

"C-Ciertamente con la cantidad de maná que posees, incluso Atofe podía..."

El criminal fue superado con el terror.

Ella se encontró con el mago dos veces antes.

La primera vez que se encontraron, ella se había reído de su cantidad de maná, y la segunda vez, ella se había reír del poder mágico que podía repeler a un Rey Demonio.

La tercera vez no fue de risa.

Ella no podía reírse del hombre que sometió a Atofe y del hombre que la capturo.

"Heh heh..."

El mago rio mientras calmadamente la miraba.

"La verdad es, hay algo que quiero darte, veras..."

"¿Q-Q-Q-Qué es esto, un réquiem?"

"Heh heh heh, es algo mucho mejor."

El mago estaba rebosante de alegría e hizo una brillante sonrisa.

"¡E-E-Esta Una no será engañada! ¡Los humanos siempre lo hacen! ¡Tratan de engañar a Esta Una usando palabras dulces!"

El criminal ofreció resistencia, pero no había escapatoria.

Su voz estaba temblando y ella estaba conteniendo su ingle que estaba al borde de perder el control mientras buscaba rehusar el aturdimiento.

"Veamos si puedes decir eso después de ver esto."

El mago bajo la saco que estaba en su espalda y llevo una mano al interior.

"¡Eek...!"

Una sonrisa chillante salió de la garganta del prisionero.

¡Una profunda caja negra!

Justo imaginando qué podía estar en una caja negra profundamente alboroto al temeroso criminal.

¿Qué podía estar dentro?

No importa qué sea, es una profunda caja negra.

¡No había duda que algo inconcebible horrífico estaba dentro!

¡Porque es negro!

"Una vez tomes esto, querrás hacer cualquier cosa que te diga."

"¿¡Q-Qué es...!?"

Él abrió la caja.

Había anillos del tamaño de un puño, fuertemente empaquetados dentro.

Los anillos eran amarillos con blanco de algo pegado a ellos como un molde.

Esta extraña vista, peligroso color, y dulce aroma iban de ellos causando que el cabello del criminal se parara.

"¿Q-Qué son...? ¡¿Qué intentas hacer con ellos...?!"

"Heh heh, éstos, verás, son para esto."

El mago recogió uno con la mano y lo llevo cerca de la boca de Kishirika.

Simultáneamente, los dos caballeros negros aprendieron al criminal para que no pudiera mover un músculo.

"Di 'ahh'."

"¡¡¡De...D... Detente!!!"

— Rudeus POV —

Kishirika Kishirisu, la Gran Emperatriz del Reino Demoniaco, estaba llorando mientras comía las donas que le traje.

"¡Una cosa tan maravillosa existe en este mundo, esas maravillas...!"

Eran donas que hizo con huevos y azúcar que consiguió del Santo País de Milis.

El productor: Aisha Greyrat.

Hace un tiempo, ella escuchó de Nanahoshi que había una comida como esa y le enseñó cómo hacerlas.

Nuestra comida en casa se hace usando aceite, asó que reunir los ingredientes fue fácil.

"¡Esta Una no sabe qué decir...! ¡Puede que Esta Una naciera hasta ahora por este sabor...!"



Kishirika lucía estar de mal humor cuando llegó a la sala de audiencia, pero parece que fue curada.

Debe ser la magia de las donas.

Cuando hubo muestras de donas, Roxy también lo intento y el resultado fue excepcional.

No estoy seguro de haber visto a Roxy tan feliz antes.

Yo, al menos, no puedo hacer que haga una expresión de tal alegría.

No, fui quien hizo la ruta a Milis para reponer los stocks. Por lo tanto, se puede decir que fui la causa de esa expresión.

Madre, padre, hice a Roxy muy feliz. Con donas que Aisha hizo.

Independiente a eso, las donas tiene el poder mágico para inhabilitar demonios.

"Oh..."

Pero ese poder mágico estaba al límite ya que la magia funciona en un repartido de sistemas.

Kishirika había terminado de comer 12 donas y estaba haciendo una expresión de dolor.

"¿No hay más...?"

"Ya no hay."

"...Si fueras a darle a Esta Una una segunda ayuda, Esta Una te concedería cualquier deseo."

"Esas son las palabras que quería escuchar."

Hablé con una sonrisa, y Kishirika hizo una expresión de haberse dado cuenta y fuertemente abrazo su propio cuerpo.

"Kh... así que estás detrás del cuerpo de Esta Una... No importa cuán deliciosas sean esas cosas con las que alimentaste a Esta Una, el cuerpo de Esta Una es de Badi... pero si se me permite comer tal delicia... ¡Kh!"

"Voy a dejarlo pasar por esta vez, así que paso."

"Ya veo… Soportarlo no va a hacer maravillas en tu cuerpo, ¿sabes?"

"Incluso si fuera incapaz de resistirlo, debo preguntar a mis esposas."

"¿Esposas? Ohh, así es eso. Ya te casaste. Santo Dios, los humanos crecen tan rápido..."

Ahora bien, vamos al asunto.

Vine aquí hoy para pedir eso.

Ya que Kishirika repensara a cualquier que le dé comida, me salí del camino para tener unas donas hechas.

"Para empezar, deseo encontrar a un hombre llamado Gisu usando tu poder."

"Hoh, Gisu..."

"Sí, sus características son—"

Le dije a Kishirika los detalles de Gisu y que eraba pensando que su nombre real estaba escrito en la carta.

"Hrmm, siento que he escuchado de éste en alguna parte... un momento."

Kishirika, con su boca aún sucia, empezó a mover sus ojos.

Sus ojos se transformaron como en una máquina y de pronto se detuvieron en un cierto momento.

Ella examinó el aire con ellos y empezó a ver en alguna parte con el ceño fruncido.

"Hoh... Hm... Eso... Oh, luce bien..."

Kishirika murmuró, su mirada andaba deambulando.

Y otra vez más, en un cierto tiempo, Kishirika llego a una repentina parada.

"Lo encontré."

Fue en cuestión de tiempo.

"El Reino de Bihaeril, en la punta este de las islas del norte. Él está hablando con alguien en el bosque... Por el amor a Dios, que cara más de miedo..."

Kishirika se inclinó más hacia adelante mientras dejaba salir una risa "Ihhihi".

"Ahora bien, él está hablando... ¿Hm?"

Instantáneamente la expresión de Kishirika se nublo.

"Ya no puedo ver más."

Kishirika hizo una expresión seria, un completo cambio de hace un momento y cerró sus ojos.

Ella vio al cielo mientras mantenía los ojos cerrados, como si los descansara.

Después de un tiempo, ella lentamente los abrió-

"Este sentimiento... Eso debe ser. Eres el que está peleando contra Hitogami... ¿no es así?"

En contraste a su usual yo, ella dio una impresión casi al de una persona diferente.

"Eso es."

"Para pelear contra Hitogami significa que, en otras palabras, eres seguidor del Dios Dragón, ¿verdad?"

"Hrmmmm..."

Kishirika cruzó sus brazos, y tensó su quijada.

Estaba en una pose de pensamiento.

Varios segundos después, ella otra vez miro al cielo como si viera a la luna.

Aunque en realidad era mediodía, el clima era bueno; solo las nubes eran las que pasaban.

"Y Atofe, ¿estás siguiendo a este hombre?"

"Sí."

"Entonces... puede que esta sea la voluntad divina."

No había rastro de su usual atmósfera juguetona, casi como un sabio.

Me pregunto cómo pasó.

¿Las donas bajaron donde no debían...?

"Lord Kishirika, ¿conoce a Hitogami?"

"En efecto. Esta Una tiene historia con él... Honestamente, Esta Una pensaba que la conexión ya se había ido"

"¿Historia dice?"

"No es mucho. Fue hace 4200 años, Esta fue usada—ambos Esta Una y Badi, por Hitogami, quien quería matar a Laplace."

¿Hace 4200 años...?

Ah, cerca de la Segunda Guerra Humano-Demoniaca.

"Si lo recuerdo, el Dios de la Lucha y el Dios Dragón pelearon."

"En efecto. Badi, se armó con la armadura del Dios de la Lucha para protegerme, peleó con Laplace, el Rey Demonio Dragón."

"Huh... ¿Su Majestad Badigadi tenía qué?"

Supongo que la verdad revelada solo podía llamarse impresionante.

Orsted nunca me dijo nada de esto.

"La armadura del Dios de la Lucha está perdida en una vieja historia... sin embargo, es mejor tener cuidado si Badigadi aparece. Incluso ahora, parte de él se siente en deuda a ese maldito de Hitogami. Puede que él esté con el enemigo."

"...Entiendo."

No es que quiera pelear con una animoso Rey Demonio.

Pero que él se convierta en un enemigo es algo que necesito tener en mente...

Si es posible, quiero que se olvidé de esa deuda y se haga mi aliado.

"Bueno, para alguien que hizo a Atofe su aliado, Esta Una cree que deberías ser capaz de tratar con el actual Badi, pero por favor no lo mates si puedo ayudar con ello."

Badigadi es el hermano menor de Atofe y está relacionado con Kishirika. Son familia.

Los demonios pueden tener un gran corazón, pero dudo que se sienten y vean a su familia siendo asesinada independiente a las circunstancias.

"Muy bien. Para empezar, no creo que pueda matarlo fácilmente."

"En efecto. La tenacidad es el encanto para los demonios inmortales, así lo tienes."

Kishirika lo dijo, viendo a Atofe.

Atofe estaba haciendo una expresión de confianza, pero creo que es probable que no sea un cumplido.

"Además... ven un poco más."

Kishirika hizo señas.

Atraído por eso, me acerqué a ella.

Ella tenía su mano cerca de su boca, probablemente sea una conversación secreta.

"Mueve tu cara más."

"Qué es—"

"Toma, Sploosh."

Kishirika de pronto lazo sus dedos a mi ojo izquierdo y sentí un dolor penetrante.

"¡¡Gighaaaahh!!"

Reflexioné tratando de escapar atrás, pero Kishirika tenía sosteniendo mi cabello y no pude.

Estoy usando la Armadura Mágica Mark II, ¿¡por qué no puedo escapar!?

¡Duele, duele!

Oh, en realidad, probablemente es lo mejor... no huir de esto.

"¿Oh? Te hiciste dócil."

Acepté la reacción de Kishirika.

Hizo que duela, y me dio una gran jaqueca.

Entiendo que ella hizo algo repentino empujado sus dedos y que estuviera jugueteando.

Es la segunda vez, después de todo.

"Acabe."

Finalmente, Kishirika sacó sus dedos.

El dolor se mantenía en los ojos que también sentían ceguera.

Pero también entendí que todo fue bien y que no perdí mi vista.

"Un regalo a cambio de algo delicioso, es la regla personal de Esta Una."

"..."

"Ese es el segundo ojo."

Estaba de rodillas ante Kishirika en una rodilla mientras sostenía el ojo que dolía.

"Esta Una no tiene que ver en la pelea, pero Esta Uno tiene una ligera historia con Hitogami. Este es un regalo gratis y una despedida."

Aleje mi mano y mi visión era doble, y como si fuera un ojo que hubiera quedado en la palma de mi mano; estaba viendo un escenario completamente diferente.

Hizo que mi cabeza doliera.

"Clarividencia. Un ojo que solo puede ver a la distancia, pero Esta Una está segura de que encontraras un uso para ello."

Clarividencia, ¿huh?

Al momento cierro mi ojo derecho y reúno maná en mi ojo izquierdo.

Ajustando el maná justo cuando usaba el Ojo de Premonición, traté de ver a lo lejano,

Estaba viendo la entrada del Fuerte Negros desde la sala de audiencias.

Allí, un caballero negro tenía su casco fuera y estaba rascado arriba de su cabeza.

Moví mi vista más.

Cuando reuní el maná, el cielo surco mi visión.

Como una cámara que puede hacer un zoom infinito, seguí surcando.

Pude ver un cráter, y en el cráter estaba una ciudad, pero no podía ver toda la ciudad.

Puse más maná en la vista, pero se detuvo en una montaña.

Puede ver bien los detalles de la montaña rocosa, y un Gran Rey de las Tierras, Tortoise, gruñendo, pero eso fue todo.

Cuando hubo un obstáculo en el camino, mi vista fue obstruida allí.

Cese el flujo de maná, mi vista regreso a la posición actual.

Todo lo que puedo hacer es simplemente ver a lo lejano.

No puedo decir fácilmente que su uso es un lujo, pero no es un mal significado.

"Esta Una está segura de que puedes acostumbrarte a usar dos magias simultáneamente."

"Muchas gracias."

Expresé mi gratitud a ella con honestidad.

"En efecto. ¡Bien entonces, Redeus! ¡Si te encuentras en problemas otra vez, puedes apoyarte en Esta Una! ¡Mientras no tenga nada que ver con Hitogami, te ayudaré!"

Kishirika sacó sus esposas y corto las cadenas que estaban pegadas a sus piernas con un corte.

Además, ella rasgo su pijama con rayas azules, regresando a su usual ropa de esclava.

Entonces, ella hizo un poderoso salto.

"¡¡Adiós!! Esta Una—¿¡!?"

Kishirika cayo de cara primero.

Porque Atofe tomo fuertemente su pierna.

"Espera."

"¿Qué es? Incluso interrumpiste la grandiosa escena de salida."

Kishirika miró a Atofe mientras toda la sangre salía de su nariz.

Atofe intrépidamente vio a Kishirika.

"Escucha mi petición."

"¿Qué es? Esta Una no escuchara a la persona que de pronto capturó a Esta Una y lanzó a Esta Una a prisión. Fuera manos, shoo, shoo."

Kishirika limpió su sangrado nasal mientras tiraba de Atofe con su otra mano.

Pero, Atofe no mostró intención de ello y tomo a Kishirika del collar.

La ropa de esclava era apretada y la parte bajo de los pequeños pechos de Kishirika fueron expuestos.

¡Oohh!

No, la Abstinencia de Rudeus no sería tentada por algo... ¡Kh!

"Dime donde está Earl y Alex. Rudeus necesita hombres fuertes , ¿cierto? Ellos deberían ser capaces de mostrar su valor."

"Uhm, Esta Uno le dijo a Rudeus hace unos momentos... además, Esta Una le dio un ojo mágico como un servicio especial... cualquier otra casa está fuera de pregunta."

Earl y Alex.

Me pregunto quiénes son.

Estoy seguro de que tiene algún uso ya que Atofe lo dijo así, pero...

"Dime."

"Esta-Una-No-Quiere."

Pero Kishirika no escucho.

Aunque, descubrí donde esta Gisu.

Puedo no saber qué hace, pero incluso si es una petición irrazonable, quiero incrementar a mis aliados.

Entre más aliados mejor.

¿Irrazonable...?

Ah, eso es.

Tengo eso, ¿verdad?

Recordé la existencia del siniestro anillo de hueso en mi dedo—el aniño de Randolph.

"Señorita Kishirika, Señorita Kishirika. Por favor mire esto."

"¿Oh? ¿Qué es esto? Esta Una lo encuentra Familiar, pero donde..."

"Es el ‘deseo de Randolph’."

"Hm... ¡Oh, Randolph! ¡Esta Una lo recuerda! ¡Este es el anillo!"

Kishirika reaccionó dramáticamente.

Para ser especifico, su tez se fue pálida.

"Sí, sí, su deseo... porque Esta Una tiene una deuda con él, porque Esta Una está extremadamente en deuda con él... es porque cada vez él ayuda a Esta Una. Puedes pagarme eventualmente, eventualmente, Kuhuhuhuhu, con esa risa... cada vez que Esta Una ve esa sonrisa, Esta Una tiembla de miedo en lo que pueda pedir... "

"Incluso tienes eso."

"¡¿De verdad?! ¡En serio! ¡Entonces, en este momento!"

Kishirika otra vez miró al aire.

La búsqueda tomo solo unos segundos.

"Earl no puedo decirlo. Creo que está en alguna parte de Asura, pero si él está en una área con denso maná o usando el Mágico Ojo del Sello, es borroso. Alex está caminando en un camino... su curso es al Reino de Bihaeril."

Bighaeril otra vez...

¿Es coincidencia?

Atofe asiste aprobando la parte que estaba pensando.

"Ya veo, entonces es perfecto, Rudeus, si vas a Bihaeril, busca al hombre llamado Alexander. Él debería ayudarte."

"¿Qué clase de persona es?"

"¡Él es Karlmann III, el Dios del Norte!"

¡Ohh, Karlmann III el Dios del Norte!

Él es una de las personas que tenía pensado llamar si lo encontraba.

¿Así que su nombre era Alexander? Estaba bajo la impresión que su nombre era Karlmann.

¿Huh?

Pero espera, ¿por qué va a Bihaeril?

¿Por qué donde está Gisu?

¿Es coincidencia...?

Suena a una trampa.

Sí, es una trampa.

"Bien, ¿todo bien? Esta Una se va ahora, ¿ok? No podrá tomar la pierna de Esta Una, cintura, u hombros, ¿cierto? ¡Entonces, adiós! ¡Fahahaha! ¡Faha faha fahahaha!"

Mientras estaba preocupado y Atofe estaba parada detrás de mí con sus brazos cruzados, ella dejo atrás un efecto Doppler[3] y la risa desaparecía en la distancia.

¿Qué con eso?

Como siempre, es una persona como la tempestad.

Respecto a eso, he obtenido el paradero de Gisu y el Ojo de la Clarividencia.

2ª Parte

Me despedí de Atofe y regresé a Sharia.

Cogí el viendo por donde está Gisu, pero al mismo tiempo, también obtuve información que el Dios del Norte Kalmann III, uno de los Siete Campeones Mundiales va al mismo lugar.

Todo lo que tengo es una mala premonición de ello.

Entonces, ¿qué hago?

¿Debería ir y hablar con el Dios de la Espada?

¿Sería mejor moverme antes que Gisu pueda hablar con Karlmann III, hacer a Kalmann un aliado, y rápidamente derrotarlo?

Lo mejor es quitar enemigos e incrementar aliados, pero si Gisu percibe mi llegada, él solo huira.

Aunque no lo creo.

Dado que si no corre significaría que ya tiene en orden su fuerza de combate, creo que lo primero sería mejor.

Hmm...

Debería reclutar primero.

Además, debería prevenir el escape, cogerlo por la fuerza, y arrinconarlo con certeza.

Es una lástima que Kishirika se ha ido.

---

[3] Cambio de onda recibida por el movimiento de una onda cercana a una onda de sonido

Estaba aquí, tendría más detalles tomando en cuenta la situación.

Supongo que no solo puedo seguir con la búsqueda por siempre.

Con esos pensamientos en mente, fui a casa.

"Oh, bienvenido nya."

"Regreso en el momento perfecto-nano."

Había dos personas inusuales aquí, Rinia y Pursena.

Ellas estaban sentadas en el sofá de la sala de mi casa como si fuera su propia casa.

No, no es exactamente eso.

Sentadas como si fuera la casa de Eris.

Rinia y Pursena tenían sus cabezas colocadas en el regazo de Eris y estaban siendo acariciadas detrás de sus orejas.

Estaban completa y absolutamente dóciles.

"Bienvenido."

"Gracias."

Eris, viéndome, no paro sus manos y continúo acariciado.

"Jefe, tengo un reporte nya."

"¡Ah, tengo buenas noticias-nano!"

Las dos lo dijeron sin levantarse.

Estaban ronroneando como si estuvieran extremadamente tranquilas.

Ya estaban completamente domesticadas, supongo.

"Aquí-nano."

Pursena, aun recostada, me paso un pedazo de papel.

Que actitud....

Aunque, realmente no me importa.

"Un reporte que vino del este nya. 'Un demonio con cabello verde era la imagen perfecta de la muñeca, con una joya en la frente—un Supard fue visto'... Eso es lo que estaba escrito nya."

"¡Oh, por fin!"

Tomé el papel y lo leí.

Estaba escrito un conciso reporte del hallazgo.

Parece que en un cierto país mercante tenía negocios con un hombre. Cerca de él estaba pegado con un mago blanco envuelto en un trapo y él usaba una banda metálica.

Él estaba armado con una pesada túnica y estaba usando una capucha baja, pero habiendo ojeado bajo la túnica debido a un fuerte viento, el hombre estaba usando algo como un traje nativo idéntico al de las muñecas.

Aparentemente había comprado medicina mientras trataba de evitar la atención.

No sabían qué tipo de medicina compró, pero parecía tener el semblante de Ruijerd.

"¿...Qué?"

Habiendo terminado de leer, mis ojos de detuvieron en la línea final.

'Locación avistada: El Reino de Bihaeril, a medio día oeste de la segunda ciudad más grande de Irell. Una villa cerca del Bosque Valle del Dragón.'

Bihaeril.

Escuchando eso tres veces en un día, incluso alguien tan denso como yo lo entendía.

"Entonces, así es cómo es..."

Gisu, el Dios del Norte Kalmann III, y Ruijerd.

No puede ser una coincidencia en este escenario.

Algo definitivamente estaba pasando en el Reino de Bihaeril.

O más bien, Gisu está tratando de hacer que algo pasé.

Incluso la carta podía ser una trampa de Gisu.

Tal vez él podía usar a Ruijerd como un escudo, o solo tal vez incluso Ruijerd se hizo un enemigo.

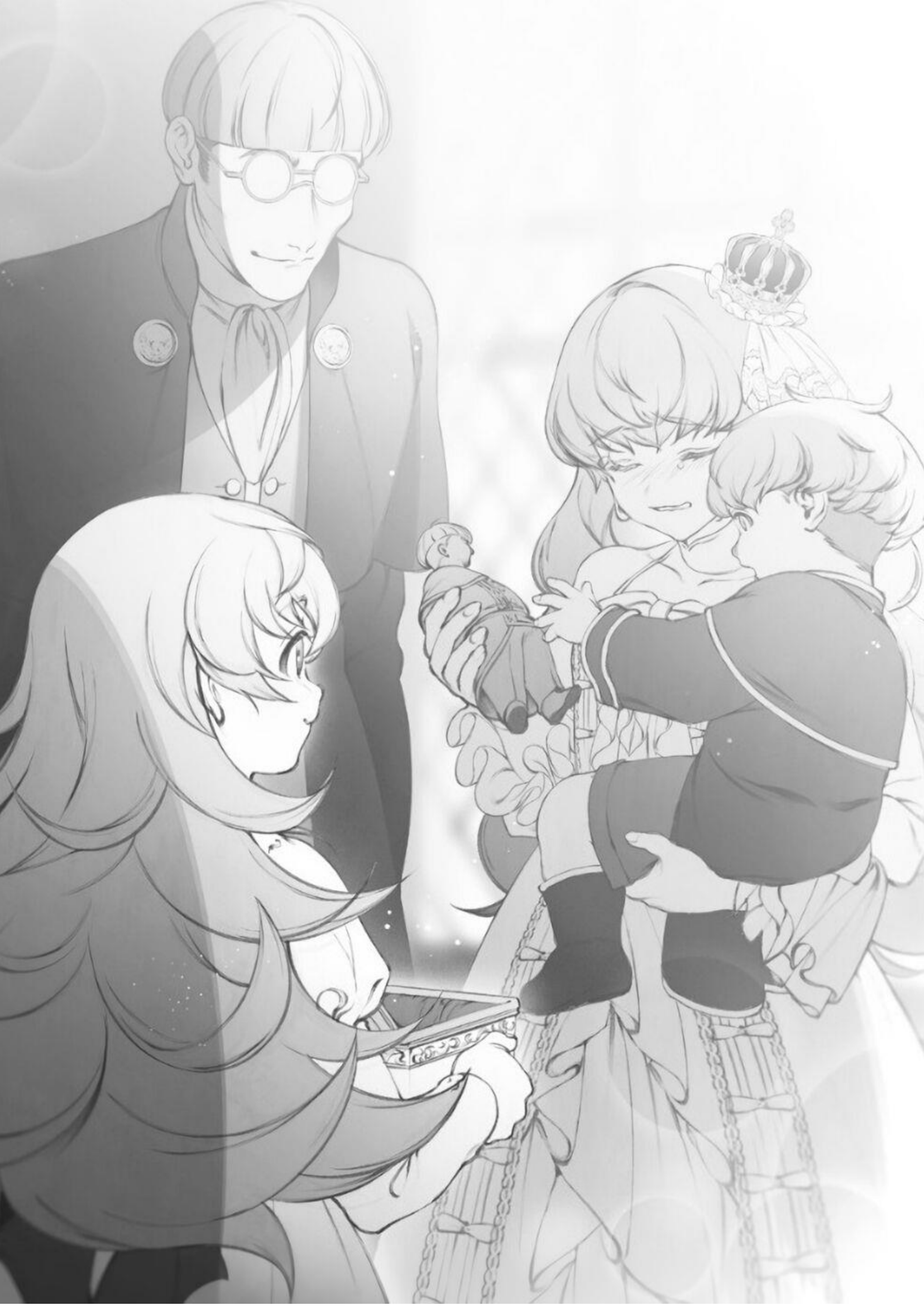
Es demasiado pronto para decirlo, pero hay una cosa que sé.

Si esta la posibilidad que Ruijerd sea expuesto al peligro, incluso Ruijerd siendo utilizado como un cebo para atraerme, tengo que ir.

La fase de preparaciones termino.

El tiempo de la batalla decisiva ha llegado.

Fin del Volumen 22











Las ilustraciones anteriores corresponden a material nuevo de la novela ligera, tanto del volumen 22 como del 23 de esta misma, además de que estos volúmenes expanden y cambian la historia bastante.



無職転生
異世界行ったら
本気だす
22
理不尽な孫の手
Rifujin na Magonote


無職転生
異世界行ったら本気だす
23
理不尽な孫の手
Rifujin na Magonote
MFブックス